LE TEMPS QU'IL FERA

Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Un peu plus chaud. Vents légers. Minimum et maximum à Ste-Agathe, 40 et 80, à La Tuque, 35 et 55.

COURTOISIE DE LA
Charbonnerie St-Laurent Ltée

Le Nouvelliste

Téléphone: 4-6221
A votre service 24 heures par jour depuis 30 ans
● Qualité
● Quantité
● Service
Charbonnerie St-Laurent Ltée
Rue Du Fleuve — Téléphone 4-6221

33e ANNEE — No. 267 — TROIS-RIVIERES, VENDREDI 18 SEPTEMBRE 1953 — ★ ★ — CINQ CENTS

Début de la session fédérale le 12 novembre — Léger remaniement

Jean Lesage succède à l'hon. R.-H. Winters

Ottawa, 18, (PCF) — Le premier ministre St-Laurent a annoncé, hier soir, un léger remaniement du cabinet et révélé que la première session du 22e Parlement débutera jeudi le 12 novembre.

A l'issue d'une séance du cabinet qui a duré trois heures, M. St-Laurent a dit à une conférence de presse que le ministre des Ressources, l'hon. R.-H. Winters, assumera le portefeuille des Travaux publics et que M. Jean Lesage député de Montmagny-L'Islet âgé de 41 ans, entrera dans le cabinet à titre de ministre des Ressources.

Il a dit qu'il n'envisage aucun autre changement dans son cabinet, tout en rappelant que le ministre des Finances, l'hon. Douglas Abbott, a déjà dit qu'il aimerait avoir un autre poste et que la rumeur voulait que le ministre des Affaires extérieures, l'hon. L.-B. Pearson, abandonnât ce poste.

M. Douglas Abbott

Le premier ministre a dit que M. Abbott, âgé de 54 ans, a convenu de conserver son poste, qu'il détient depuis 1946, à cause de la revision de la Loi des Banques qui doit être effectuée durant la prochaine session du Parlement.

Il a ajouté que M. Pearson, actuellement à New-York pour l'Assemblée générale des Nations Unies, lui a demandé de faire une mise au point à cause des rumeurs voulant qu'il abandonne le portefeuille des affaires extérieures.

M. St-Laurent a dit que M. Pearson est convaincu qu'il accomplit actuellement la tâche qui lui convient le mieux et espère demeurer ministre des Affaires extérieures.

M. St-Laurent a dit que le cabinet a disposé de l'un des deux problèmes de transport portés à son attention. Le cabinet a avisé le gouverneur général de ne pas rescinder une augmentation de sept pour-cent des tarifs-marchandises accordée aux chemins de fer en mars dernier.

Huit provinces

Huit provinces, toutes sauf le Québec et l'Ontario, en avaient appelé au gouvernement contre la décision de la Commission du Transport accordant l'augmentation des tarifs. L'administration en vigueur depuis le 16 mars dernier, rapporte aux chemins de fer environ $38,500,000 par année.

M. St-Laurent a dit que le cabinet a aussi discuté la requête des Canadian Pacific Airlines pour obtenir la permission de transporter des marchandises par avion entre Montréal et Vancouver via Le Pas, Manitoba, mais que cette requête sera étudiée plus longuement avant que le cabinet ne prenne de décision.

Le cabinet a approuvé la nomination de M. Robert-B. Bruce, âgé de 43 ans, sous-ministre adjoint des Finances, au poste de greffier du Conseil privé et de secrétaire du cabinet. Il remplace à ce poste l'hon. J. Pickersgill devenu secrétaire d'Etat avant les élections générales du 10 août.

M. St-Laurent a dit que la nomination prend effet le 1er janvier parce que M. Bruce, en tant que secrétaire du Conseil du Trésor, a participé activement à la présentation des prévisions budgétaires en cours. Il a ajouté que M. Abbott a demandé que M. Bruce conserve ses fonctions au ministère des Finances tant que ce travail ne sera pas terminé.

M. St-Laurent a dit que le ministre des Travaux publics, M. Winters, sera accompagné dans son nouveau ministère par son sous-ministre des Ressources, le major-général H.-A. Young, âgé de 55 ans. Celui-ci deviendra sous-ministre des Travaux publics.

Le 15 novembre

La nomination prendra effet le 15 novembre afin de donner à M. Winters l'avantage de profiter des conseils de M. E.-P. Murphy durant quelques semaines avant que celui-ci ne prenne sa retraite, il est âgé de 65 ans.

Le gén. Young sera remplacé par M. Gordon Robertson, âgé de 36 ans, actuellement greffier adjoint du Conseil privé, a dit le premier ministre.

M. St-Laurent a dit que M. Winters continuera de faire rapport au Parlement pour la Corporation centrale d'hypothèque et de logement et d'administrer la loi de la route trans-Canada.

En sa qualité d'ingénieur, dit-il, M. Winters est particulièrement qualifié pour ces tâches et

(Suite à la page 12)

M. JEAN LESAGE, député de Montmagny-L'Islet, qui vient d'être nommé ministre des Ressources en remplacement de l'hon. R.-H. Winters, qui devient ministre des Travaux publics.

Les cheminots ne demanderont pas de hausses

Montréal, 18 (PCF) — Les représentants de 150,000 cheminots ont annoncé, hier, que, pour la première fois depuis 20 ans, ils étaient consentants à signer un nouveau contrat de travail sans réclamer une augmentation générale de salaire.

Les 17 unions, représentant les employés de quatre compagnies non préposés à la conduite des trains, ont révélé qu'elles réclameront un salaire supplémentaire pour le travail du dimanche, des vacances payées plus longues, des congés statutaires payés et des bénéfices cumulatifs pour la maladie.

Les unions, dont les membres travaillent dans les ateliers, les gares et les bureaux du CNR, du Pacifique Canadien et de deux compagnies moins importantes, avaient obtenu une augmentation de salaire de 16 pour cent lors de la signature du contrat l'an dernier. Le contrat expire en décembre.

Les demandes des syndiqués ont été formulées par le principal organisme des unions — le comité de conférence générale — au cours des réunions de mercredi et d'hier.

M. Frank Hall, vice-président de la Fraternité des commis de chemins de fer et président du comité, a annoncé que le comité avait l'intention d'avertir les compagnies du désir des syndiqués d'obtenir un nouveau contrat de travail.

Pas décidé

"Nous n'avons pas encore décidé quand les compagnies seront averties parce qu'il nous reste encore quelques détails à discuter", dit-il. "Nous les avertirons cependant en dedans de la période de 60 jours prescrite allant du 1er octobre au 1er décembre".

Les autorités du CNR et du Pacifique Canadien n'ont présenté aucun commentaire "à ce stade". Les deux

(Suite à la page 12)

Pas facile de leur tirer les vers du nez!

Vancouver, 18 (PCF) — Des femmes ont dû être transportées hors de l'enceinte de la Cour, hier alors que débuta à Burnaby, dans la banlieue de Vancouver, le procès de 144 Fils de la Liberté. La faim réclamait ses victimes. Dans un état de grande faiblesse, des femmes qui avaient refusé toute nourriture depuis huit jours, étaient affaissées dans les fauteuils durant la session de la Cour.

Seulement 71 des 144 accusés furent transportés à la Cour. Les autres étaient trop faibles pour faire le voyage dans les autobus de la police.

Le premier accusé, William G. Konkin, âgé de 45 ans, trouvé coupable de s'être promené nu en public, refusa de se défendre. Il recevra sa sentence le 21 septembre.

Avec d'autres accusés, Konkin avait été arrêté la semaine dernière à Perry Sidin et accusé de contribuer à la délinquence juvénile. Son père, George Konkin, est un des co-accusés.

Les prisonniers seront détenus jusqu'au 25 septembre sous cette accusation et seront soumis à un procès collectif.

Procès séparés

Toutefois sous l'accusation d'avoir affiché leur nudité en public, ils auront tous des procès séparés.

Les Doukhobors ont refusé l'assistance d'avocats: "Dieu est notre avocat et notre défenseur", disent-ils.

Konkin n'a pas prononcé un seul mot durant toute la durée de l'audience, tenue dans une salle communale.

L'avocat de la Couronne, Me John Farris, a insisté pour le maximum de la peine prévue, trois ans de pénitencier.

"Il a ostensiblement défié l'autorité", a dit Me Farris.

Au moment de son arrestation, Konkin était nu comme ver à l'exception d'une paire de souliers. Il était au milieu d'un groupe d'hommes et de femmes, tous sans vêtements et visibles du chemin et d'une école avoisinante.

Plus tôt, un porte-parole des prisonniers avait dit à la Cour qu'ils ne reconnaîtraient pas le procès. "Nous ne l'accepterons pas parce qu'il est intenté non seulement à un groupe, mais à notre religion pour laquelle nous avons souffert — certains sont même morts — en Russie et ici dans ce pays jeune".

Ce porte-parole a dit que les Doukhobors n'étaient les citoyens d'aucun pays. "Nous sommes sur le point de quitter le Canada", a-t-il ajouté en faisant allusion à leur projet d'émigrer en Amérique du Sud.

Le Dr Richard Guy Richmond, médecin résident à Oakalla, accompagnait les prisonniers en Cour. Il a informé le juge Graham Ladner que tous étaient dans

(Suite à la page 12)

L'histoire d'Oatis

Deux longues années dans une prison de Tchécoslovaquie

NDLR: Voici le 5e et dernier article d'une série de reportages écrits par William N. Oatis, correspondant étranger de la Presse Associée. Dans ses articles précédents, Oatis a relaté les faits qui ont entouré son arrestation et son procès à Prague, en Tchécoslovaquie. Oatis avait été condamné à 10 ans d'emprisonnement mais il fut relâché après deux ans. Il est revenu aux Etats-Unis en mai dernier.

— par William N. OATIS —
(Tous droits réservés par la Presse Associée).

Je fus emprisonné durant plus de deux ans à Ruzyne, en Tchécoslovaquie et je puis vous dire ce qui suit:

Vivre dans cette prison, c'est ni plus ni moins que d'être enseveli vivant. Les cellules sont comme des cercueils. Votre compagnon est comme un homme au purgatoire: il attend et ne sait pas quand son problème sera réglé.

La prison est nommée Ruzyne en raison du village du même nom situé à cinq milles environ à l'ouest de Prague. J'ai quitté la prison le 16 mai dernier à la suite du pardon accordé par le président Antonine Zapotocky, après avoir purgé 24 mois et 23 jours d'une sentence de dix ans d'emprisonnement. Il a accordé son pardon pour répondre à une demande de ma femme, mais je ne puis dire ce qui a pu influer sur sa décision à part ça.

Depuis mon arrestation jusqu'à ma libération, j'avais passé 6 jours au poste de police de Prague et le reste du temps dans la prison de Ruzyne. Durant mon procès à la prison de Pankrac, du 2 au 4 juillet 1951, j'étais amené tous les matins à cet autre dongeon pour être ramené à Ruzyne le soir. Ruzyne n'est pas une grande prison. Durant mon séjour, une nouvelle section fut construite et l'édifice au complet pouvait peut-être alors loger 1,000 personnes.

Les commodités

Le plus remarquable de toute l'affaire c'est que la plupart des détenus de Ruzyne, à quelques exceptions près, attendaient de subir leur procès. Personne n'était condamné, mais tous étaient soupçonnés. On refusait à tous des cautionnements, aucune visite n'était permise mais celle des parents et aucun procureur ne pouvait venir voir les présumés traîtres ou espions.

J'ai vécu en cellule toujours, mais j'ai changé onze fois. La plus grande mesurait environ 15 pieds carrés. La plus petite ne devait pas avoir plus de six pieds par dix. Les meilleures cellules se trouvaient dans l'ancienne bâtisse. Elles étaient plus grandes, plus chaudes et mieux aérées. Chacune était munie d'un plancher de bois, d'une ou deux belles fenêtres, d'un bol de toilette turc, d'un lavabo, d'une petite table de bois et d'un ou deux sièges fixés au mur. On pouvait y dormir sur des oreillers et une paillasse. Le chauffage central n'était pas mauvais.

Dans le nouvel édifice, où je suis déménagé en octobre 1951, les cellules étaient beaucoup plus petites et dotées d'une fenêtre ne mesurant pas plus que trois pieds de largeur par un pied et demi de hauteur. Une chambre normale avait six pieds par dix et n'était percée que d'une seule fenêtre. Un robinet débouchait du mur pour se déverser dans le bol de toilette.

Les planchers étaient de ciment et l'ameublement de fer était fixé au mur. Le jour, on baissait sièges et table pour les plier le soir afin de faire place au lit.

Des fous

L'air était si insupportable que les gardes détournaient la tête en entrant. La construction toute de métal et de ciment était toujours glacée. La lumière du soleil ne pénétrait que rarement dans les cellules et le chauffage n'était pas régulier.

En janvier 1952, mes chevilles devinrent bleues, le vent de l'ouest pénétrant par la fenêtre mal ajustée. En novembre suivant, on ne chauffait ma cellule que durant 20 ou 30 minutes par jour entre le souper et le déjeuner. Un jour en particulier, on ne chauffa pas du tout. Le chauffage, la nuit, était souvent un peu mieux, mais le froid nous empêcha quelquefois de dormir.

Les fenêtres étaient toutes munies d'un grillage et l'hiver les vitres étaient si gelées qu'on ne pouvait apercevoir ce qui se passait à l'extérieur. Confinés dans leur cellule, les prisonniers demeuraient dans la plus complète ignorance des choses du dehors.

Plusieurs fois, je suis resté deux semaines consécutives dans ma chambrette sans pouvoir même prendre une bonne douche. J'ai passé une fois plus de quatre mois sans mettre le nez dehors et un autre interné a fait de même durant neuf mois.

Détenus dans une prison aussi hermétique, plusieurs sont devenus fous. Mon compagnon de détention de la cellule voisine faisait des crises fréquentes qui continuaient jusqu'à ce que les gardes le jettent sous une douche froide. Un autre criait "au secours" presque toutes les nuits. Un troisième passait de longues heures à discuter de tout et de rien croyant téléphoner à sa femme.

MacArthur élu

Durant les premières semaines de mon internement, je faisais les cent pas dans ma cellule comme un animal en cage. Ma tête oscillait et mon estomac criait vengeance. Je sentais que j'allais mourir. Il s'est écoulé des mois avant que je ne fus résigné à mon sort. Seule mon imagination travaillait, j'étais si loin du monde réel.

Comme tous les prisonniers de Ruzyne, on me défendit journaux, magazines et radio. Je pouvais néanmoins lire des volumes. Les nouvelles que j'ai appris dans ces bouquins pourraient être écrites facilement sur la tête d'une épingle. Des détenus arrivés après moi, j'ai appris que Winston Churchill avait été réélu premier ministre d'Angleterre, qu'Elizabeth était devenue reine et que Rudolf Slansky, secrétaire général du parti communiste de Tchécoslovaquie, avait été mis sous arrêt.

On me permit d'écrire à ma femme, à St-Paul, Minnesota, toutes les six semaines, et je recevais ses lettres à peu près aux mêmes dates, quelquefois deux ou trois du même coup. Plusieurs de mes lettres furent égarées ou accrochées quelque part, car ma femme resta un an complet sans recevoir de mes nouvelles directement.

Elle ne rapportait jamais de nouvelles politiques dans ses lettres, car elles auraient été confis-

(Suite à la page 12)

Mosher serait réélu à la tête du CCT

Montréal, 18 (P.C.) — Les puissants syndicats des ouvriers de l'auto et de l'acier du Congrès canadien du travail ont promis leur appui à M. A. R. Mosher, qui tente aujourd'hui d'obtenir son 14e mandat à la tête de cet organisme de 370,000 membres.

Également assuré de plusieurs autres votes, M. Mosher, semble-t-il, n'aura aucune difficulté à se faire réélire au poste qu'il occupe depuis la fondation du CCT, en 1940. Les 866 délégués au congrès annuel tiendront leurs élections aujourd'hui. M. Mosher est un ancien cheminot et il est âgé de 72 ans.

D'autres membres de l'exécutif semblent aussi certains de leur réélection, dont quatre vice-présidents et le secrétaire-trésorier, Donald MacDonald, qui a dû livrer l'an dernier une dure lutte pour conserver le poste occupé déjà par le bouillant Pat Conroy, qui a résigné du CCT en 1951.

Sont appelés à être réélus, les vice-présidents suivants: C.-H. Millar, directeur canadien des Ouvriers-unis de l'acier d'Amérique (COI-CCT); Silby Barrett, chef du district 50 des Mineurs-unis d'Amérique; George Burnt, directeur canadien des Ouvriers-unis de l'auto d'Amérique (COI-CCT), et Sol Spivak, gérant canadien des Ouvriers du vêtement d'Amérique.

Les élections doivent être tenues vers la fin du congrès d'une semaine. Les congressistes ont étudié une multitude de résolutions. Ils n'ont éprouvé aucune difficulté à réitérer leur allégeance au parti CCF comme organe politique et à renverser une résolution voulant rétablir au sein du CCT les unions expulsées parce qu'elles étaient dirigées par des chefs communistes.

St-Louis — Jimmy Welch, 167, Columbus, aux points contre Irish Bob Murphy, 166½, San Diego, (10).

Détroit — Tommy Mattheys, 142 ½, Détroit, aux points contre Andy Anderson, 151¼, Indianapolis, (8).

Vancouver, C.-B. — Edgardo Romero, 236, Argentine, KOT contre Charlie Kalani, 211½, Honolulu, (1).

Ah! l'ennui Andrei

Vishinsky trouve le temps long

Malik s'est fait couper l'herbe sous le pied par la présidente!

Siège des Nations Unies, N.-Y. 18 (PCF) — Mme Vijaya Lakshmi Pandit, la première femme qui agit en qualité de président de l'Assemblée générale des Nations Unies, a coupé la communication et le délégué russe M. Jacob Malik n'a pu se faire entendre par l'entremise du système de haut-parleurs des Nations Unies.

Cet incident s'est produit au cours d'un débat au sujet de l'inscription à l'ordre du jour d'une proposition visant à étudier dans deux ans seulement la revision de la charte des Nations Unies.

Les Etats-Unis approuvent la revision de la charte, mais la Russie s'y oppose catégoriquement.

Trois orateurs de chaque partie en cause devaient prendre la parole et ils l'ont fait.

Alors que Mme Pandit s'apprêtait à commencer à compter les votes, M. Malik a levé la main. Mme Pandit l'a approuvé sur un point d'ordre, mais quand M. Malik s'est rendu à la tribune des orateurs il s'est mis en frais d'attaquer les déclarations du secrétaire d'Etat des Etats-Unis, M. John Foster Dulles, et du délégué de ce pays aux Nations Unies, M. Henry Cabot Lodge, fils.

Elle coupe

Comme M. Malik ne faisait pas partie du nombre d'orateurs prévus, le secrétaire général, M. Dag Hammarskiold, s'est approché de Mme Pandit et lui a murmuré quelques paroles à l'oreille. Mme Pandit a touché un commutateur qui a coupé la communication du microphone dans lequel parlait M. Malik. Automatiquement il en a été de même pour la traduction des paroles de M. Malik.

M. Malik s'est retourné vivement et a dit en russe les paroles que voici qui ne sont pas traduites officiellement: "Voilà pourquoi je m'oppose à cet article" et a quitté la tribune.

La police veut percer le mystère de la disparition de Mme Maclean

Genève, 18. (PCF) — La police internationale a un nouveau mystère à résoudre dans la disparition de Mme Melinda Macclean, épouse d'un diplomate britannique disparu lui-même il y a deux ans et qui serait outre-rideau de fer.

Et c'est précisément là que les pistes de sa femme semblent conduire, derrière le rideau de fer.

La plus impressionnante chasse entreprise par la police européenne depuis plusieurs années semble avoir échoué hier soir pour retracer cette mère de 37 ans et ses trois enfants vus pour la dernière fois il y a six jours dans une gare ferroviaire à Lausanne, non loin.

Serait-elle montée à bord du rapide Simplon-Orient pour se diriger en territoire communiste? "C'est là la question que se posent la police et les agents de six pays qui effectuent des recherches de grand style.

Cependant, on semble d'avis que grâce à la complicité d'agents inconnus elle ait filé à l'anglaise pour rencontrer son mari.

Le chef de police Charles Kencht a dit hier soir: "Nous sommes presque certains qu'elle est montée à bord d'un train à Lausanne."

La disparition de Mme Maclean semble aussi complète et mystérieuse que celle de son mari, Donald Maclean, ancien chef de la section américaine au ministère britannique des Affaires étrangères. Lui et son collègue, Guy Burgess, sont disparus d'Angleterre, il y a deux ans et demi. La théorie qui a fait boule de neige voudrait qu'ils travaillent pour le compte de la Russie outre-rideau de fer.

Vendredi

La jeune femme disparue et ses trois enfants, Fergus, 9 ans, Donald, 7 ans, et la petite Melinda, âgée de deux ans, ont quitté vendredi dernier l'appartement de Genève qu'ils partageaient avec la mère de Mme Maclean, Mme Melinda Dunbar. Voyageant dans un sedan Chevrolet noir, ils devaient passer la fin de semaine chez des amis dans un endroit de villégiature. Cependant, l'adresse laissée par Mme Maclean est fausse.

Deux indices

Jusqu'ici les enquêteurs n'ont que deux indices:

1. La voiture de Mme Maclean a été retrouvée mercredi soir en stationnement dans un garage non loin de la gare ferroviaire de Lausanne.

2. Un télégramme expédié à sa mère mercredi venant de Territet, lieu de villégiature suisse à environ 55 milles de Genève.

Le chef de police de Genève, Charles Kencht, a dit que les enquêteurs ont catégoriquement établi que le télégramme n'a pas été expédié par Mme Maclean, mais bien par une autre femme.

Les enquêteurs ont alerté la police de l'Allemagne occidentale, de l'Autriche, de l'Italie et de la France pour tenter de retracer Mme Maclean.

Hier soir un officier supérieur de la police a résumé toute cette affaire en ces termes:

"Mme Maclean est disparue de façon qui ne fournit que deux hypothèses, à savoir, innocence complète ou tromperie extrêmement ingénieuse. Elle est soit en Suisse et reviendra dans un jour ou deux, ou elle est disparue d'une façon telle qu'on n'entendra jamais plus parler d'elle.

"Pour le moment il nous est impossible d'accepter l'une ou l'autre de ces deux hypothèses."

Mme Maclean et ses deux fistons

Notre bulletin météorologique

Montréal, 18 (PCF)—Prévisions météorologiques de l'Observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit ce soir.

Synopsis: Le ciel est clair en général au-dessus du Québec aujourd'hui. Il y apparaîtra quelques nuages au cours de la journée, résultant de la chaleur du soleil, qui fera monter le mercure un peu plus haut qu'hier.

Dans toutes les régions de la province: Ensoleillé, avec brèves périodes nuageuses. Un peu plus chaud. Vents légers. Maximum aujourd'hui à Montréal, Ottawa, Québec, Sherbrooke et Ste-Agathe 60; à La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup 55.

Deux des plus grandes mines d'or du Canada menacées par la grève

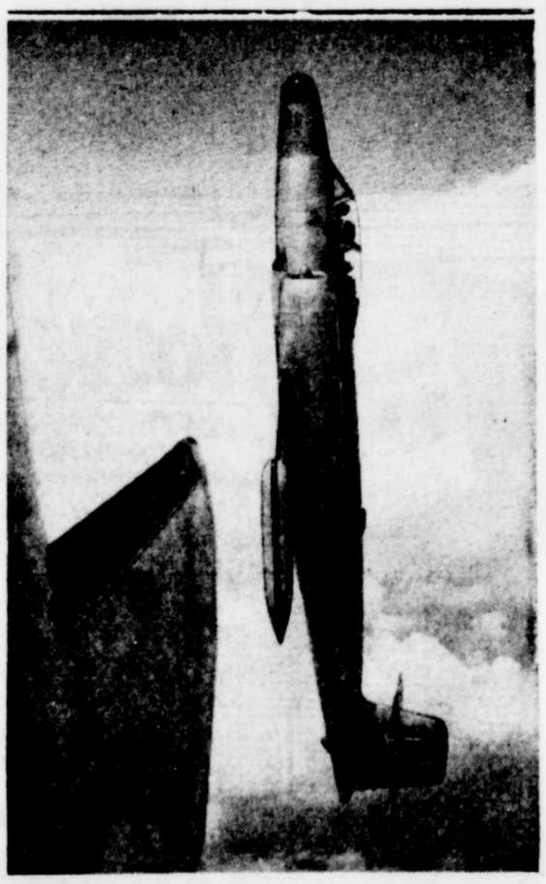
Timmins, 18 (PCF) — Les marchands et les mineurs attendaient encore, hier soir, un ordre syndical imminent qui fermerait deux des plus grandes mines d'or du pays, réduirait au chômage des milliers d'hommes et compromettrait la prospérité de Timmins.

Si le syndicat en donne l'ordre, les mines Hollinger Consolidated et McIntyre Porcupine seront fermées. Ce sont les deux plus grands producteurs de la riche région minière de Porcupine, dans le nord de l'Ontario, où des grèves dans les mines d'or ont fermé quatre autres mines depuis 10 semaines.

La menace a été proférée à la réunion annuelle du Congrès Canadien du Travail à Montréal, cette semaine, et l'union n'a pas indiqué, hier qu'elle avait changé d'idée.

Les officiers syndicaux sont en faveur de l'arbitrage dans les conflits qui touchent les mines Broulan Reff, Hallnor, Preston East Dome et Delnite, mais M. Léo Behie, surintendant régional des Métallurgistes unis d'Amérique (COI-CCT), a dit qu'il ne ferait pas de promesses au sujet des deux plus grandes mines.

Une rapide ascension



Voici l'une des dernières photos du fameux CF-100 de l'Aviation canadienne. On aperçoit ici cet avion à réaction dans une montée verticale faite à une vitesse vertigineuse. Le CF-100 est, selon les autorités de l'aviation, l'appareil le plus versatile et le plus puissant qu'ont utilisé à date les aviateurs de notre pays. L'avion est fabriqué à l'usine A. V. Roe du Canada, à Malton, Ontario.
(Photo Canada Wide).

AUJOURD'HUI

Annonces classées	14-15
Bandes comiques	14-15
Cotes des bourses	15
De ma fenêtre	9
Editoriaux	4
Feuilleton	13
Necrologe	12
Polichinelle	5
Prix des denrées	13
Radio	15
Shawinigan, G. Mere, La Tuque, St-Tite	6-7
Sport	10-11
Théâtre	8

Aux funérailles de Mme Vve Philippe Bourassa

Un hommage ultime a été rendu hier matin à Mme Vve Philippe Bourassa, dont les funérailles ont été célébrées à l'église St-François-d'Assise. La levée du corps a été faite par M. l'abbé Alexandre Soucy, vicaire de la paroisse, tandis que le service a été chanté par M. l'abbé Rosemont Masson, curé de la paroisse Sainte-Croix de Shawinigan. On reconnaît sur cette photo, ses enfants Philippe, Lucien, Charles-Edouard, Théodore, Rosario, Josaphat et H.-Paul Bourassa ainsi que le gendre de la défunte, M. Emilien Robert, ainsi que plusieurs autres. (Photo, Le Nouvelliste).

Funérailles de Mme Vve Ph. Bourassa

D'imposantes funérailles ont été faites hier matin à Mme Vve Philippe Bourassa, décédée à l'âge de 82 ans et 11 mois, dont le service funèbre a été chanté à l'église Saint-François-d'Assise par M. l'abbé Rosemont Masson, curé de la paroisse Sainte-Croix de Shawinigan.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Alexandre Soucy, vicaire de la paroisse qui a aussi agi comme sous-diacre à la messe de Requiem chantée par le curé Masson. M. l'abbé Ovila Landry, curé de la paroisse, a agi comme diacre.

Le deuil était conduit par ses enfants Philippe, Anelda, Josaphat, Rosario, Lucien, Charles-Edouard, Théodore et Henri-Paul Bourassa, ses fils adoptifs Adrien et Eugène Bastarache, son gendre M. Emilien Robert.

On remarquait dans le cortège MM. Florent Robert, M. et Mme Plouffe, M. et Mme Rosario Morand, M. et Mme Gaston Robert, Philias Bellerive, M. Garon, de Victoriaville, M. et Mme Maurice Bastarache, Mlle Micheline Gagnon, Mme Vve Albert Bastarache, M. Sylva Goneau, M. et Mme Roger Dugré, M. Honoré Laprise, M. et Mme Gérald Doucet, Mmes H. Laprise L. Carrier, M. Donat Dubé, M. et Mme Philippe Bourassa, M. Jean-Guy Bourassa, M. et Mme Marcel Bourassa, G. A. Demontigny, J. Richard, Mlle R. Dubé, Mlles Marguerite, Ghislaine Robert, Mlle R. Dubé, M. et Mme Donat Dubé, M. et Mme Paillé, et plusieurs autres.

Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Rousseau & Frère.

La ville a utilisé 208,933,000 gallons d'eau au mois d'août

Un grand total de 208,933,000 gallons d'eau ont été utilisés par la ville de Trois-Rivières au cours du mois d'août. C'est ce que révèle un rapport soumis par l'ingénieur Paul-Edmond Dufresne au gérant municipal Roger Lord et transmis au conseil de ville à la dernière séance régulière du 8 septembre.

La plus grande partie de cette eau provient encore des puits Layne, soit 133,441,000 gallons contre 71,817,000 gallons pour l'eau provenant de l'usine de filtration. On a employé par ailleurs 3,675,000 gallons d'eau pour laver les lits filtrants. La consommation maximum durant 24 heures a été enregistrée le 14 août, avec 8,121,000 gallons.

Dans le relevé suivant, on pourra trouver les détails concernant l'utilisation de l'eau, celle des produits chimiques, les travaux au système de distribution et aux égouts.

AQUEDUC

Eau livrée aux consommateurs par nos différentes sources d'alimentation:

Puits No:	Gals. imp.
1—Rue Bolvin	27,389,000
2—Parc Lemire	4,336,000
3—Rue Cartier	24,470,000
5—Parc Champlain	29,103,000
6—Rue Ste-Ursule	21,747,000
7—Rue Baptist	24,035,000
Terrain de l'Expo.	2,361,000
Total d'eau souterraine	133,441,000
Eau filtrée de la rivière St-Maurice:	71,817,000
Total d'eau livrée aux consommateurs:	205,258,000
Eau utilisée pour laver les lits filtrants:	3,675,000
Grand total d'eau utilisée:—	208,933,000
Consommation maximum durant 24 hres, le 14 août - 1953:	8,121,000
Consommation maximum durant 1 heure le 3 août - 1953:	10,503,000 par 24 hres

Produits chimiques utilisés:

ALUN:	16,200
CHAUX:	9,000
CHLORE:	1,490 Lbs
Silicate de soude (Pour puits No. 7:	360 gal.

x x x

DISTRIBUTION: — Dans notre système de distribution nous avons effectué les principaux travaux suivants:—

Nouveaux embranchements:	6
Vieux embranchements renouvelés:	15
Vieux embranchements réparés:	10
Vieilles bornes-fontaines remplacées par une neuve	1
Vieilles bornes-fontaines réparées:	6

x x x

EGOUTS:— Dans notre système d'égouts nous avons effectué les principaux travaux suivants:

Nouveaux embranchements:	5
Vieux embranchements réparés ou débouchés	11
Conduites principales réparées:	1
Conduite principale débouchée:	1

Il est tombé 1.15 pouce de pluie au cours du mois d'août

Il est tombé 1.15 pouce de pluie à Trois-Rivières au cours du mois d'août dernier. Il s'agit de la quantité la moins considérable pour cette période de l'année depuis quatre ans.

En effet, en 1950, le pluviomètre local avait enregistré en août 2.20 pouces de pluie, 2.75 pouces en 1951 et 3.05 en 1952. Voici la liste des jours où il a plu avec la quantité de pluie tombée au cours du dernier mois: le 3, il est tombé 0.05" de pluie; le 4: 0.25"; le 10: 0.60"; le 16: 0.05"; le 19: 0.05", le 23: 0.05" et le 27: 0.10".

Ce rapport a été transmis au gérant municipal M. Roger Lord par l'ingénieur de la cité, M. Paul-Edmond Dufresne. Il a été ensuite soumis au conseil de ville à la séance du 8 septembre dernier.

Etude de nouvelles sources de revenus

De nouvelles sources de revenus seront étudiées avec un soin particulier par les délégués de l'Association diocésaine des Commissions Scolaires, lors de leur Congrès à Louiseville, le dimanche, 20 septembre. Les pressantes nécessités et la préparation d'un rapport à la Commission Tremblay l'imposent. Les diverses séances seront tenues sous la présidence de M. Albert Tessier, au Collège Saint-Louis-de-Gonzague.

Le congrès commence par une messe célébrée à la chapelle du collège. Au début de l'après-midi, le R. Père A. Plante, s.j., de la revue "Relations", est chargé d'amorcer le forum sur ce sujet. Le révérend Père s'est fait remarquer par une série d'articles importants sur ce problème capital.

Dans le port

Le "Mormacdale"

Un navire de 5,105 tonnes, le Mormacdale, a pris deux cent tonnes de papier à journal de l'International Paper. Ce navire américain est la propriété de la Moore-McCormack Line de New-York.

Le navire voyage entre Boston, Québec, Montréal, et New-York. Le papier qui a été chargé à son bord est destiné à Porto Alegre, au Brésil. Le navire transporte aussi d'autres tonnes de papier et des machines agricoles, chargées à Montréal.

La Moore-McCormack Line fait affaire avec les pays des deux Amériques et ceux des pays scandinaves. L'agent négociateur de cette compagnie pour le Canada est M. Melville Leblanc de Batiscan.

9e pèlerinage à La Salette, demain matin

Demain samedi, à 7 h. 30, un autobus de la Cie Transport Saint-Maurice quittera le poste de Carier & Frère, 58 rue des Forges, pour se rendre au Sanctuaire Notre-Dame-de-la-Salette.

A l'arrivée des pèlerins à La Salette, il y aura confessions pour les personnes qui le désirent, et à 8 h. 30, on chantera une grand'messe d'action de grâce en l'honneur de la Vierge qui Pleure. Il est à noter que ce jour, 19 septembre, est le 107e anniversaire de l'Apparition de Notre-Dame, sur la montagne de La Salette, en France.

Après le temps libre pour le petit déjeuner, les pèlerins assisteront au salut du Très Saint-Sacrement, et vénéreront la relique de sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus avant de retourner aux Trois-Rivières pour 11 heures.

Le prix du passage est le même que d'habitude: 25 cents pour les adultes; 10 sous pour les enfants.

Ce pèlerinage est le dernier de la série. Le lendemain, dimanche 20 septembre, il n'y aura plus de billets en vente sur l'autobus. Le passage sera versé directement à la Cie de Transport St-Maurice, qui s'occupera du service régulier d'autobus pour chacune des 7 messes de la Fête de La Salette.

Le premier départ pour La Salette, le 20 septembre au matin, se fera à 3 h. 30 pour transporter les pèlerins de la messe de 4 heures. Ensuite, il y aura un départ, aux demi-heures, jusqu'à 9 h. 30, d'heure en heure.

Un horaire détaillé au sujet de la fête de Notre-Dame-de-la-Salette, au Rochon, paraîtra dans le Nouvelliste de samedi.

(Communiqué).

M. Raymond Lupien gravement blessé dans un accident

Raymond Lupien, 18 ans, fils de M. et Mme J.-M. Lupien, domicilié à 377, rue Gervais, a été blessé gravement vers 11 h. 45 hier matin, quand il aurait percuté contre un camion conduit par M. Donat Michelin, à l'angle des rues Saint-Philippe et Bureau.

D'après les renseignements qui nous ont été communiqués par la police municipale, le jeune Raymond Lupien, monte sur sa bicyclette venait de l'est sur la rue Saint-Philippe. Lorsqu'il voulut s'engager sur la rue Bureau, il heurta violemment le camion qui filait du sud au nord, rue Bureau.

Sous la force du choc, la victime fut projetée sur la chaussée et mandée sur les lieux l'ambulance de la maison Rousseau & Frère, le transporta à l'hôpital St-Joseph, d'où l'on nous rapporte que son état est sérieux.

Au moment de la collision, le camion n'avait pas sa remorque. Ce camion est la propriété de Inter-City Transport.

Le blessé est sous les soins des Drs Létienne et Lamoureux. Les constatations d'usage ont été faites par les constables Roland Alarie et Gaston Laliberté, du poste de police no 1.

Maintien en partie d'une action de $155.

Rendant jugement dans une cause de collision entre camionnette et taxi, son honneur le juge Lucien Comeau, de la Cour de Magistrat vient de maintenir en partie une action de $155.80 intentée par MM. Raoul Guay et Roméo Guay, de notre ville, contre un chauffeur de taxi du même endroit. La somme accordée par le juge se chiffre à 130.90.

L'accident est survenu le 23 février 1953, vers 3 h. 45 de l'après-midi. La camionnette du demandeur conduite par M. Benoit Baillargeon circulait vers le nord de la rue Ste-Cécile lorsque, près de l'angle de la rue Charlevoix, le taxi en question surgit de derrière une automobile stationnée et vint accrocher le véhicule du demandeur.

Après avoir considéré que le coût réel des réparations était de $130.00, le juge soutient que la preuve est à l'effet que le taxi est venu rencontrer la camionnette à sa gauche, coupant la route à cette dernière. Comme le pavé était glissant, la camionnette ne put être arrêtée en temps. Me François Nobert occupait pour le demandeur dans cette cause.

AVIS

LOI DE LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES

Chapitre 140 - S.R.C. 1927

La Corporation de la Cité du Cap-de-la-Madeleine, district des Trois-Rivières, Province de Québec, donne avis, par les présentes, qu'elle a, en vertu de l'article 7 de la dite loi, déposé au bureau du Ministre des Travaux Publics, à Ottawa, et au bureau du Régistraire du district pour l'enregistrement des terres, dans le district de Trois-Rivières, Comté de Champlain, à Ste-Geneviève de Batiscan, une description de l'emplacement et les plans d'installation d'égouts et de prolongement d'égouts qu'elle se propose de construire dans la rivière St-Maurice et dans le fleuve St-Laurent, au Cap-de-la-Madeleine, en face des lots Nos. 154 et 407 du cadastre pour la Cité du Cap-de-la-Madeleine, et sachez, qu'après un mois, à compter de la date de la première insertion de cet avis, LA CORPORATION DE LA CITE DU CAP-DE-LA-MADELEINE, en vertu de l'article 7 de la dite loi, fera sa demande au Ministre des Travaux Publics, à son bureau, dans la Ville d'Ottawa, pour l'approbation de l'emplacement et des plans sus-mentionnés.

Daté au Cap-de-la-Madeleine, ce vingt-cinquième jour du mois d'août 1953.

La Corporation de la Cité du Cap-de-la-Madeleine (par) Arthur BEAUDIN, le Greffier

Location de Machines A ECRIRE

Gérald Martineau

1547, N.-Dame - Tél. 5-1433

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS sans DISCUSSION !

SILENCIEUX

(Muffler)

Pour toutes les marques d'automobiles depuis 1928 à 1953 et pour tous les modèles. Ces silencieux sont de pose facile et rapide et sont garantis pour la durée de l'auto. Ils s'ajustent bien sans nécessiter de changement de tuyaux.

Prix à partir de **$5.45**

TUYAUX D'ECHAPPEMENT

Ces tuyaux s'adaptent à tous les silencieux. Fabrication en acier solide. Pour tous les modèles d'automobiles.

Depuis **$2.98**

Chaufferettes

Pour toutes les marques d'automobiles. Fabrications américaines et anglaises. Pour plus de confort dans votre automobile pendant les mois d'hiver, installez une chaufferette à eau chaude. Ces chaufferettes sont conçues de façon à vous donner une chaleur abondante. Fonctionnement silencieux et rapide.

Depuis **$26.95**

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

SERVEZ-VOUS VOUS-MEME CHEZ

Agence G. Vachon, Prop.

Handy Andy

500, rue Des Forges

Tél. 5-3730

Trois-Rivières

VOS TAPIS COMME A L'ETAT DE NEUF

Voilà exactement ce qui se produira si vous nous en confiez le nettoyage. Nous possédons un outillage moderne qui nous permet de vous donner un service rapide.

MARTIAL PRINCE

446, rue Des Forges

Tel. 6-3522 Trois-Rivières

LE FAMEUX

SCOTCH WHISKY GRANT'S

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE PAR

William Grant & Sons Ltd. DISTILLERS

GLASGOW LONDRES DUFFTOWN

SURVEILLONS NOS INTÉRÊTS

Tous les employés payés à l'heure de l'Aluminum Rolling Mills, sont convoqués à une assemblée ouverte du local 412, au Conseil des Métiers du Travail (coin Des Forges et Royale).

Cordiale bienvenue à tous ceux qui seraient intéressés à devenir membre. Cette assemblée cédulée pour 8 hres p.m. VENDREDI le 18, vous intéressera, car vous aurez un compte rendu exact des derniers développements.

Fraternellement vôtre,

ROBERT G. BILLY,

Secrétaire

LE DOCTEUR

B. JACOB

sera absent de son bureau du

5 au 21 septembre

122, RUE RADISSON

Trois-Rivières

Paul Lacoursière, D.C.

CHIROPRATICIEN

RAYONS-X

183 BONAVENTURE TROIS-RIVIERES

TEL.: Bureau 5-1010

TEL.: Rés., 6-7935

0 ◆ 0

Pour que la composition du Conseil reflète celle de la population

0 ◆ 0

GASTON VALLIÈRES

doit être élu échevin au siège No. 1 de Notre-Dame, lundi prochain

L'harmonie nécessaire exige que tous les points de vue soient exposés par des représentants aux faits et capables. Il faut un représentant des propriétaires salariés au Conseil.

ELISONS VALLIERES !

Veuillez écouter CHLN ce soir de 7 h. 30 à 7 h. 45 P.M.

(Publié par les amis de Gaston Vallières)

-19 SEPTEMBRE, Ouverture de la Chasse

Produits "COLEMAN"

POELES ET FANAUX

Le poêle à gazoline "Coleman" est ce qu'il y a de mieux pour vos excursions de chasse. Le modèle 4-K renferme tous ses accessoires à l'intérieur et se plie de façon à se porter comme une valise. Son poids est de 13 livres. Facile d'opération pour une cuisson rapide. Aussi Lanternes à pétrole et à gazoline.

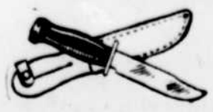
VENTE ET REPARATIONS PIECES DE RECHANGE

FUSILS ET CARABINES

de tous les calibres dans les marques les plus reconnues.

SACS DE COUCHAGE

Chaude isolation, matériel solide, fabrication soignée, prix modique. Ne risquez pas les froids d'automne. Procurez-vous un sac de couchage léger et chaudement rembourré.



COUTEAUX de CHASSE

Bonne qualité, lame en acier avec manches assortis et gaine en cuir.

- HACHETTES
- HACHES

Ceintures à cartouches

L'article indispensable pour le chasseur qui veut s'éloigner dans la forêt.

CARTOUCHES et BALLES

Pour toutes grosseurs de fusils marques: IMPERIAL, MAXUM, CANUCK, charge lourde ou régulière. Nous avons aussi les balles, marque "CIL" pour toutes les armes à feu.

CANARDS

Très belle imitation par la forme et les couleurs. Matériel solide et durable. Prix modiques.

OBTENEZ VOS PERMIS DE CHASSE A NOTRE MAGASIN

Morin & Frères Inc.

65 Boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine Tél.: 4-6251

LA BANDE GOMMÉE QUI ADHÈRE MIEUX, PLUS LONGTEMPS .19 - .40 - .59

Tampon simple ou avec mercurochrome

Nouvelle Toni

AVEC L'INCOMPARABLE LOTION ROSE

Rechange Nouvelle Toni

"Tient" plus longtemps que toute autre permanente!

$1.75

AUX PHARMACIES

ROYALE & ST-MAURICE

931 rue Royale Tél.: 4-3546 920 rue St-Maurice Tél.: 6-7666

ACHETEZ LE GROS FORMAT LAIT DE MAGNESIE **PHILLIPS'**

79¢ ÉPARGNEZ 83¢

4 onces 25¢ 12 onces 49¢ 26 onces 79¢

for INNER CLEANLINESS

KEEP FIT WITH ANDREWS SALT

sparkling, bubbling, good tasting Andrews taken first thing in the morning acts as a gentle, thorough laxative

45c 79c

MARTIN-RATELIE
SABLEUR DE PLANCHER
POSEUR DE PRELART -- TUILE
982 Ste-Julie Tél.: 5-2539

Le Nouvelliste
TROIS-RIVIERES, VENDREDI 18 SEPTEMBRE 1953

ALPH. ROUSSEAU
SYSTEME D'AIR CLIMATISE
FRIGIDAIRE
CHAMBRES FROIDES - COMPTOIRS POUR BOUCHER - EPICIER - ETC
Téléphone: 6-2549 1681, rue Royale Trois-Rivières
Téléphone: 4956 104, rue St-Marc Shawinigan Falls

Un Club Richelieu au Cap

M. Donat Houle annonce la fondation du troisième Club par le Richelieu Trois-Rivières

M. Donat Houle, président du Club Richelieu Trois-Rivières, a annoncé officiellement hier midi la fondation d'un nouveau club au Cap-de-la-Madeleine. Ce sera le troisième club fondé par le Club Richelieu Trois-Rivières avec ceux de Shawinigan et de Nicolet.

A ce dîner, servi au Château de Blois, M. Emile Girardin, directeur général adjoint du service des études des écoles catholiques de Montréal, a prononcé une causerie sur l'oeuvre des Caisses scolaires d'épargne, et M. Arthur Gravel, président de l'Ecole des Parents, a demandé l'encouragement des membres Richelieu en disant que si l'Ecole était en mesure un jour de réaliser intégralement ses buts, il n'y aurait plus d'enfants malheureux.

Le Club avait hier midi plusieurs invités. Le président a signalé aussi le retour de plusieurs membres qui furent tenus hors des activités du club par la maladie.

M. Emile Girardin, le conférencier, a parlé dans sa causerie de l'expérience heureuse des Caisses scolaires à Montréal.

Dans l'éducation de l'enfant, il y a la formation, l'acquisition de bonnes habitudes et parmi elles, l'habitude de l'économie, de l'épargne. Les caisses scolaires d'épargne sont spécialement destinées à cette fin. Ces caisses scolaires sont répandues dans plusieurs pays et nous pouvons croire que notre passage à la réunion de Stuttgart a apporté un regain d'intérêt pour l'épargne scolaire en Europe. En France, on nous enviait partout de pouvoir parler d'épargne sans s'inquiéter de la stabilité de la monnaie. En Belgique, au Brésil, au Danemark, aux Etats-Unis, en Espagne, dans les Pays-Bas, la Turquie et en Suède, partout les caisses scolaires sont en plein essor. Les spécialistes réunis dans cette ville ont voté une résolution demandant aux autorités d'encourager les institutions d'épargne et que tous les intéressés unissent leurs efforts pour développer chez les jeunes le sens de l'épargne.

Dans le Québec, les caisses scolaires d'épargne existent depuis 1909. La première fut fondée à Montréal en 1908. En 1944, il y en avait dans 1534 écoles avec des dépôts de $123,000.

La revue officielle du Département de l'Instruction publique a lancé ensuite un appel aux Commissions scolaires leur demandant de s'intéresser à ces caisses d'épargne. A Montréal, on a réorganisé le système en changeant la formule.

M. Girardin a été chargé par la Commission scolaire de Montréal des Caisses d'épargne. Il se rendit étudier le système appliqué à Cleveland exigeant la participation des élèves à toutes les opérations. On y apporta à Montréal quelques modifications dont la décentralisation des dépôts. Ce fut fait grâce à la collaboration des Caisses Populaires et de quelques Banques.

Le conférencier a ensuite expliqué le fonctionnement de ces caisses d'épargne. A la tête, dans chaque école, se trouve un responsable, puis un comité exécutif formé de cinq grands élèves.

(Suite à la page 8)

Assemblée de fondation du club Richelieu au Cap

La première assemblée de fondation du Club Richelieu du Cap-de-la-Madeleine a eu lieu hier soir à l'hôtel Notre-Dame, en présence de plusieurs membres du Club Richelieu Trois-Rivières, club parrain. On reconnait assis de gauche à droite, les membres du Richelieu Trois-Rivières, le Dr Réal Lamothe, le juge Maurice Laurin, M. André Julien, M. Donat Houle, président, M. Marcel Laflamme, président fondateur de Trois-Rivières, M. Fernand Lanouette, M. Jean-Louis Caron et M. Lucien Lévesque. On reconnait debout, M. Roland Rochefort, le Dr Pierre Grondin, Honorius Francoeur, Richard Rochefort, Léon Lesage, Jean Leblanc, Conrad Lafrance, Conrad Gilbert, Maurice Loranger, Omer Gratton, Philippe Francoeur, Gaston Lanouette, Sylvio Boucher, le notaire Jérôme Loranger, M. le Dr Rosaire Saint-Pierre, R. Sauvageau, Omer Boivin, Marc St-Laurent, Jean Poitras, et Fernand Vaillancourt. M. Lucien Lévesque a été choisi président du nouveau club, tandis que M. Alfred Beaumier était nommé vice-président. Le Dr Réal Lamothe a été choisi secrétaire, tandis que M. Pierre Fortier assumera les fonctions de trésorier. Les directeurs sont: le Dr Rosaire St-Pierre, MM. Omer Gratton, Jérôme Loranger et Honorius Francoeur.

(Photo Le Nouvelliste).

Sinon satisfaisante

La situation de l'embauchage a été normale depuis janvier

La situation de l'embauchage aux Trois-Rivières et dans la région a été normale au cours des huit premiers mois de l'année, mais ceci ne veut pas dire qu'elle a été satisfaisante.

C'est ce que nous déclarait M. Wilfrid Piché, directeur du bureau de l'assurance-chômage, en nous remettant un rapport démontrant qu'on avait payé, de janvier à août inclusivement, un total de $1,833,625.13 en prestations.

Au cours du mois dernier, soit août, un total de 1,442 personnes étaient sans travail, dont 938 hommes et 459 femmes, comparativement à 1,579 pour le mois de juillet. Durant ce même mois, le bureau d'assurance chômage a dû verser aux gens sans travail le montant de $63,137.35, ce qui signifie $10,638.80 de plus que durant le mois de juillet de la même année.

Si nous regardons le rapport de plus près, nous nous apercevrons vite qu'il existe une différence assez considérable entre les mois de juillet et août de l'année 1952 et ceux de l'année 1953. En effet, en août 1952, il y avait dans notre région un total de 1,442 personnes sans travail, comparativement à 1,712 pour le même mois de l'année précédente. La marge est encore plus marquée lors du mois de juillet; cette année, il y avait 1,579 chômeurs durant ce mois, tandis qu'il y en avait 2,112 l'an dernier.

M. Wilfrid Piché explique cet état de chose par le fait qu'un nouveau bureau d'assurance-chômage a été ouvert à Louiseville au début du mois d'avril. Depuis lors, on remarque donc une certaine diminution quant aux prestations versées et quant au nombre des chômeurs.

Tout de même, si nous regardons le tableau comparatif des huit premiers mois de l'année 1953 et de l'année 1952 dans l'ensemble, nous remarquons que les prestations versées sont passablement plus élevées en 1953 qu'en 1952; jusqu'à date, cette année,

(Suite à la page 8)

Septième anniversaire

Trois Evêques, un Archevêque accompagneront le Cardinal au Richelieu Trois-Rivières

Trois évêques et un archevêque accompagneront son éminence le cardinal Paul-Emile Léger dimanche soir, le 27 septembre, à la salle Ste-Madeleine du Cap-de-la-Madeleine lors des fêtes du septième anniversaire de fondation du Club Richelieu Trois-Rivières.

La fête sera sous la présidence d'honneur de son excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, notre évêque, Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, ancien évêque du diocèse de Trois-Rivières, Mgr Joseph Papineau de Joliette et Mgr Albertus Martin de Nicolet, seront aussi invités d'honneur à ce banquet. Plusieurs prélats y assisteront aussi, avec MM. les Commandeurs, les maires de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine, et quelques autres dignitaires, spécialement les présidents des Clubs Richelieu de la région.

Le souper commencera à 6 heures 30 précises. Les clubs Richelieu de Shawinigan, La Tuque, Nicolet, Berthier, Sorel, Joliette seront représentés de même que le nouveau club Richelieu fondé hier soir au Cap-de-la-Madeleine.

Ce septième anniversaire est organisé par M. Jean-Louis Caron, architecte, vice-président du Club local. Il y aura plusieurs prix de présence dont un appareil de télévision, don du Club Richelieu Trois-Rivières.

Le Club Richelieu Trois-Rivières a déjà à son crédit la fondation de trois autres clubs de la chaine Richelieu, soit ceux de Shawinigan, de Nicolet et du Cap-de-la-Madeleine.

Président d'honneur

On a fini de couler le béton sur la première moitié du pont Duplessis

On a terminé, hier soir, la moitié du coulage du tablier du pont Duplessis. La longueur ainsi parvée est de six cent quatre-vingt pieds.

Les travaux qui avaient débuté vers le 24 août dernier avec la pompe se sont poursuivis avec les chariots. Dès les premiers jours, les ouvriers ont eu de la difficulté à manoeuvrer le long tuyau, puis ensuite, la pompe elle-même s'est brisée. On eut alors recours à des chariots et le travail s'est continué ainsi vu l'impossibilité de trouver des pièces pour réparer la pompe.

Hier, trente ouvriers ont poussé les chariots remplis de ciment vers la dernière section qui marque la moitié du coulage du pont. De 7 h. 30 à 11 h., hier avant-midi, on avait coulé soixante-cinq verges de béton. On calcule qu'il faut environ cinq chariots pour faire une verge de pavage. Les ouvriers coulent en moyenne cent vingt-cinq verges de béton en huit heures.

L'armature n'est pas encore terminée. La Dominion Bridge croit finir ses travaux, mercredi prochain. Entretemps, à partir de lundi, on ne coulera que trois jours par semaine, soit les lundis, mercredis et vendredis, parce que le tablier du pont n'est pas prêt à recevoir le béton.

Le contremaitre du béton, M. John Bronwstein, nous a déclaré qu'il était très satisfait du travail des ouvriers. Il n'a pas révélé, cependant, quand le coulage complet du tablier serait terminé.

Les frères Lebrun commenceront, lundi, l'installation de la rampe et des lampadaires en fer forgé. Ils ont mis beaucoup de travail pour réparer et transformer les rampes parce qu'on a dû les raccourcir, les nouvelles sections du pont étant plus courtes que celles de l'autre. On ajoutera deux autres lampadaires au pont en raison de ces transformations.

Quand tous les travaux de pavage seront terminés, il faudra attendre vingt-huit jours encore avant de passer pour permettre au béton de durcir.

L'Association Forestière a fait un travail gigantesque dans la région Mauricienne

Les officiers de l'Association Forestière Mauricienne, au cours de l'année 1952-53, ont accompli un travail immense, basé sur les résolutions adoptées lors du congrès, au mois de novembre de l'année dernière.

Une vive campagne d'éducation en matière de reboisement et de meilleure utilisation des bois fut conduite dans treize paroisses du district. Le principal animateur de ces réunions fut nul autre que M. Percy Whissell, i.f., dévoué directeur de l'Association.

Un total de 39 conférences furent données au cours des 13 soirées forestières tenues dans le district et 55 films éducationnels furent projetés durant la campagne. Pour compléter ce travail, on a enfin distribué, 2,200 brochures sur l'importance des forêts et la conservation de ces dernières.

Dans un autre domaine, les directeurs de l'Association Forestière Mauricienne ont obtenu gratuitement du Ministère des Terres et Forêts 3,500 plants d'épinettes qui ont été plantés les 16 et 18 mai derniers, ceux-ci ont été ajoutés à la démonstration de reboisement des terres incultes, commencée à Saint-Louis de France, il y a quelques années.

Cette plantation fait aujourd'hui l'envie de bien des intéressés et c'est pourquoi on a fait les démarches nécessaires pour obtenir du Ministère des Terres et Forêts un bail de location en faveur de l'Association. Il n'a pas encore été accordé, mais on reviendra à la charge.

En vue de la protection des fo-

(Suite à la page 8)

Mgr S. Loranger, vicaire général du diocèse de St-Paul revoit son Alma Mater

Mgr Sébastien Loranger, p.a., vicaire-général du diocèse de Saint-Paul, Alberta, passe actuellement quelques jours à son Alma Mater, le séminaire St-Joseph de Trois-Rivières.

Confrère de classe de M. l'abbé Jules Gélinas, Mgr S. Loranger a fréquenté le séminaire trifluvien de 1912 à 1922, année de son ordination. Deux ans plus tard, il se rendait dans l'Ouest pour refaire une santé affaiblie. "Au début, je désirais revenir dans l'Est, dit-il, mais à force de me dire que j'étais mieux dans l'Ouest, j'ai fini par le croire mais j'y suis demeuré depuis près de trente ans".

Le jeune prêtre originaire de Ste-Anne-de-la-Pérade put ainsi fournir une belle carrière sacerdotale en Alberta. En 1924, il est aumônier de l'hôpital de Camrose; en 1926, vicaire à Morinville; en 1928, curé de St-Edouard; en 1931, curé de Plamondon; en 1950, curé de Lafond et vicaire-général du diocèse de St-Paul; en 1951, curé de la cathédrale de St-Paul, proto notaire apostolique et vicaire général du diocèse dirigé par S. Exc. Mgr Philippe Lussier, c. ss. r.

Le diocèse de Saint-Paul, Alberta, comprend une population totale de 76,000 âmes. On y trouve près de dix mille catholiques Ukrainiens, et un peu plus de catholiques de langue française. La population catholique est également formée de Polonais (4,500), d'Allemands (1,200), d'Irlandais (1,300), et de plusieurs autres nationalités: Italiens, Hollandais, Scandinaves, Russes, Asiatiques, etc. Chaque noyau de catholique est desservi par un prêtre de sa race. Ainsi, le clergé peut prêcher aux fidèles dans leur langue, ce qui contribue puissamment à la sauvegarde de la foi catholique. Des missionnaires Oblats de Marie-Immaculée et Rédemptoristes se dévouent dans les paroisses du diocèse, et dans les missions indiennes.

Comme l'on sait, la population Canadienne-française de l'Alberta est de 50,000 âmes. Elle est groupée dans trois principales régions: Edmonton, Saint-Paul et Rivière-La-Paix.

Le diocèse de Saint-Paul est rural dans une proportion de 80 pour cent. Les Canadiens-Français — un quart de la population totale — ont lutté généreusement dans le passé pour défendre leurs droits scolaires, pour avoir leur journal (La Survivance, fondée en 1928), leur collège classique à Edmonton et la radio française (C.H.F.A., 1949).

Mgr S. Loranger p.a., v.g., fait les plus grands éloges de ce poste de radio. "Il est un puissant facteur de conservation et d'accroissement du français dans l'Alberta", dit-il. Ses programmes sont très écoutés même au sein des familles anglaises et étrangères".

Le distingué Prélat tient à remercier chaleureusement tous ceux qui ont contribué à l'établissement de ce poste de radio française dans l'Ouest. "L'appui moral et matériel de nos frères les Canadiens-Français de la province de Québec, affirme-t-il, nous réconforte et nous encourage. L'influence du groupe français de Québec se fait sentir jusqu'en Alberta. Si nos catholiques ont pu garder leur foi et si nos Canadiens-Français parlent encore leur langue, c'est grâce à cet appui moral".

Comités formés à la Cham. de Commerce

Les trois comités de tourisme, de transport et des affaires municipales ont été formés à la Chambre de Commerce de notre ville lors de la dernière assemblée de l'exécutif. Les président en sont MM. Yves Brassard, Roger Audette et Paul Beauchamp.

Le comité de tourisme se compose avec le président M. Brassard, de MM. Paul Désilets, directeur de la Chambre, Jean-Louis Caron, Marcel Couture, Robert Custeau, Charles De Blois, Frank Floreault, René Houle, Edmour Hudon, Roger Larocque, Claude Maloin, C.-E. Piché et J.-A. Vézina.

Le comité de transport, présidé par M. Audette, compte dans ses membres MM. Robert Loranger, directeur de la Chambre, H.-P. Britten, Sinai Brûlé, R. Brunette, Clément Demers, C.-R. Grégoire, P. MacCarthy, Jack Tebbutt, J.-A. Tourville et C.-R. Trachy.

Les membres du comité des affaires municipales sont en plus du président, M. Paul Beauchamp, M. Jean-Charles Gagnon, directeur de la Chambre, Gordon Billings, Urbain Boucher, Léopold Duplessis, Léo Lambert, J.-G. Lydon et André Sirois.

Un directeur de la Chambre est nommé sur chaque comité. La Chambre de Commerce formera plusieurs autres comités au cours de prochaines assemblées de l'exécutif.

Services anniversaires

St-Pierre-les-Becquets, (DNC) — Le 7 septembre, M. le curé Albert Chassé chantait le service anniversaire de feu Henri Lemay, de cette paroisse.

Le 10 septembre fut chanté le service anniversaire de Mlle Madide Brisson. M. le curé Chassé chantait le service. La chorale de St-Pierre fit les frais du chant.

Un grand nombre de parents et d'amis assistèrent aux services.

Le congrès de l'U.C.C. aura lieu lundi

Le congrès diocésain de l'Union catholique des Cultivateurs aura lieu lundi, le 21 septembre, prochain et non dimanche, comme le laissait entendre une nouvelle parue mercredi. Son Excellence Mgr Pelletier visitera les congressistes à Shawinigan dans l'après-midi.

Tous les cultivateurs qui désirent se rendre à ce congrès sont priés d'en prendre bonne note.

Trois blessés dans une collision au Cap

M. Jean-Marie Paradis, régistrateur, Mme Jean-Marie Paradis, tous deux d'Amqui, comté de Matapédia, et M. Jacques Chartré, 108 rue St-Valère, Cap-de-la-Madeleine, ont été blessés, hier soir, un peu avant onze heures, au cours d'une collision d'autos survenue à l'intersection des rues Dorval et Ste-Madeleine.

Tous trois ont été transportés à l'hôpital Cloutier par l'ambulance de la Maison J.-D. Garneau.

M. Jacques Chartré semble le plus gravement blessé des trois.

M. Claude Chartré qui était au volant d'une des autos s'en est tiré indemne. L'automobile de M. Jean-Marie Paradis est allée s'écraser contre la maison portant le no 87, rue Ste-Madeleine.

Les frères Chartré se rendaient à leur travail quand survint la collision.

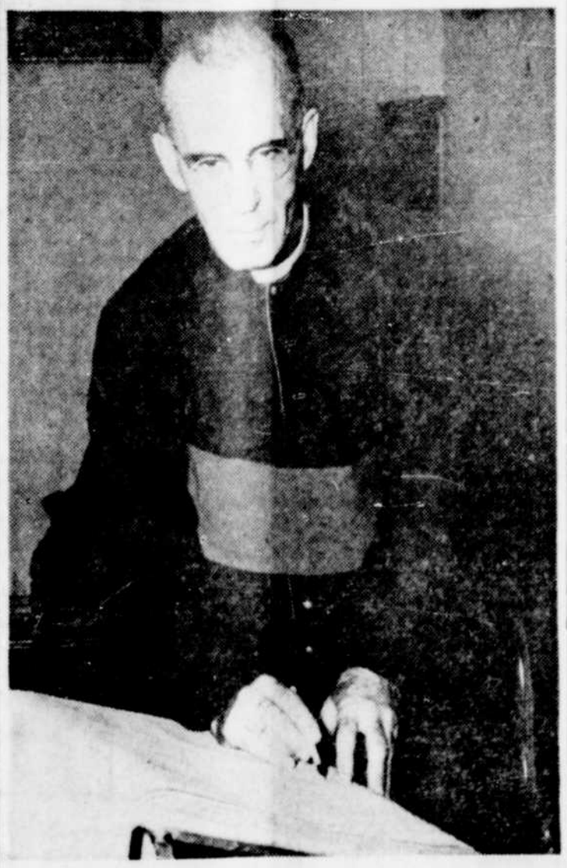
Election dans Notre-Dame

Un bureau spécial de scrutin ouvert demain chez le greffier

En vertu d'un règlement adopté par le conseil de la cité il y a quelques semaines, il y aura bureau spécial de scrutin à l'hôtel de ville demain, de 2 heures à 10 heures p.m. en vue des élections municipales tenues dans le quartier Notre-Dame, lundi prochain. Ce scrutin spécial, ouvert au bureau du greffier, sera destiné principalement aux employés de chemins de fer et aux voyageurs de commerce.

Tous les propriétaires du quartier Notre-Dame auront droit de vote et feront un choix entre les trois candidats en lice au siège No 1 de leur quartier. Ces trois candidats sont MM. Roméo Martel, Gaston Vallières et Ludger Martineau. Dans tous les autres quartiers, au siège No 2 de Notre-Dame et à la mairie, il y a eu élection par acclamation lors de la mise en nomination de lundi dernier.

Un Ancien du séminaire en Alberta



Mgr Sébastien Loranger, p.a., vicaire-général et curé de la cathédrale de Saint-Paul, Alberta, est de passage dans notre région, après vingt-neuf ans de ministère dans le diocèse de Saint-Paul. C'est un Ancien du séminaire St-Joseph, où il était confrère de M. l'abbé Jules Gélinas. On le voit ici signer le livre d'or de son Alma Mater. (Photo, Le Nouvelliste).

Promotion de M. Dufresne aux postes

Le ministre des postes annonce par l'intermédiaire de M. J.-W.-R. Clermont, maître de poste, la promotion de M. Médéric Dufresne au grade de surveillant des comptoirs publics et de directeur des finances à notre bureau local.

M. Médéric Dufresne

Doyen des employés des postes, M. Médéric Dufresne est entré en service le 1er décembre 1914, ce qui lui donne trente-neuf années de service continu. Il est aussi président de l'union des employés des postes. En plus de ses fonctions au bureau de poste, où il fut continuellement en contact avec le public, M. Dufresne a mérité à d'autres titres la confiance de ses concitoyens. Il fut échevin et représenta pendant six ans les électeurs du quartier Ste-Ursule à l'hôtel de ville.

Le personnel du bureau de poste a très bien accueilli cette promotion et en a chaleureusement félicité leur doyen et président.

Invitation aux Lacordaire et Jeanne d'Arc

Tous les Lacordaire et Jeanne d'Arc sont priés de se rendre en très grand nombre à une messe spéciale qui sera célébrée à six heures, dimanche, le 20 septembre au sanctuaire de La Salette.

M. Evêque Gaumond, président diocésain, lance un appel spécial à tous les abstinents à cette occasion. La messe sera célébrée par le R. P Bolduc, o.m.i. Il y aura également distribution de la sainte communion.

M. Gaumond demande aux membres des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de s'unir dans la prière afin que le mouvement Lacordaire du diocèse ait en retour une valeur des plus méritoires.

Résolution de la Chambre de Commerce déposée devant la Commission des Transports

La résolution de la Chambre de Commerce des Trois-Rivières demandant le maintien des tarifs ferroviaires à l'encontre de la demande des chemins de fer a été déposée devant les commissaires de la Commission des Transports qui siégeaient mardi à Montréal. La demande a été entrée dans les dossiers. Elle fut présentée par M. R.-A Blackborow, gérant du transport de la Canada Iron Foundry à Montréal, au nom de la Chambre de Commerce locale.

La résolution a été votée à la Chambre le 11 septembre dernier pour demander le maintien des tarifs entre l'est et l'ouest et entre les centres de l'est. Une lettre de M. Blackborow, en date du 16 septembre, annonce que la demande de la Chambre a été prise en sérieuse considération.

La résolution a été louée par l'hon. F.-P. Brais, c.r., M.L.C., procureur de la Cité de Montréal, devant le commissaire en chef, l'hon. juge Kearney. Me Brais a déclaré que cette résolution était la plus concise présentée et qu'elle contenait tous les points essentiels dans le litige actuel.

Journée d'étude des Locistes

Toutes les Locistes de Trois-Rivières participeront à la journée d'étude qui aura lieu le 20 courant à l'école Ste-Marie.

Cette rencontre fraternelle est un stimulant pour les membres du mouvement en même temps qu'une aide précieuse pour orienter le travail de l'année qui commence avec octobre chez les Locistes. Ces études permettent de jeter un coup d'oeil en arrière sur les résultats obtenus et tracent un programme précis de l'action à accomplir pour l'année à venir.

Communiqué

SAMEDI ET DIMANCHE

Fêtes inaugurales de la nouvelle province des FF. de St-Gabriel à Champlain

Samedi, le 19, et dimanche, le 20 septembre, se dérouleront au Juvénat Notre-Dame du Rosaire, à Champlain, de grandes fêtes qui marqueront l'inauguration officielle d'une nouvelle Province des Frères de Saint-Gabriel, détachée de celle de Montréal, le 20 août dernier.

Samedi après-midi, en présence des Frères de toute la Province et de leurs invités spéciaux, Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, Evêque des Trois-Rivières, procédera à la bénédiction solennelle du Juvénat Notre-Dame du Rosaire, devenu le siège de la nouvelle Province.

Les Religieux profiteront de l'occasion pour offrir leurs hommages au Révérend Frère Pascal, premier Provincial de la Providence, et aux membres de son Conseil les Révérends Frères Noël, Directeur de l'Ecole Supérieure du Sacré-Coeur, à Saint-Romuald-d'Etchemin; Robert-François, Directeur de l'Ecole Chapais, au Cap-de-la-Madeleine; Thomas, Recruteur; et Oscar, Directeur de l'Ecole Supérieure Saint-Gabriel, à Saint-Tite.

Dimanche, le 20, Mgr Paul-Emile Doyon, V.G., bénira trois cloches destinées à la tour du Juvénat.

La cérémonie, connue sous le nom populaire de "baptême des cloches", commencera à 3 h. p.m.

Le clergé des environs, les parents et les amis des Frères de Saint-Gabriel, ceux des Juvénistes de Champlain, les anciens élèves, et le public en général sont cordialement invités à cette belle cérémonie.

Ceux qui le désirent pourront, ce jour-là, visiter le Juvénat Notre-Dame du Rosaire.

Le Juvénat, où aura lieu la bénédiction, se trouve le long de la grand'route, à mi-chemin entre le Cap-de-la-Madeleine et Champlain.

De nouveau, cordiale invitation à tous.

(Communiqué)

Deux compagnies ont payé leur quote-part à M. Jos. Robitaille

En marge d'une action de $44,700 intentée contre neuf compagnies d'assurance par M. Joseph Robitaille, de Shawinigan-Sud, on nous fait remarquer que deux compagnies non impliquées dans la cause ont payé leur quote-part entière au demandeur à la suite de l'incendie qui a ravagé son établissement commercial en avril dernier.

Ces compagnies sont L'Equitable et la Société des Caisses Populaires qui ont payé respectivement les sommes réclamées de $7,500 et $7,800. M. J.-A. Vincent, de notre ville, a préparé pour le demandeur la cédule de polices d'assurance. Le 25 mai dernier, les préposés des compagnies défenderesses, travaillant pour le compte d'Underwriters Adjustment Bureau, ont fait parvenir au demandeur des formules de réclamation ou preuves de perte par l'intermédiaire de M. Vincent, l'agent de M. Robitaille.

N'ACHETEZ JAMAIS UNE MACHINE A COUDRE AVANT DE VOIR
ELNA Supermatic
DEMONSTRATION CHEZ
MME FARLEY 982 ST-MAURICE
TELEPHONE 4-9090

Ce soir à C.H.L.N.

M. LUDGER MARTINEAU
De 7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.
Exposera sa politique

Aidez l'enfance malheureuse
Achetez votre caisse de pommes
soit d'un membre du Kiwanis ou
APPELEZ
4-3033
$6.00 la caisse

CE SOIR A CHLN

M. ROMEO MARTEL
prononcera une causerie
pour rendre compte de
son mandat
de 10 h. à 10 h. 15 p.m.

Le Nouvelliste

FONDE EN 1920
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste Incorporé
865, RUE SAINTE-MARGUERITE
Téléphone Echange privée — Numéro: 6-2501
RAYMOND DUBE, Directeur-Gérant — FERNAND GAGNON, Rédacteur-en-chef

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Nouvelliste publie. Tous droits de reproduction des dépêches, particulièrement du NOUVELLISTE, sont également réservés.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe — Ministère des Postes, Ottawa)

	3 mois	6 mois	9 mois	1 mois
Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Shawinigan (mais) sauf routes rurales	$3.00	$5.75	$8.25	$1.25
Ailleurs au Canada	7.50	4.00	2.25	1.00
Autres pays	13.00	6.75	4.00	1.50

Trois-Rivières, vendredi 18 septembre 1953

Un fleuron de plus à la couronne des Trifluviens

La ville des Trois-Rivières vient de se mettre en vedette à travers tout le pays en enregistrant le plus grand pourcentage de votes lors de l'élection du 10 août dernier. Le Jeune Commerce remporte ainsi le concours tenu parmi toutes les chambres cadettes du Canada. Les statistiques ont révélé que 88.18 pour cent de tous les électeurs inscrits ont exercé leur droit de suffrage. C'est une excellente moyenne, croyons-nous, et il y a tout lieu de s'en réjouir.

En faisant campagne pour que les électeurs remplissent leur devoir démocratique, le Jeune Commerce, avec le concours d'autres groupements trifluviens, a rendu un grand service à sa ville et au pays. Il a contribué à éveiller le sens des responsabilités chez les citoyens, qualité qui malheureusement disparaît de façon alarmante à notre époque.

Il est vrai que l'élection a peut-être suscité aux Trois-Rivières plus d'intérêt qu'ailleurs, à cause de circonstances locales, mais il reste qu'une sorte d'apathie se développe dans la population au sujet de ce devoir de civisme qui constitue la base du système démocratique.

Comme le signale le bulletin de l'Association des manufacturiers canadiens, *Industrie*, le parti libéral a été reporté au pouvoir par une majorité écrasante sur ces adversaires. Mais il n'a, toutefois, recueilli qu'un peu moins du tiers des suffrages possibles. Sur un total de 8,500,000 électeurs inscrits sur les listes, les candidats du parti ministériel ont reçu 2,750,000 votes.

Ce résultat est survenu à la suite d'une des campagnes les plus énergiques et les plus étendues qui ait été menée par tout le Canada afin d'intéresser l'électeur aux questions politiques et le forcer à sortir de son indifférence à l'égard de notre système d'administration. Pouvons-nous affirmer que le résultat fut satisfaisant? Aux Trois-Rivières, oui, puisque nous avons dépassé tous les chiffres enregistrés ailleurs. Mais, dans l'ensemble, le bilan semble assez décevant. La proportion des votants demeure en bas de ce qu'elle fut en 1949. Faut-il croire que notre peuple se soucie peu de l'administration que lui donnent ses représentants? Ce serait un grand danger pour nous, car nous serions bien peu préparés à repousser toute tentative de gouvernement antidémocratique.

Mais Trois-Rivières peut quand même se consoler en pensant qu'il a donné l'exemple au Canada tout entier. Il y a de quoi nous rendre plus fiers de notre ville et plus conséquents de notre valeur.

Le Progrès du Saguenay sera un actif précieux pour toute sa région

Une nouvelle région de la province de Québec possède maintenant son quotidien de langue française. Le *Progrès du Saguenay* qui, après un essai infructueux, avait dû revenir à la publication hebdomadaire, est réapparu comme quotidien au début du mois de septembre. Il est entré dans cette nouvelle phase de son histoire par un coup de maître en publiant un volumineux numéro spécial sur l'histoire et les ressources de la région du Saguenay. Le repli de ce journal vers la publication hebdomadaire, au cours de la crise économique, avait été une rude épreuve pour les Canadiens français qui doivent compter avant tout sur la presse quotidienne pour assurer leur survivance. Le retour à sa vie normale sera un réconfort pour tous ceux qui livrent le bon combat, surtout dans les centres régionaux comme Trois-Rivières, Sherbrooke et Granby.

L'expérience a prouvé que le quotidien est indispensable au progrès d'une région. Ses oeuvres religieuses et sociales, ses entreprises économiques, ses industries, son commerce et son agriculture ont besoin de l'appui quotidien d'un organe qui informe, renseigne et bataille sans répit pour la collectivité qui l'entoure.

Le quotidien régional ne lutte pas uniquement pour la ville où il s'est installé, mais il rayonne sur tous les centres des environs, appuie leurs réclamations, épouse leurs préoccupations et leurs besoins. Nous en avons un exemple aux Trois-Rivières, où notre journal ne lutte pas uniquement, de façon égoïste, pour notre ville, mais aussi pour toute cette belle famille de villes et de paroisses qui contribuent à des degrés divers au progrès et à la prospérité de l'ensemble: Shawinigan, Grand'Mère, La Tuque et plus près de nous, le Cap-de-la-Madeleine, Nicolet, Louiseville. Dans tous ces milieux, *Le Nouvelliste* se penche sur le peuple, sur ses institutions; développe un service d'information de plus en plus parfait et fait écho à ses revendications.

Le rôle d'un quotidien régional est d'épauler toute la région, de la faire avancer sur la voie du progrès, de la faire connaître, de hâter le développement de ses ressources, de s'en faire "le porte-voix en quelque sorte officiel", ainsi que disait Edmond Rostand.

C'est évidemment le rôle que veux jouer le *Progrès du Saguenay* dans sa belle et jeune région. Nous lui souhaitons le plus vif succès et nous suivrons avec intérêt son excellent travail.

Peut-être serait-ce le seul moyen de leur faire entendre raison

Dans sa dernière conférence de presse, le premier ministre de la province, commentant les récents feux de forêt dans notre province, soulignait qu'ils avaient coûté près de deux millions au gouvernement du Québec. Cette somme représentait les salaires et matériaux fournis aux hommes engagés pour combattre les incendies qui ont dévasté la rive nord du St-Laurent, le mois dernier, et l'ouest de la province du printemps.

Ce chiffre peut sembler fort au premier abord mais si on s'arrête à l'analyser, on se rend tôt compte qu'il n'a rien d'exagéré. C'est souvent un millier et plus d'hommes d'expérience qu'il faut mobiliser pour combattre un incendie et parfois la lutte se poursuit sans relâche durant des semaines. A cela s'ajoute le coût des matériaux et de l'outillage employé pour dresser des coupe-feu afin d'empêcher les flammes de se propager.

Tant dans notre province que dans l'Ontario, où là aussi les feux de forêt ont, au cours des dernières semaines, causé de lourds dommages, une enquête approfondie a été menée dans chaque cas pour déterminer l'origine du feu. La foudre a eu son rôle à jouer mais dans la très grande majorité de ces feux il faut rejeter la responsabilité sur les individus qui vont en forêt.

C'est avec raison que le premier ministre peut souligner qu'une "certaine minorité ne comprend pas le devoir impérieux de protéger nos forêts". Et en face du dommage subi par notre domaine forestier on comprend que le premier ministre n'ait pas hésité à déclarer qu'il "deviendra nécessaire, malheureusement, de rendre plus sévère notre loi de la protection des forêts afin de prévenir les destructions désastreuses causées par la négligence et l'insouciance de certaines personnes".

Pour mesurer l'étendue de la perte causée par les feux de forêt, il ne faut pas oublier que la nature a besoin de près de trois quarts de siècles pour créer une nouvelle forêt. C'est donc dire que durant tout ce temps, il n'y aura point de revenus à en retirer. Les feux mêmes représentent une perte en bois et en salaires possibles. Le premier ministre a donc raison d'affirmer qu'il y a perte non seulement pour la génération présente mais aussi pour les générations à venir.

La loi de protection de la forêt subira donc, à la prochaine session, des amendements qui la rendront plus sévère. La négligence et l'insouciance des gens qui vont en forêt seront seules responsables des sanctions nouvelles que le gouvernement devra faire décréter contre les coupables.

Traits de plume

L'Inde à la présidence des Nations Unies. Quel hommage de l'Occident à la renaissance asiatique! Ce n'est pas vainement que le Mahatma Gandhi se sera sacrifié pour son pays.

—oOo—

Au congrès du C.C.L., on a rejeté une résolution proposant de demander aux Etats-Unis que le Canada devienne un état de la république voisine. Comme il convenait une telle résolution venait d'une délégation de Toronto.

—oOo—

La victoire d'Adenauer réjouit Londres. Il y a cependant une ombre au tableau: cette victoire a été trop éclatante. L'Angleterre se serait contentée d'un succès qui eut accordé une position moins prépondérante à Adenauer dans la politique de l'Europe occidentale.

—oOo—

Ce n'est qu'à la reprise des travaux de l'Assemblée nationale en France qu'on pourra connaître réellement la réaction du monde politique français à la victoire d'Adenauer.

—oOo—

Le Daily Worker de New-York, organe du parti communiste aux Etats-Unis, est dans la débâcle. Sa souscription chez ses fidèles pour recueillir $150,000 n'a rapporté que $90,000. Peut-être ses rédacteurs y trouveront-ils la preuve que la dépression capitaliste commence à se faire sentir aux Etats Unis.

—oOo—

Eisenhower a un gros fromage à la disposition de ses lieutenants. C'est le poste de juge à la Cour suprême devenu vacant par la mort du juge en chef Vinson. Parions qu'il trouvera quelqu'un qui acceptera.

—oOo—

Eisenhower ne croit plus la loi Taft-Hartley aussi mauvaise qu'il le pensait au cours de sa campagne électorale. C'est probablement qu'il s'est rendu compte qu'il existait au Congrès une majorité hostile à sa modification dans le sens des revendications de la Fédération américaine du Travail et du CIO ou de l'Union des mineurs de John L. Lewis.

—oOo—

Plus s'écoulent les semaines plus la conviction s'ancre chez les républicains qu'ils n'ont pas d'homme au Sénat de taille à chausser les bottes de feu Robert F. Taft. Il était devenu un expert de la manoeuvre politique. Sa sincérité en imposait à tous les républicains.

—oOo—

A la suite du succès d'Adenauer, le secrétaire d'Etat américain, John Foster Dulles, est plus libre de pratiquer une politique étrangère moins acceptée par la Grande-Bretagne et la France. Si après son appel peu diplomatique aux Allemands de réélire Adenauer, ce dernier avait été vaincu, il est probable que Dulles n'aurait pas fait vieux os au secrétariat d'Etat.

—oOo—

Un des fils de Gandhi marche sur ses traces en Afrique du Sud. Pour avoir refusé de se soumettre à la politique de discrimination raciale du blanc Malan, il fera un stage de cinquante jours dans une prison. Il est certain qu'à sa sortie il sera prêt à reposer le même geste de protestation. Sous le régime britannique en Afrique du Sud, son illustre père connut la prison en poursuivant la défense de la minorité indienne.

—oOo—

La lune de miel de Eisenhower avec les démocrates a été de brève durée. Ces derniers ont constaté qu'ils n'avaient rien à y gagner et qu'ils avaient déjà assez prouvé leur bonne volonté de coopérer. Aussi viennent-ils de repartir en guerre contre les républicains. La démission de Durkin, secrétaire du Travail, le seul démocrate appelé dans l'administration Eisenhower, a déclenché l'attaque. Et tout naturellement l'ex-président Truman est corps et âme dans la bataille.

C'est la vie!

Coup de chapeau

Le président de la Chambre de Commerce des Jeunes des Trois-Rivières, le Dr Paul Lacoursière se promènera bientôt avec un magnifique chapeau de cowboy, le fameux "Ten Gallon" cher aux gens de l'Ouest.

Ce chapeau mis à l'enjeu par la Chambre de Calgary devient la propriété de tous les Trifluviens qui ont contribué à établir le plus haut pourcentage de vote populaire au Canada avec 88.18% à l'élection fédérale du 10 août dernier.

Le chapeau "Ten Gallon" fait partie du folklore de nos prairies de l'Ouest. Tout comme la jupe, pardon, le "Kilt" écossais et la "ceinture fléchée" de nos pères et il faut accorder au "Ten Gallon" les plus sincères marques de respect. Ce chapeau transplanté de la prairie aux misères rocailleuses du Yukon et de l'Ungava, c'est un peu l'oriflamme des hommes du pays de demain.

Nous sommes persuadés que la Chambre de Commerce des Jeunes et son président accorderont au trophée tous les honneurs qui lui sont dûs. Il est heureux que Trois-Rivières, ville de l'amitié et de l'hospitalité voit son civisme récompensé par les Canadiens de la lointaine province, où dit-on: "La neige est un peu plus blanche, et le ciel un peu plus bleu qu'ailleurs . . . ou la poignée de main est rude et franche".

Canadiens des dix provinces, l'histoire nous a appris à nous entendre. Que nos trophées voyagent toujours d'aussi pacifique façon d'un océan à l'autre pour ouvrir tous les esprits et les coeurs à la grandeur du passé, aux devoirs du présent et aux promesses de l'avenir. M.G.

Sherbrooke aura la visite du cardinal Léger, demain

Sherbrooke (Spéciale.) — Pour la première fois depuis son élévation à la pourpre romaine, la ville de Sherbrooke aura le plaisir et l'honneur de recevoir Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. L'éminent prélat se rendra dans les Cantons de l'Est en fin de semaine pour assister au banquet de clôture du 23e congrès de l'Association des médecins de langue française du Canada.

Au cours de l'après-midi de samedi, le cardinal Léger sera l'hôte d'honneur d'une réception qui sera donnée au palais archiépiscopal de S.E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke. Le soir, il adressera la parole aux centaines de médecins venus du Canada, de France, et des Etats-Unis, qui assisteront à ces grandes assises médicales.

Le "congrès du praticien" — qui est le thème des réunions de Sherbrooke, s'ouvrira mercredi, sous la présidence du Dr René DuBerger, de Sherbrooke, président général. Le programme scientifique comprend toute une série de travaux sur les problèmes de la médecine moderne. Des spécialistes parleront aux congressistes des sujets qui sont susceptibles d'intéresser et d'aider le plus le praticien. Parmi les conférenciers, on remarque: le professeur R.-A. Marquezy, de Paris, délégué officiel du gouvernement français, le Dr J.-A. Del Regato, de Colorado Springs, les docteurs Donat-P. Cyr et Claude Gendron, de la Lahey Clinic, de Boston; les docteurs Louis-Philippe Brousseau, de Malartic, Armand Voyer, de Magog, Roméo Veilleux, de Sherbrooke, Jean-Paul Fortier, de Sherbrooke, Rosario Robillard, de Montréal, Georges Leclerc, de Montréal, Gaston Masson, de Sherbrooke, J.-D. Gauthier, de Shippegan, N.B., Gérard Lemieux, de Weedon, L.-A. Trudeau, de Sherbrooke, Roger Duresne, de Montréal, Fernand Montreuil, de Montréal, Marcel Carbotte, de Québec, Jacques Olivier, de Sherbrooke, Maurice Bélisle de Montréal, Jacques Bruneau, de Montréal, Albéric Marin, de Montréal, J.-C. Rossignol, d'Ottawa, René Millet, de Drummondville, Léo Langis, de Sherbrooke, Albert Royer, de Montréal, Léopold Morissette, de Montréal, Roland Dussault, de Montréal, Réal Lafond, de Sherbrooke, Paul Letendre, de Montréal, C. Saint-Jean, de Granby, Armand Rioux, de Québec, Viateur Bolduc, de Méganic, A.-A. Mignault, de Sherbrooke, Henri-Robert de Saint-Victor, d'Ottawa, Jean Sirois, de Québec, Jacques Genest, de Montréal, Paul David, de Montréal, Conrad Gagnon, de Montréal, Philippe Leduc, de Granby, J.-O. Noël, de Sherbrooke, Gaspard Boulay, de Sherbrooke, Sylvio Leblond, de Chicoutimi, Richard Lessard, de Québec, Paul Robert, de Montréal, Alfred Cleroux, Charles-Emile Grignon et René Roux, de Montréal, le Dr Renaud Lemieux, de Québec et le chanoine (docteur) Joseph Géraud, de Lyon.

Les principales séances du congrès seront consacrées à la médecine, à la cancérologie, à l'hématologie. Les quatrième et cinquième séances portent en sous-titre: médico-chirurgicale.

Jeudi, le 17 septembre, les congressistes et leurs compagnes auront le plaisir d'assister à un divertissement tout à fait inédit, préparé spécialement pour les médecins par MM. Fernand Séguin et André Roche, avec le concours d'un groupe d'artistes de la radio et intitulé: "Carte Blanche en Médecine".

Il y aura en outre plusieurs réceptions par la ville de Sherbrooke et par les officiers de l'association.

On s'attend à ce que près de cinq cents médecins participent au "congrès du praticien" à Sherbrooke, du 16 au 19 septembre.

Prochain congrès des bibliothécaires

Le Congrès annuel de l'Association canadienne des Bibliothécaires de Langue française (l'A.C.B.F.) aura lieu cette année à Montréal, du 10 au 12 octobre. Ce neuvième Congrès revêt d'autant plus d'importance que l'A.C.B.F. célèbre en même temps cette année son 10e anniversaire de fondation.

Le thème à l'étude est le CHOIX DES LIVRES. Ce sujet capital sera étudié sous tous ses angles, dans ses aspects théoriques et pratiques: "Nature et importance de ce département dans une bibliothèque", "La critique littéraire au Canada français", "Les prix littéraires, critère du choix des livres", "Lecture des jeunes et formation du sens critique aux points de vue culturel, littéraire et moral", "Symposium sur achats de livres", etc.

D'intéressantes expositions se poursuivront tout au cours du Congrès: entre autres, expositions de "Documents Publics", de "Livres et de Revues de Bibliographie", de "La Semaine du Livre pour la Jeunesse canadienne", de divers ouvrages des grands organismes internationaux: Nations Unies, UNESCO, etc.

Les séances du Congrès se tiendront à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, 1301 est, rue Sherbrooke. Inscription des congressistes le 10 octobre au matin à 9 heures, dans le Hall d'entrée de l'Ecole. Le programme complet sera bientôt rendu public.

Sépulture d'enfant

Saint-Elphège, (DNC) — Au cours de la semaine dernière eut lieu la cérémonie des anges de la petite Marie, enfant de M. et Mme Origène Turcotte.

Assistaient à la cérémonie: M. Origène Turcotte, Mlles Marie-Claire et Jacqueline Turcotte, MM. J.-L. Parent, Mlles Jeannine, Lise Pauline et Gisèle Côté, MM. Gérard et Marcel Côté.

M. l'abbé Alphonse Duharnais, curé de la paroisse officiait à la cérémonie.

Nouvelle école à Ste-Angèle-de-Prémont

Sainte-Angèle-de-Prémont, (DNC) — La nouvelle école des garçons de Ste-Angèle-de-Prémont a été bénite dimanche dernier. On voit l'aspect extérieur de cette magnifique bâtisse.

FINANCE GÉNÉRALE
—Propriétaires
—Manufacturiers
—Entrepreneurs
—Marchands
ARGENT A PRETER
$500 à $100,000
SUR BILLET
1ère ou 2e
HYPOTHEQUES
SERVICE IMMEDIAT
MOISE WOLOSHEN
213, Boulevard Charest
Coin Du Pont
Tél. 5-5470 - 2-8431
QUEBEC
REPRESENTANT DE
UNIVERSAL LOAN & FINANCE CORP.

LA SEMELLE ÉCONOMIQUE
CAT-TEX
DE CAT'S PAW
Chez tous les bons cordonniers

"J'ai payé mon combustible avec un prêt de HFC"

Ça va vite, c'est commode! Des milliers de gens paient leurs factures de cette façon moderne et rationnelle. Vous pouvez en faire autant . . . dès aujourd'hui. Prêts accordés pour toutes raisons valables.
De $50 à $1000 contre votre signature.
Aucune garantie négociable n'est exigée. Jusqu'à 24 mois pour rembourser.
HFC HOUSEHOLD FINANCE
25e année au Canada
1401 rue Royale, téléphone 6-2543
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.
SUCCURSALE DE SHAWINIGAN FALLS:
603, 5e rue, 2e étage de l'édifice Carrier, téléphone 4416

L'enseignement spécialisé
COURS DU SOIR
Si vos occupations ne vous permettent pas de suivre les cours du jour que diffusent les écoles du ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse, inscrivez-vous sans tarder aux cours du soir qui se donnent dans toutes les institutions.

Ecole Technique des Trois-Rivières
Inscriptions: 28 septembre au 5 octobre: début des cours: 5 octobre: - sculpture sur bois - électricité - machines fixes - menuiserie - modèlerie - charpenterie - réfrigération - sciences - soudure - automobile - mécanique d'ajustage - mathématiques - lecture de plans - équerre - briquetage - langue anglaise - horlogerie - dessin industriel - photographie - radio, électronique et télévision - plomberie - fonderie.

Ecole de Papeterie de la Province de Québec
Inscriptions: 15 septembre au 5 octobre: début des cours: 5 octobre. Chimie - essais des pâtes de papier - mathématiques - dessin - machine à papier.

Ecole Technique de Shawinigan
Inscriptions: 28 septembre au 5 octobre: début des cours: 5 octobre. Mécanique d'ajustage - ébénisterie - modelerie - menuiserie - soudure autogène - électricité - électronique et radio - mathématiques - chimie - physique - céramique - anglais - français - dessin industriel - dessin de ferblanterie - lecture des bleus - mécanique d'automobile - plomberie - ferblanterie - travail du cuir repousse - comptabilité.

Ecole d'Arts et Métiers du Cap-de-la-Madeleine
Inscriptions: 28 septembre au 5 octobre: début des cours: 5 octobre. Menuiserie - mécanique d'ajustage - électricité - métal en feuilles.

Ecole d'Arts et Métiers de La Tuque
Inscriptions: 28 septembre au 5 octobre: début des cours: 5 octobre - Menuiserie - mécanique d'ajustage.

Ecole d'Arts et Métiers de Grand'Mère
Inscriptions: 28 septembre au 5 octobre: début des cours: 5 octobre. Menuiserie — mécanique d'ajustage.

Informez-vous — Ne tardez pas à vous inscrire
MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
Hon. Paul Sauvé, c.r. Ministre — Gustave Poisson, c.r. sous-ministre

CITOYENS DE SAINTE-GERTRUDE ET DE SAINT-SYLVERE
ECOUTEZ SUR LES ONDES DE
C.H.L.N.
Le Nouvelliste VOUS SALUE!
SAMEDI 19 SEPT. 7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.
DIMANCHE 20 SEPT. 5 h. 45 à 6 hres p.m.
LUNDI 21 SEPT. 7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.
Votre journal local au service de votre localité et de tous les environs
Un hommage du Nouvelliste à la population des paroisses de SAINTE-GERTRUDE et de SAINT-SYLVERE
SYNTONISEZ C.H.L.N. 550

La journée des finissants du séminaire **St-Joseph des Trois-Rivières** a remporté, cette année, un succès sans précédent, même si la température n'a guère favorisé les organisateurs de la fête.

Ces derniers ont réussi un coup de maître en réunissant dans notre ville deux as canadiens de la raquette, **Henri Rochon** et **Robert Bédard**, pour une exhibition sportive qui fut le clou de la journée.

Le chanoine **André Ouellette**, supérieur du séminaire, a cité les deux athlètes canadiens-français comme des exemples de ténacité, de courage et d'ambition bien dirigée. Il a encouragé les élèves, les finissants surtout, à parvenir, chacun dans son domaine, à un aussi haut degré de perfection et d'efficacité.

En plus de veiller attentivement au déroulement de la fête, les finissants se sont montrés des **hôtes** discrets et très accueillants de même que les autorités du séminaire.

En constituant tous les efforts déployés aujourd'hui pour rendre aussi intéressant que possible le stage des études et en faire réellement les plus belles années de la vie d'un jeune homme, j'ai pensé que les temps ont changé pour le mieux et que les **institutions**, comme le reste du monde, ne cessent pas d'évoluer.

X X X

Le **boulevard St-Louis** est probablement l'artère la plus sombre de toute la ville. Les lumières se perdent dans l'abondant feuillage des arbres. C'est un peu le défaut de toutes nos zones résidentielles d'être pauvrement éclairées à cause des arbres. Il doit exister sans aucun doute un moyen de remédier à cette situation, tout en conservant les avantages indiscutables que procure une verdoyante ramure.

X X X

Grâce à l'initiative de son secrétaire, **M. Philippe Carrette**, et de son président, **M. Adrien Lambert**, le **Club Bellevue** du **Blvd Des Forges**, subit présentement d'imposantes transformations. Les membres pourront désormais jouir plus longtemps de la bâtisse que de plus solides assises et une meilleure isolation rendront beaucoup plus chaude durant les mois d'automne et du printemps.

X X X

M. J.-Oscar Houde, des relations extérieures de la Shawinigan **W. & P.**, a passé une semaine à **Shawinigan**, à l'occasion de l'exposition commerciale et industrielle. M. Houde est le président des Anciens de Shawinigan. Grâce à cette association, plusieurs jeunes gens ont déjà terminé des études universitaires. A l'heure actuelle, deux jeunes gens de Shawinigan sont aux études grâce aux prêts d'honneur des Anciens.

X X X

En parlant de l'exposition commerciale et industrielle, qui s'est terminée jeudi soir, disons qu'elle a remporté un franc succès. Des foules nombreuses l'ont visitée chaque soir. Le spectacle a été de la meilleure qualité et les organisateurs se sont donné de la peine, mais ils peuvent être fiers de leurs efforts.

X X X

Il se pourrait bien que Trois-Rivières et le Cap-de-la-Madeleine organisent conjointement le prochain congrès provincial des Chambres de Commerce des Jeunes. Ce n'est pas une affaire en l'air. Un important caucus des délégués des deux Chambres, tenu dimanche midi, à St-Georges-de-Beauce, le prouve. L'enthousiasme du Dr Paul Lacoursière et de Jean-Paul Milot a bien failli emporter le morceau. Ce n'est d'ailleurs pas fini. On sait que les deux villes en retireraient une excellente publicité et qu'elles ont d'ailleurs toutes les commodités voulues pour recevoir quelque mille congressistes et plus.

X X X

Plusieurs sportifs se préparent pour la série mondiale. Ils ont déjà commencé à jouer leurs ficelles pour obtenir de bons billets.

X X X

Plus de deux cents personnes de la région de Shawinigan ont entendu, dimanche soir, aux Trois-Rivières, le concert de la Garde Républicaine de Paris. On nous dit que si celle-ci revient, elle se fera entendre, cette fois, à Shawinigan.

X X X

Le Dr **Vincent Dontigny**, un jeune dentiste de notre ville, est un fervent amateur de ping-pong. Il faut le voir pratiquer tous les soirs sur la table du **Club Bellevue** en prévision du tournoi pour le championnat de la ville. Mon ami Vincent ne l'a jamais dit, mais il semble avoir de grandes ambitions . . . au jeu.

X X X

A chaque jour, des **antennes de télévision** sont fixées aux toitures dans notre ville et sur chaque rue, maintenant, plusieurs résidences comptent un appareil. Il appert que plus de **1,200 appareils** auraient déjà été installés à **Trois-Rivières** et dans la ville transpontine. C'est un meuble qui devient de moins en moins rare chez nous.

X X X

L'**Island King**, le bateau-croisière des **Lake Shore Lines**, a quitté notre port lundi. Des centaines et des centaines de **Trifluviens** ainsi que plusieurs personnes de la région ont participé aux croisières sur le fleuve et le lac **St-Pierre**. Pour plusieurs, le navire des Lake Shore Lines constitue l'unique chance qu'ils ont d'admirer les beautés du grand cours d'eau.

X X X

Une autre entreprise vient de prendre corps dans notre ville. **M. René Houle**, qui fut durant 13 années au service de la **Maison J.-B. Loranger**, vient de s'associer à **M. André Dumas**, employé durant quatre ans de **Barrett Ltd**, sous la raison sociale **Houle et Dumas**. Cette firme se spécialisera dans la vente de portes et fenêtres et le bureau sera situé **rue Hart**, dans l'édifice **Loranger**. Des Trifluviens à qui je souhaite bon succès.

X X X

Le **Dr Marquessy**, un savant français, qui est délégué au 23e congrès des médecins de langue française à **Sherbrooke**, donnera une causerie sur les maladies pulmonaires, dans notre ville, le 29 septembre prochain à 11 hres de la matinée. **Le Dr Marquessy** est un médecin fort réputé.

Appui unanime de la CTCC aux fonctionnaires

Québec, 18 (PCF) — Les 100,000 membres du mouvement ouvrier catholique du Québec ont déclaré, hier être prêts à appuyer "de quelque façon que ce soit" les employés municipaux impliqués dans un différend des salaires avec la cité de Montréal.

Ce différend qui semble vouloir atteindre son point culminant a incité quelque 400 délégués au 32e congrès annuel de la CTCC à approuver des règlements régissant les fonds de grève.

Pour la première fois les règlements comprennent des articles touchant les employés municipaux et autres catégories de fonctionnaires à qui les lois du Québec interdisent de se mettre en grève.

Après un débat long de quatre heures, hier soir, le Congrès a voté en faveur d'augmenter les contributions au fonds de grève de 10 sous à 25 sous par mois pour chaque membre, à partir du 1er septembre 1954. Ceci devrait ajouter au revenu annuel en l'augmentant de $100,000 à $300,000.

Pour la première fois les clauses du fonds de grève se rapportent aux employés municipaux et autres catégories de fonctionnaires qui n'ont pas le droit de faire la grève en vertu d'une loi provinciale.

M. Amédée Parent, officier du Syndicat des employés municipaux de Montréal (CTCC) a dit aux délégués, hier, que plus de 3,000 membres de son union, de la catégorie des collets-blancs, décideront probablement de déclarer la grève le 25 septembre.

Cependant, M. Jean Marchand, secrétaire général de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada, a dit plus tard dans son interview qu'aucune décision n'a été prise par la CTCC au sujet de la grève par les membres de cet organisme et qu'aucune date n'a encore été arrêtée.

La boxe hier soir

(Par la Presse Associée)

Newark, N.-J. — Ike Williams, 150, Trenton, N.-J., KOT contre Dom Zimbardo, 156, Union, N.-J. (2).

Columbia, C.-S. — Danny Nardico, 185, Tampa, Flor., KOT contre Herman Harrie, 174, Asheville, C.-N. (7).

Paris — Ray Famechon, France, aux points contre Jean Labalete, France, (10).

Pickering, Ontario, 18. (PCF) — Des voleurs ont dérobé des bijoux d'une valeur de $37,000 dans la chambre à coucher de M. Arthur Gottlieb, producer millionnaire de film, alors que ce dernier et sa femme donnaient une réception.

Transactions

Saint-Elphège, (DNC) — M. Albert Leclerc cultivateur vient de vendre sa ferme à M. Eloi Lefebvre, cultivateur de St-Elphège.

x x x

M. Albani Grenier, vient également de vendre sa ferme à M. Lucien Fournier de St-Pie. Un encan fut fait hier pour vendre son ménage et ses instruments aratoires.

M. Grenier vend sa propriété pour cause de maladie.

x x x

MM. A. Albert Boisvert et Bertrand Lefebvre co-propriétaires d'une maison viennent de céder leur immeuble à M. Adélard Fortier.

Sicorama
est un émail mat
INODORE

LORANGER & MOLESWORTH
LIMITEE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
& SERVICES MUNICIPAUX
TROIS-RIVIERES, QUE

Impressionnante liste d'orateurs et de conférenciers au Richelieu

Sherbrooke, — Quelque 650 délégués sont attendus à Sherbrooke pour le congrès annuel de la Société Richelieu, qui se tiendra dans cette ville les 2, 3 et 4 octobre prochains. M. Wilfrid Stébenne, ex-président du Richelieu-Sherbrooke et organisateur du congrès, révèle que des dizaines d'inscriptions lui arrivent chaque jour, tandis que les préparatifs en vue de ces importantes assises vont bon train.

La Société Richelieu compte 71 clubs dans le centre et l'est du pays. Elle a pour président le Dr. Georges Pinault, de Campbellton, N. B. Le Congrès débutera le vendredi soir 2 octobre, à dix heures, au manège militaire de la rue Belvédère, où auront lieu la plupart des manifestations; l'inscription des délégués se fera cependant à l'hôtel New-Sherbrooke. S. H. le maire Emile Lévesque, de Sherbrooke, souhaitera la bienvenue aux congressistes.

Nous avons déjà annoncé que S. E. le cardinal P.-E. Léger, de Montréal, S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, M. René Finkelstein, président du Centre de la Presse catholique de France, l'honorable Roger Pichette, ministre de l'Industrie et du Commerce du Nouveau-Brunswick, l'honorable J. S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, M. Maurice Gingues, député de Sherbrooke aux Communes, et M. Alphonse Belanger, président du Richelieu-Sherbrooke porteront la parole; à cette liste, les organisateurs ont aujourd'hui le plaisir d'ajouter les noms de M. Adolphe Robert, président de la compagnie d'assurance Canado-Américaine, qui parlera, au dîner du 3 octobre, de l'Aube nouvelle dans le ciel franco-américain", et de Mgr Emile Chartier, ex-recteur de l'université de Montréal, qui prêchera le sermon au sanctuaire de Beauvoir, où les congressistes iront entendre la messe le 4 octobre.

Il y aura des événements organisés spécialement à l'intention des épouses des congressistes, notamment une visite à l'auberge Hillcrest de North-Hatley. Des prix de présence pour une valeur de plus de $2,000, dont un appareil de télévision, seront tirés au cours du congrès.

Bourlamaque vend des 4 1/2 pour-cent

La ville de Bourlamaque, comté d'Abitibi, a vendu une émission de $70,000 d'obligations par séries dix ans, lundi soir, 14 septembre. L'emprunt à 4½% 1954-63 a été adjugé au prix de 97.52, à Clément, Guimont, Inc. Le loyer net de cette finance est de 5.05%.

Bourlamaque avait effectué sa transaction précédente sur le marché des obligations en mai dernier. Elle avait vendu alors $113,000 de titres à 4-5% séries 20 ans au prix de 93.85, soit à un coût net de 5.487%.

Trois soumissions avaient été reçues par la ville pour son nouvel emprunt.

Les nouvelles obligations peuvent être remboursées par anticipation et elles portent la date du 1er septembre 1953. Elles échoient du 1er septembre 1954 au 1er septembre 1963 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Bourlamaque. Autorisé par les règlements nos 60 et 64, l'emprunt est fait pour l'exécution de travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie.

Pour 1952, l'évaluation imposable de la municipalité s'établissait à $3,366,540 et, le 31 décembre dernier, la corporation avait une dette consolidée nette de $190,000. La population de la ville est de 2,465 âmes.

La boxe hier soir

(Par la Presse Associée)

Chicago — Del Flanagan, 148, St-Paul, KOT, contre Alan Moody, 148½, Chicago (7).

SUPERTEST
puissance vertigineuse

CENT POUR CENT!

Par Cinquante

'RAFRAÎCHISSANTE' DÉCRIT BIEN LA SAVEUR PLUS LÉGÈRE, PLUS MOELLEUSE DE LA CINQUANTE. DEMANDEZ DONC DE LA CINQUANTE... C'EST DE LA CENT POUR CENT!

Labatt - n'y a rien qui la batte!

29 contre 1 -

Il y a une Pontiac pour vous!

Illustré—Sedan 4-portières Pathfinder

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

29	BEAUX MODÈLES
29	COULEURS ET ENSEMBLES DE COULEURS
5	SÉRIES SUPERBES
2	TRANSMISSIONS ENTIÈREMENT AUTOMATIQUES
8	BEAUX MODÈLES DE SPORT
2	MOTEURS À HAUTE COMPRESSION

Peu importe ce que vous voulez dans une auto, vous avez toutes les chances de le trouver dans une Pontiac! C'est que la Pontiac vous offre beaucoup plus que toute autre voiture de sa catégorie de prix.

Seule la Pontiac, par exemple, vous offre un choix de *29 beaux modèles* et vingt-neuf couleurs et ensembles de couleurs superbes. Seule la Pontiac vous offre un choix de pas moins de *5 séries superbes*—Pathfinder, Pathfinder de luxe, Laurentian, Chieftain et Chieftain de luxe. Seule la Pontiac vous offre, comme équipement facultatif à coût additionnel, un choix de *deux transmissions entièrement automatiques*—la nouvelle *Powerglide* (sur les séries Pathfinder de luxe et Laurentian) améliorée ou l'éclatante *commande hydraumatique à double portée* (sur les séries Chieftain et Chieftain de luxe). La Pontiac vous permet également de choisir entre *deux excellents moteurs à haute compression*—le *six économique* dont la puissance en CV a été sensiblement augmentée ou le moteur *Pontiac 8 cylindres*, le moteur le plus perfectionné de l'industrie!

Ce sont là quelques-unes seulement des merveilleuses caractéristiques qui ont fait monter la Pontiac si vite en faveur auprès du public. Empressez-vous de visiter votre marchand pour vous mettre au courant de la beauté, du confort, de la sécurité et de la performance supérieurs de la Pontiac! Vous verrez que nous avons raison de dire que la Pontiac "excelle en tout sauf le prix!"

Pontiac

Nulle autre auto n'a monté si vite en faveur auprès du public

SIROIS AUTOMOBILES LTEE

501, RUE ST-MAURICE — TELEPHONE 4-3565 — TROIS-RIVIERES

Nouvelles brèves

Toronto, 18. (PCF) — La commission de police de Toronto a refusé, hier, de fournir aux contrôleurs de la ville un rapport sur les conditions existant sur la rue Jarvis où selon un journal, l'ivrognerie et la prostitution règnent. Le maire Allan Lamport, président de la commission, a dit que les policiers accomplissaient leur travail du mieux qu'ils le pouraient sur la rue Jarvis et que les compte-rendus avaient transformé "une taupinière en montagne".

—oOo—

Damas, 18. (Reuter F.) — M. Shakeeb Djaberi, ministre syrien en Iran, a déclaré, hier, que le shah et le premier ministre, le général Fallollah Zahedi, avaient promis d'épargner la vie de l'ex-premier ministre Mohammed Mossadegh. Celui-ci, qui doit subir son procès pour trahison, aura la vie sauve en reconnaissance des services rendus à son pays.

—oOo—

Ottawa, 18. (PCF) — Un vétérinaire, M. Robert C. Radmore, a été condamné, hier, à une amende de $50 et les frais ou à 10 jours d'emprisonnement après avoir été trouvé coupable d'avoir gardé dans une vitrine un putois et un jeune chat. La poursuite avait été intentée par la Humane Society d'Ottawa. Le Dr Radmore a dit que le chat avait été placé à son insu dans la vitrine. Il en appellera du jugement.

—oOo—

Toronto, 18. (PCF) — Des savants canadiens et américains se sont réunis hier à l'usine de la compagnie Avro, à Malton. On croit qu'ils ont pris connaissance du "projet", un chasseur "soucoupe volante", capable de s'élever à la verticale et de filer à une vitesse de 1,500 milles à l'heure.

—oOo—

Montréal, 18. (PCF) — La police provinciale a annoncé, hier, l'arrestation d'un couple tchèque, arrivé au pays depuis moins de deux ans, en rapport avec un vol de bijoux évalués à $21,000. Les bijoux avaient été dérobés à la maison d'un entrepreneur, M. P. Dufresne, où le couple non identifié par la police aurait accompli du travail domestique. Les bijoux ont été retracés sur la femme quand elle a été fouillée à la prison.

—oOo—

Montréal, 18. (PCF) — Le roi Baudoin de Belgique sera le parrain du septième enfant de M. et Mme Thomas Joseph Hardy, de Henryville, dans la région du Richelieu. Les Hardy, venus au Canada en 1951, sont toujours des citoyens belges. C'est la coutume en Belgique que le roi devienne parrain du septième bébé d'un septième enfant d'un de ses sujets. Le bébé portera le nom de Baudoin-Léopold-Albert. L'ambassadeur belge au Canada, M. Fernand Muuls, représentera le roi au baptême.

—oOo—

Londres, 18. (Reuter F.) — 2 avions à réaction britannique, décrits comme les meilleurs du monde, tâcheront d'établir de nouveaux records de vitesse au-dessus de la Libye, en Afrique, la semaine prochaine. L'un des appareils a établi il y a deux mois un record international de vitesse de 727.6 milles à l'heure.

—oOo—

Toronto, 18. (PCF) — Le procureur-général, M. Dana Porter, a annoncé, hier la tenue d'une élection complémentaire dans la circonscription de Niagara-Falls le 26 octobre. Le siège est devenu vacant après que M. W. L. Houck, un libéral, eut démissionné pour faire la lutte au cours de la dernière campagne fédérale. M. Houck fut élu.

B.F.Goodrich
PNEUS
POUR
CAMIONS

AVEC LE PROTECTEUR ANTI-CHOCS DE NYLON BREVETÉ

ABSORBENT LES CHOCS DE LA ROUTE, AUGMENTENT VOTRE "MILLAGE", VOUS PROTÈGENT CONTRE LES FENTES...ET PERMETTENT DEUX À TROIS RAPIÈCEMENTS

SIROIS AUTOMOBILES LTEE
501, rue St-Maurice Tél. 4-3565
Trois-Rivières
4-7f

SHAWINIGAN — GRAND'MÈRE — LA TUQUE — SAINT-TITE

Tél. : 2500 — Tél. : 3331 — Tél. 2505 — Tél. : 6

Au congrès des assureurs-vie

Grand'Mère, 18 — M. Jules Derome, C.L.U., gérant de la Sun Life Assurance Co., et président honoraire de l'Association des assureurs-vie du Canada à gauche, et M. Marcel A. Guay, surintendant des Agences Alliance Nationale, de Montréal, à droite, prendront part au congrès régional des assureurs-vie à titre de conférenciers. M. Derome a intitulé sa causerie "L'Assurance-vie force motrice", tandis que M. Guay parlera de "La bombe H du procédé de vente".

Maison détruite par le feu à Shawinigan-Nord

Shawinigan-Nord, 18. — Une maison d'un étage et demi, appartenant à M. Jean Harvey, de Shawinigan-Nord a été complètement détruite par les flammes, hier après-midi. La maison, ainsi que le ménage qu'elle contenait, est une perte complète. Le propriétaire de la maison incendiée n'avait aucune assurance.

M. Harvey, qui était à son travail, a reçu un appel téléphonique hier après-midi; on lui disait que sa maison était la proie des flammes. Il s'est aussitôt rendu sur les lieux pour apercevoir son habitation qui n'était plus qu'un brasier. La maison était déserte au moment de l'incendie car la famille de M. Harvey, qui compte deux enfants, était partie depuis 8 h. 30. L'incendie s'est déclaré dans le devant de la maison, mais on en ignore l'origine. Le propriétaire a déclaré que le poêle était éteint quand il a quitte les lieux le matin.

Les pompiers de Sainte-Flore, puis les pompiers du poste no 2 de Shawinigan, se sont rendus sur les lieux de l'incendie, mais ce dernier était déjà trop avancé pour pouvoir être maîtrisé. Une quarantaine d'hommes, des voisins, ont charroyé des seaux d'eau de la Petite Rivière Shawinigan, située à quelque 300 pieds de l'incendie, afin d'éviter la destruction d'un hangar situé à environ 25 pieds de la maison. Les volontaires ont également évacué sept cordes de bois de ce hangar ainsi que d'autres objets.

La maison incendiée mesurait 28 par 44 pieds. Elle contenait deux logements dont l'un d'eux devait être occupé la semaine prochaine par un locataire. M. Harvey s'était porté acquéreur de la propriété en mai dernier. L'incendie se serait déclaré vers 1 heure, hier après-midi. Un voisin, M. Joseph Boisvert, a été le premier à donner l'alerte.

Maison rasée par les flammes

Shawinigan, 18 — Une maison d'un étage et demi, propriété de M. Jean Harvey a été détruite par les flammes, hier après-midi, à Shawinigan-Nord. On aperçoit ci-haut quelques hommes qui arrosent les ruines encore fumantes. La maison était inhabitée lorsque s'est déclaré l'incendie. (Photo Le Nouvelliste, par J.-F. Gagné).

La Légion canadienne honore six de ses membres les plus dévoués

Shawinigan, 18 — La section 44 de Shawinigan, de la Légion canadienne, a marqué la reprise de ses activités, pour 1953-54, en décernant la médaille d'appréciation à six de ses membres, en reconnaissance de services rendus pendant qu'ils occupaient des charges comme la présidence, la vice-présidence, le secrétariat, la trésorerie, ou la direction de divers comités. Ces décorés sont MM. M. Eaton, Dick McWilliams, Bill Jay, Ken Mitchell, René Delorme et Léon Lambert. La distribution des médailles a été faite par l'échevin Edmour Painchaud promaire, et M. Allan Hough, qui ont aussi prononcé de courtes allocutions.

D'autres médailles seront décernées, plus tard, à d'autres officiers et anciens officiers méritants de la Légion, parmi lesquels MM. A. Carr, Guy Robert, Ron. Morrison, Bill Larsen, Jim Lindsay.

38 membres étaient présents, dont un sur la chaise roulante qu'il ne quittera plus, à la suite de l'attaque de polio dont il a été victime, Jack Neeld, ancien membre du C.A.R.C., qui vient de rentrer d'un long séjour à l'hôpital. Il a également été fait membre de la Légion, à titre gracieux.

M. Jean Bourassa, président de la Légion, a fait la revue des activités des derniers mois et des réunions de la direction. M. Mitchel a présenté un rapport sur la récente campagne d'aide contre la polio, qui a rapporté $392.50 et il a formulé l'espoir que les citoyens se montreraient encore plus généreux, en présence de la multiplication des cas de cette maladie. Il a également remercié les bénévoles qui l'ont aidé.

Le groupe des nouveaux membres comprend MM. John C. Haslan, John Munn, Roger Lavallée et Bernard Hénaire.

On a fait part que l'assemblée de district des sections de la Légion aura lieu au Cap-de-la-Madeleine, le 27 septembre. Cette assemblée donnera lieu au dévoilement du monument que le Cap a élevé à ses vétérans.

Quelques autres rapports de routine ont aussi été présentés.

Abonnez-vous au Nouvelliste

Cercle d'Economie Domestique fondé à St-Charles-Garnier

Shawinigan-Nord, 18 — Un Cercle d'Economie domestique a été constitué, mercredi soir, à Saint-Charles-Garnier.

Mme Saul Lafrance a été élue présidente, Mmes Achille Mélançon et Adrien Champagne vice-présidentes, Mlle L. Bordeleau secrétaire, Mme Jules Bourgoin trésorière, M. l'abbé Charlemagne L'Heureux, curé de la paroisse, est l'aumônier du cercle.

Les membres du cercle, à l'occasion de cette soirée de fondation, ont reçu la visite de M. l'abbé Eddie Hamelin, curé de Saint-Marc, et aumônier diocésain des Cercles d'Economie domestique, ainsi que de Mme Albert Dubé, présidente du cercle Saint-Marc et présidente diocésaine.

M. le curé Hamelin a prononcé une causerie sur les Cercles d'Economie domestique. Mme Dubé a aussi dit quelques mots aux membres du nouveau groupe.

Cause ajournée

Shawinigan, 18 — Un individu de Shawinigan, accusé d'avoir conduit une automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par la boisson, a comparu hier matin en Cour municipale. Il a enregistré un plaidoyer de non culpabilité.

Me Jos. Lafond, c.r., a ajourné la cause à samedi matin le 19 septembre.

Les abstinents de St-Boniface

St-Boniface de Shawinigan, 18 — Les cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de St-Boniface reprendront leurs activités, dimanche soir, après les vacances d'été, en présentant leur assemblée mensuelle régulière de propagande.

Le programme comporte une initiation, changement de décorations, et une partie récréative de choix.

Le conférencier sera M. Josaphat Pellerin, de Shawinigan-Sud.

M. l'abbé Napoléon Saint-Pierre, curé de la paroisse et aumônier diocésain des cercles d'abstinence, rehaussera la réunion de sa présence.

Le public est cordialement invité.

Les propriétaires de Shawinigan-Est

Shawinigan-Est, 18. — Dimanche le 20 septembre, à 10 h. 30 a.m., aura lieu, à la salle de l'école Sainte-Hélène, l'assemblée mensuelle régulière de la Ligue des Propriétaires de Shawinigan-Est. Il sera question de la transformation du comité ainsi que de la constitution.

Le sergent Mathias Lachance meurt subitement au travail

Shawinigan, 18 — Un des plus anciens membres de la force constabulaire de Shawinigan Falls, le sergent Mathias Lachance, du poste no 2, est décédé subitement, à bonne heure, hier matin, alors qu'il était à son travail.

Le sergent Lachance venait de donner des instructions par téléphone, à un constable. Il était allé se rasseoir à son pupitre quand il roula sur le plancher, inconscient. Il fit si peu de bruit, en tombant, que le constable Jean-Marc Cloutier, qui prenait son goûter dans une pièce voisine, n'en eut pas connaissance. Au bout de quelques instants, toutefois, voyant que le sergent Lachance n'était pas à sa place habituelle, le capitaine Léo Gelivoir ce qui se passait. Il le trouva inconscient sur le plancher, près de son bureau. Il prévint immédiatement le capitaine Léo Gélinas, du poste no 2, puis manda le Dr Yves Blais, cependant que le vicaire Saint-Mars accourait du presbytère, et lui administrait les derniers sacrements sous condition. Le Dr Blais ne put que constater la mort.

Le sergent Lachance était né à Saint-Elie de Caxton le 27 mars 1891. Il faisait partie de la police depuis le 15 février 1927, et avait été promu au grade de sergent le 1er septembre 1942.

Le sergent Lachance était reconnu pour son calme et sa grande distinction. C'était un homme qui accomplissait son travail, à la lettre, sans faire de bruit. C'était aussi un homme d'une grande bravoure. En une circonstance, tout particulièrement, soit dans la nuit de Noël 1951, il avait vu la mort de près, dans la tragédie qui avait coûté la vie au constable Louis Langevin.

Ils avaient répondu ensemble au même appel. Une balle avait tué instantanément le constable Langevin. Une autre avait légèrement blessé le sergent Lachance à une main et à la tempe. Son travail terminé, le sergent Lachance était retourné chez lui comme à l'ordinaire, et s'était couché sans rien mentionner de ce qui s'était passé.

Loyal, consciencieux, compréhensif, ponctuel, brave, le sergent Lachance avait l'estime de tous. On admirait sa droiture. C'était un homme tout d'une pièce, au moral comme au physique. Sa mort suscite d'unanimes regrets. Elle a pris tout le monde par surprise, et c'est avec consternation que les membres du corps de police ont appris, hier matin, que le sergent Lachance les avait laissés pour un monde meilleur. Sa perte sera certainement difficile à combler.

Revues demandées pour les malades de Sainte-Thérèse

Shawinigan, 18. — Les Dames Patronnesses de l'hôpital Sainte-Thérèse de Shawinigan, désireuses de fournir un peu de lecture aux malades de cette institution, ont décidé de faire une nouvelle cueillette, et sollicitent particulièrement de la générosité du public des revues et publications en langue française. On ira cueillir ces revues à domicile. Il suffira de téléphoner au garage Désilets, tél.: 2675.

Ouverture de deux classes spéciales à St-Charles-Garnier

Shawinigan-Nord, 18 — Deux classes spéciales ont dû être ouvertes, dans des locaux particuliers, à cause du nombre toujours plus grand d'écoliers à Saint-Charles-Garnier.

Le couvent, dirigé par les Filles de Jésus, est déjà rempli. Une classe, qui reçoit 32 garçons, de 5e à 8e année, a été ouverte chez M. A. Mélançon, et une autre, pour les commençants, chez M. S. Lafrance.

Institutrices à Hérouxville

Hérouxville, (DNC) — Voici les noms des institutrices que l'on a engagées à Hérouxville pour l'année 1953-1954.

A l'école du village sont les religieuses de l'Assomption Soeur François-du-Sacré-Coeur, supérieure, Sr Thérèse-du-Sauveur, musicienne, Sr Bernadette-du-St-Esprit et Sr Jacques-de-la-Trinité. Grande-Ligne école no 1b: Mlle Simone Bédard. Rang Sud no 2 avec Mlle Jacqueline Trépanier; no 3 Mme Gérard Lefebvre. Ecoles du rang St-Pierre no 4, Mlle Magella Cossette; no 5, Mlle Estelle Cossette.

Nous souhaitons le succès à ces institutrices et à leurs élèves.

Entrées en religion

Hérouxville, (DNC) — Mlle Hermane Duchemin, fille de M. et Mme Charlemagne Duchemin, née Jeanne Dessureault et Mlle Yvette Brouillette, fille de M. et Mme Lucien Brouillette, née Rosa Lefebvre, viennent de dire adieu au monde pour entrer chez les RR. SS. de l'Assomption de Nicolet.

Une autre saison de l'Ecole de Parents à Shawinigan sera inaugurée dimanche

Shawinigan, 18 — L'Ecole des Parents de Shawinigan reprendra ses activités dimanche, le 20 septembre, au gymnase de l'Ecole Supérieure, par une première conférence intitulée: "Un coeur s'éveille". M. Théo Chentrier, psychologue de réputation internationale et professeur à l'université de Montréal, traitera de l'éducation à l'amour des enfants à l'époque de la préadolescence.

On dit souvent que l'adolescence est une seconde édition de l'enfance... revue et corrigée, sans doute, mais préparée par elle. Il est donc très important que ce problème soit étudié tôt, à l'époque de l'enfance, enfin de bien préparer l'évolution de l'amour de l'adolescence. L'enfant qui aura été déçu dans son affection pour ses parents, dès les premières années de sa vie, n'arrivera que très rarement, pour ne pas dire jamais, à aimer de façon normale, une fois devenu adulte, une personne de son âge et d'un sexe différent. Les parents doivent se rappeler l'importance des premières impressions affectives de l'enfant. Vers l'âge de six ou sept ans, il faut que la fillette puisse s'identifier à sa mère, et le garçon, vers la même époque, à son père. Les parents doivent donc représenter des modèles imitables.

Toutes ces brûlantes questions seront traitées à fond, par M. Chentrier, professeur dont la vaste expérience compte près de quarante années d'enseignement en France et au Canada.

La campagne de recrutement de l'Ecole des Parents se poursuit activement, et le nombre des adhérents augmente chaque jour; le président de l'Ecole, le docteur André Legendre, invite tous les pères et mères de famille à se rendre en grand nombre, au gymnase de l'Ecole Supérieure, dimanche soir prochain, à 8.15 heures précises.

M. Nolin Trudeau et "l'art de mal parler" en public

Shawinigan, 18 — L'art de mal parler en public peut constituer le sujet d'une causerie fort intéressante. Les membres du club Richelieu-Shawinigan en ont eu la preuve, hier midi, quand M. Nolin Trudeau, vice-président de Publicité Service Ltée, les a entretenus des doure points à observer pour acquérir à la perfection l'art de mal parler en public. M. Trudeau, qui a l'humour facile et abondant, a illustré sa causerie d'exemples très saisissants.

M. Trudeau a été présenté par M. Arthur McNicoll et remercié par M. Conrad Garceau.

La causerie-éclair a été prononcée par M. Laurent Doyon, qui a rapidement brossé l'histoire du vêtement masculin à travers les âges.

Le commandeur G.-E. Ladouceur présidait ce dîner, qui a eu lieu à l'hôtel Royal.

Retraite des élèves chez les Ursulines

Shawinigan, 18. — Le Révérend Père Guillaume Lavallée, O.F.M. d'Ottawa, terminera aujourd'hui les exercices de la retraite annuelle des élèves des Dames Ursulines de Shawinigan.

Ces exercices ont débuté lundi, et ils ont eu lieu au couvent même des Ursulines.

Journée d'étude de la L. O. C. F.

Shawinigan, 18 — Dimanche prochain aura lieu la journée d'étude de la L.O.C.F. au couvent Sainte-Jeanne d'Arc, à 1 heure 30. Plusieurs militantes participeront à cette réunion.

Congrès en voie d'organisation

Shawinigan — Le congrès d'organisation du 2e congrès annuel de la Fédération des Instituteurs et des Institutrices catholiques du diocèse des Trois-Rivières, qui aura lieu à Shawinigan les 6 et 7 novembre, a tenu sa première réunion à Shawinigan, lundi soir. De gauche à droite, Mlle Nina-Marie Thiessen, secrétaire, M. le chanoine J.-L. Beaumier, aumônier de la Fédération, M. Dominique Lesieur, président de la Fédération, Mlle Catherine Bareil, vice-présidente de la Fédération et présidente du comité; debout, Mlle Clémence Lord, secrétaire adjointe du comité et présidente du Syndicat de Shawinigan-Sud, Mlle Marie-Anne Picard, trésorière du comité et présidente du Syndicat de Shawinigan Falls, Mlle Aline Lefebvre, institutrice, à Shawinigan-Sud. (Photo: Le Nouvelliste, par J.-F. Gagné)

Mesdames soyez bien coiffées cet automne !

$4.50 et plus

..et vous le serez si vous portez un chapeau de

MESDAMES

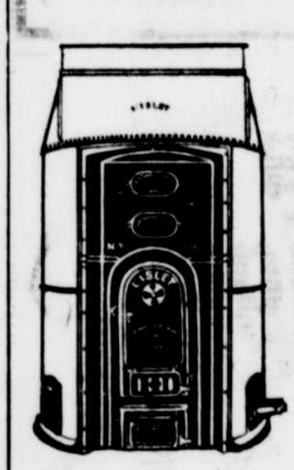
Carle - Thériault

680, 4ième rue Tél.: 7-1584

SHAWINIGAN

FOURNAISES L'ISLET

Central ou air forcé



PRIX

$174.25 et plus

Conditions

$10.00 comptant

$10.00 sur livraison

$10.00 par mois

- Confortable
- Economique
- Garantie pas de poussière
- Hygiénique

POELES L'ISLET

C. Trahan

RÉFRIGÉRATEURS LAVEUSES MEUBLES

Tous nos chauffages sont acceptés sur les plans de prêts

940, rue Station SHAWINIGAN Téléphone: 2251

La Bonne Fourchette

Procurez un peu de repos à la maman

Amenez votre famille dîner en fin de semaine à notre nouvelle salle à manger.

Cuisine exclusive

Hotel MANOIR BEAUMONT

Place du Marché Tél.: 7-1066

SIMPSON'S SEARS

COMPTOIR POSTAL

636, 4ème RUE (Nouveau numéro)

désire aviser sa clientèle de Shawinigan de son changement de numéro de téléphone

C'EST MAINTENANT 7-1881

(pas de changement pour la ligne directe avec Grand'Mère, No. 4884)

HEURES D'AFFAIRES D'HIVER

Tous les jours de 9 hres a.m. à 6 h. p.m.

Le Mercredi de 9 hres a.m. à Midi

Le Vendredi de 9 hres a.m. à 9 hres p.m.

APPORTEZ votre PROVISION de

BOBBY SPECIAL

EN VENTE PARTOUT

Complet de Flanelle Gris

De plus en plus, un complet de flanelle gris uni s'affirme comme un des favoris parmi la garde-robe de l'homme bien mis. Confort exceptionnel et apparence durable. Taillé dans le type A de Warren K. Cook ce modèle présente une épaule modérée à l'allure classique.

Faits sur mesures à partir de $90.

LÉON Harnois

VETEMENTS POUR HOMMES...

515, 5ème RUE SHAWINIGAN TEL. 2911

CHASSEURS

Soyez prêts pour l'ouverture de la saison qui s'ouvre demain le 19 septembre 1953

VENEZ vous procurer vos permis de chasse et de circulation à notre magasin

Couteaux de chasse

UTILE DANS LA FORET

Prix assortis

Sifflets à canards

ARTICLES INDISPENSABLES

22 Coey 1 coup $11.95

22 Répétition $21.00

12 - 16 - 20 - 410 fusil 1 coup $21.75

410 Stevens à répétition $28.95

30-30 Winchester $83.75

Aussi un assortiment complet de BROWNING H & R, Winchester, Coey

MUNITIONS de toutes sortes

BALLES ET CARTOUCHES

COSTUMES DE CHASSE

Vestes à cartouches, matériel kaki, casquettes et paletots de matériel épais, à l'épreuve de l'eau. Bottes de cuir ou de caoutchouc.

CATARACTS LTD.

ARTICLES DE SPORT SPORTING GOODS

580, 4ième Rue Tél.:4742 Shawinigan

Au congrès de la Chambre de Commerce

Shawinigan, 18 — M. Paul-G. Telmosse, administrateur des Chambres de Commerce de la Mauricie, M. Arthur Lacoursière, président de la Chambre de Commerce de Shawinigan, et M. Paul-Emile Bélanger, directeur de la même Chambre, de gauche à droite, assisteront à Québec, du 20 au 23 septembre, au congrès provincial annuel des Chambres de Commerce du Québec. MM. Lacoursière et Bélanger sont les délégués officiels de la Chambre. Il appert que plusieurs autres officiers et membres assisteront aussi au congrès.

La C. de Commerce réclame un bureau de douanes indépendant de celui de Shawinigan à Grand'Mère

Grand'Mère 18. — Dans une lettre adressée au ministre du Revenu national, département des douanes et accises, ainsi qu'au député du comté M. J.-A. Richard, la Chambre de Commerce de Grand'Mère fait pression pour que le bureau des douanes et accises de Grand'Mère soit indépendant de celui de Shawinigan, tel que demandé par d'autres associations de la cité de Grand'Mère, ainsi que par les autorités du conseil de ville.

Voici le texte de la lettre adressée par la Chambre:

Monsieur le ministre,
Monsieur le député.

Lors d'une assemblée régulière de notre Chambre tenue le 3 septembre 1953, il a été résolu que la présente demande faisant suite à celles faites par d'autres corps publics de cette ville, soit soumise aux autorités concernées, relativement au bureau des douanes de Grand'Mère.

Nous comptons parmi nos membres plusieurs industriels importateurs et commerçants, qui nous ont priés à plus d'une reprise, de vous soumettre la demande ci-après justifiable.

L'objet de cette requête est l'établissement à Grand'Mère d'un bureau de douanes indépendant du bureau de Shawinigan. La principale raison à l'appui de notre demande réside dans les nombreux retards apportés dans les diverses transactions avec les officiers de douanes. Ainsi les délais minimum pour l'obtention des divers papiers officiels sont de quatre jours.

Nous estimons donc, que ces retards pour le moins ennuyeux lorsqu'ils ne sont pas coûteux, seraient évités, si les transactions pouvaient se faire directement à Grand'Mère. Nos agents locaux, qui sont d'ailleurs irréprochables dans l'accomplissement de leur travail, s'éviteraient les nombreuses critiques dont ils sont l'objet, à cause d'inexplicables retards sans cesse répétés.

Nous insistons donc pour que vous fassiez les démarches qui sont de votre ressort pour que Grand'Mère ait son bureau de douanes complet et bien à elle.

Vous ferez suite à notre démarche, nous l'espérons, et vous nous permettrez d'anticiper une réponse favorable.

Veuillez croire cher monsieur, à notre entière collaboration et à notre considération la meilleure.

Vos tout dévoués,
La Chambre de Commerce de Grand'Mère.
par Roger Robert, secrétaire

Chez les Résidents du Lac des Piles

Lac-des-Piles, 18 — Sous la présidence de M. Maurice Poirier, les membres de "Les Résidents du Lac des Piles Inc", ont été appelés à élire leurs officiers pour l'année estivale 1954.

M. Maurice Nicol et M. Maurice Poirier ont accepté la présidence et la vice-présidence respectivement. M. Rolland Gélinas occupera la charge de secrétaire-trésorier pour un deuxième terme consécutif. Me Robert Desaulniers et M. Henri Sansfaçon ont été nommés directeurs.

Après lecture du rapport financier, Me Robert Desaulniers annonça que notre organisme avait obtenu une résolution du conseil de ville l'autorisant à demander son incorporation.

Plusieurs questions importantes ont été discutées après quoi le nouveau président clôtura l'assemblée en invitant les membres à un souper mixte qui aura lieu cet hiver à l'hôtel du Lac des Piles.

Funérailles de Mme Thomas-J. Veilleux

Shawinigan-Sud, 18 — En l'église Ste-Jeanne d'Arc de Shawinigan eurent lieu les funérailles de Mme Thomas F. Veilleux, née Nathalie Bernier, décédée à l'âge de 69 ans 5 mois. La levée du corps fut faite par l'abbé Cieplack et M. l'abbé I. Champagne célébra le service, assisté de MM. les abbés Cieplack et Déjarlais qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil ses fils: René et Georges, de Montréal, Yvon, de Lachine, Albert et Jean-Marc, de Shawinigan, ses filles: Mme Armand Bertrand (Rose), de Beauharnois, Mme Alcide St-Pierre (Carmen), de Waterbury, Mme Albert Bertrand (Yvette), de Montréal, Mme Armand Paquin, (Mariette), de Waterbury, et Mme Paul Grondin (Majella), de Shawinigan. Ses gendres et belles-filles: M. Armand Bertrand, de Beauharnois, Albert Bertrand, de Montréal, Alcide St-Pierre, de Waterbury, Armand Paquin, de Waterbury, Paul Grondin, de Shawinigan, Mme René Veilleux, (Gertrude Pelletier), de Montréal, Mme Albert Veilleux, (Florence Larose), de Shawinigan, Mme Georges Veilleux, (Berthe Théoret), de Montréal, Mme Jean-Marc Veilleux, (Henriette St-Pierre), de Shawinigan.

Ses soeurs: Mme Edmond Beaulieu, de Shawinigan, Mme Albertine Lepage, de Montréal, et Mme Jos St-Amant, Sayabec, ses belles-soeurs Mme Samuel Hamel, des Trois-Rivières et Mme Jos Leblanc, de Montréal, son beau-frère, M. Edmond Beaulieu, de Shawinigan, ses petits-enfants: Yvon Bertrand, de Beauharnois, Gaétan, Jean-Yves, Danielle et Micheline Veilleux, de Montréal, Serge, Jacques, Michel, Nicole, et Lise Veilleux, de Shawinigan, Ronald, Bernard et Walter St-Pierre, de Waterbury, Conn. Henriette, Claudette, Armande et Jocelyne Bertrand, de Montréal, Claude Paquin, de Waterbury et Pierre Veilleux, de Shawinigan, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Outre les parents déjà mentionnés, on remarquait aux funérailles, M. et Mme Aristide Genest, M. Roland Hamel des Trois-Rivières, M. Oscar Bernier, de Sayabec, M. Ludger Blouin, Fernand et Thérèse Blouin, de Sayabec, M. et Mme Lucien Gaboury, Montréal, M. et Mme Alfred Bernier, Montréal, Mme Pamela Myette, Montréal, M. et Mme Roland Gauthier, Lachine, M. Lionel Théoret, M. Jacques Comtois, M. Fernand Trudeau, tous de Montréal, Mme Blanche Belley, M. J. Lizotte, Lachine, M. et Mme Ed. Poirier, M. et Mme Ricard, M. et Mme Jean-Marie Godin, M. Emile Bérubé, M. et Mme L. Lapointe, Mme Lucien Heon, M. et Mme Léon Grondin, Mlle Lucette et Carmelle Grondin, M. et Mme Raymond Dion, M. et Mme Laurent Roy, M. Fernando Veilleux M. et Mme Beaulieu, M. et Mme Fernando Beaulieu, Mlle Rachel Paquin, M. Adjutor St-Pierre, M. et Mme Gilles Grondin, M. et Mme Albert St-Pierre, Mlle Thérèse Therrien, Pierrette et Gisèle Ayotte, M. et Mme Alfred Bertrand, M. G. Larivière, tous de Shawinigan, Mlles Ursule et Colette Légaré, de Montréal, et nombres d'autres dont les noms nous échappent.

Le club P-I-C a reçu la visite de l'Ecole des Parents

Shawinigan, 18 — Le club P-I-C a reçu hier une délégation de l'Ecole des Parents de Shawinigan à l'occasion de la semaine de recrutement de cette dernière. Un des directeurs de l'Ecole des Parents, M. Gérard O'Bomsawin a prononcé à cette occasion une causerie sur le besoin qu'on a de l'Ecole des Parents, sur ce qu'elle a déjà accompli à Shawinigan, et sur ce qu'elle pourrait faire de plus.

L'Ecole des Parents répond à un besoin, a dit M. O'Bomsawin. Pourquoi les parents seraient-ils les seuls à ne pas se préparer à leur métier, à ne pas acquérir constamment de nouvelles connaissances? Les médecins, les avocats, les prêtres, les techniciens se préparent, pourquoi pas les parents, au rôle qu'ils auront à jouer.

A Shawinigan, l'Ecole des Parents a déjà groupé de nombreux parents, mais que d'autres foyers devraient encore répondre à son appel! Les conférenciers qu'elle a présentés ont apporté une lumière nouvelle sur une foule de sujets qui intéressent avant tout les parents. Ceux-ci ont pu discuter sur place, poser des questions. Des éducateurs, des psychologues, des médecins étaient au nombre des conférenciers entendus. Des émissions radiophoniques ont été présentées, en plus. Il y a aussi la revue de l'Ecole, qui atteint les foyers et qui contient une foule de renseignements.

Maints journaux publient également des chroniques qui contiennent une documentation de premier plan.

L'Ecole des Parents, à Shawinigan, offre déjà des causeries publiques, des émissions radiophoniques, mais il y a encore plus d'un service qu'elle pourrait aussi présenter. Elle aura besoin, pour cela, de la collaboration active de tous ses membres, et il faut que ces membres soient encore beaucoup plus nombreux que l'année dernière.

M. O'Bomsawin a annoncé que la première réunion de l'année 1953-54 aurait lieu dès dimanche soir le 20 septembre.

M. Conrad Lajoie présidait. M. Sylvio Carle a présenté le conférencier. Me Alexandre Bastien l'a remercié.

Plusieurs membres de la direction de l'Ecole des Parents accompagnaient M. O'Bomsawin, dont le Dr André Legendre, président, et M. Gérard Desfonds, publiciste.

Nouvelles du Lac-à-la-Tortue

Lac-à-la-Tortue (DNC) — Mercredi, le 9 avait lieu la réunion mensuelle des membres du cercle de l'Economie Domestique.

Le conseil était au complet, et l'assistance nombreuse.

Une quinzaine de nouveaux membres, se sont joints au groupe; nous leur souhaitons la plus cordiale bienvenue.

On organisa le programme de l'année en travaillant conjointement avec Mlle Rose-Eva Dionne, technicienne.

Les cours pour dames et jeunes filles auront lieu à 7 h. 30 tous les lundi au village et mercredi à l'école no 3 pour les dames et jeunes filles du chemin de Grand'Mère et du rang des Dubois.

Il fut décidé au cours de l'assemblée que nous suivrions le programme de l'Exposition provinciale. Nous préparerons aussi une exposition locale.

Celles qui voudront suivre ces cours n'ont qu'à donner leurs noms des lundi. Bienvenue à tous.

oOo

Dimanche après la grand'messe, il y eut à la sacristie, réunion des marguilliers anciens et nouveaux, ainsi que tous les paroissiens afin de décider s'il était opportun de remplir la voûte de l'église de laine minérale pour plus de confort et de chaleur.

oOo

Samedi le 26 aura lieu à la salle paroissiale, une séance intitulé: "Le destin d'une princesse."

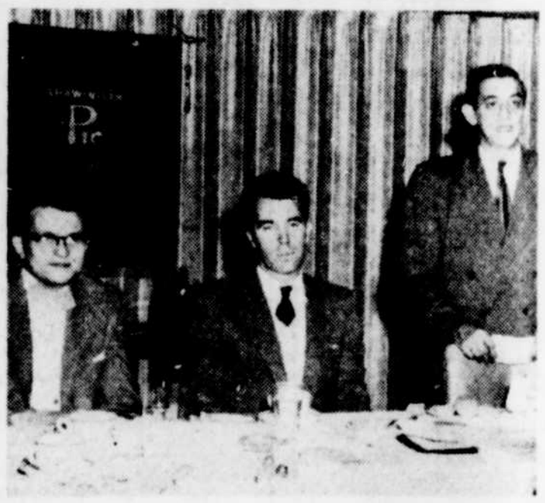
Cette séance précédera notre retraite annuelle du Tiers-Ordre qui commencera le 27 et sera prêchée par le Rév. Père Léon-Pascal Franciscain.

oOo

Nous offrons nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à M. Robert Courchesne, marguillier, qui a dû subir une intervention chirurgicale à l'Institut du Radium à Montréal.

Également une heureuse convalescence à M. Arthur Simon, à Mme Freddy Simon, et à M. Yvon Lafrenière revenus tout récemment dans leurs familles.

L'Ecole des Parents au P-I-C



Shawinigan, 18 — L'Ecole des Parents de Shawinigan est en pleine campagne de recrutement. Une délégation a visité le club P-I-C (Club Professionnel-Industriel-Commercial), hier midi. Le conférencier a été M. Gérard O'Bomsawin. A gauche, le Dr André Legendre, président de l'Ecole des Parents, au centre, M. Conrad Lajoie, qui présidait le dîner.
(Photo Le Nouvelliste, par J.-F. Gagné).

Fête enfantine

Shawinigan, 17 — A l'occasion du deuxième anniversaire de naissance de leur petite fille Danielle, M. et Mme Lionel Gagnon ont reçu un groupe d'amis de leur fillette. Nous remarquons de gauche à droite: Madeleine Gagnon, Michelle Desaulniers, Denise Bernier, André Gagnon, Lise Levasseur, Danielle Gagnon, l'héroïne de la fête, Pierrot Gagnon, Carole Drolet, Monique Bellemare; deuxième rangée: Louise Lavoie, Nicole Gagnon, Suzanne Bouvette, Pierre Bouvette, Michel Gagnon, Germaine Bellemare, Pierre Levasseur, Michel Beaudoin et Louise Bellemare.
(Photo Studio Gagné)

Jeunes agriculteurs à l'hôtel de ville

Shawinigan, 17 — Un groupe de jeunes agriculteurs de Ste-Henedine, comté de Dorchester, accompagnés d'agronomes de leur comté, ont visité, mardi, la C.I.L., division cellophane, le pouvoir électrique de la Shawinigan Water and Power, ainsi que l'hôtel de ville. Ces jeunes agriculteurs ont remporté le concours d'électrification rurale inter-cercles organisé par la Shawinigan Water and Power. Ils ont effectué le voyage sous les auspices de la Shawinigan Water and Power.

On remarque dans le groupe: MM. Lauréat Bélanger, propagandiste des cercles de jeunes agriculteurs; Marcel Carignan, agronome du service rurale de la Shawinigan Water and Power de St-Joseph-de-Beauce; Maurice Dirren, agronome, de Ste-Germaine de Dorchester; Zaché Roy, agronome de Ste-Germaine de Dorchester; André Roy, des relations extérieures de la Shawinigan Water and Power, de Montréal, ainsi que M. Eugène Dumas, greffier de la ville.
(Photo: Le Nouvelliste, par J. F. Gagné)

Cour des Sessions

Shawinigan, 1 — S. H. le juge Léon Girard, de la Cour des Sessions de la Paix, a entendu plusieurs causes relatives à des plaintes du contrôleur du revenu contre des individus accusés d'avoir conduit ou laissé conduire des véhicules sans permis.

Certaines de ces causes ont été ajournées. Deux accusés ont plaidé coupables, deux autres ont confessé jugement. Ils ont été condamnés à $10 d'amende et aux frais ou à 30 jours de prison.

Un individu a plaidé coupable à l'accusation d'avoir violé des prescriptions de la loi sur l'assurance-chômage. Il a été condamné à $25 d'amende et aux frais ou à un mois de prison.

TARDIF AUTO Enrg.
Mécaniciens experts pour réparations de tous genres sur autos et camions.
2783, St-Alexis - Tél. 6623
SHAWINIGAN

DR JEAN THERRIEN
Chirurgien-Dentiste
404, Des Cèdres - Tél.: 5960
— SHAWINIGAN —

DINER
d'Hommes d'affaires
SERVI TOUS LES JOURS
$1.00
et plus
HOTEL SHAWINIGAN

J. A. Crète, O.D.
OPTOMETRISTE
581, 3e Rue - Grand'Mère
TEL.: 3631
HEURES DE BUREAU
9.00 a.m. à 12.00
1.30 p.m. à 5.00
Vendredi soir de 7.30 à 9.00
Pour examen de la vue
Réparation de lunettes Enc.

A VENDRE
Nous avons une douzaine de belles vaches, fraîches vêlées ou devant vêler sous peu, faisant partie d'un troupeau accrédité et contrôlé; exempt de tuberculose ou de bruxellose.
Pour plus amples renseignements s'adresser
A M. J. HENRI DUPONT, (prop.)
ST-ETIENNE DES GRES — TEL.: 3183

Ça se passa le 18 septembre

1865- LE PARLEMENT DU CANADA SIÈGE À QUÉBEC POUR LA DERNIÈRE FOIS
Rappels historiques... une série offerte par
Molson's
LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

OSCAR St-OURS
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
361 RUE CHAMPLAIN, Téléphone 3717
SHAWINIGAN, P.Q.

Les familles Lachance et Lacombe
ont la douleur de vous faire part du décès de
M. Mathias Lachance
époux de Maria Lacombe
survenu le 17 septembre 1953, à l'âge de 62 ans.
Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9 h. 30 a.m., en l'église St-Marc, lundi, le 21 septembre 1953.
Le convoi quittera le salon mortuaire Oscar St-Ours, 2203, rue Champlain, à 9 h. 15 a.m., pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.
Shawinigan Falls, 18 septembre 1953.
R. I. P.

DENTISTE
Dr Marius CRETE
BUREAUX
743, 5e Rue — Téléphone 6676
SHAWINIGAN
1380, 5e Avenue — Téléphone 7-6612
SHAWINIGAN SUD

LAVALLEE - BEDARD
LYONNAIS
MESSIER - GASCON
comptables agréés
77 rue Des Forges
Tel.: 4-7784
Trois-Rivières - Montréal
Sherbrooke

A VENDRE
DUPLEX et COTTAGE
Duplex avec système à l'air climatisé, revenu de $120. par mois. Situé sur la 126e rue, coin 10e ave.
Cottage chauffé 7 appartements. Situé sur la 126e rue.
POUR RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A
GERARD BOISVERT
775-B, 125ème RUE — SHAWINIGAN-SUD

REMERCIEMENT
Mme Charles-Edouard Gagnon de Grand'Mère
et ses enfants
désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès de
M. Onias Marineau
de Saskatchewan
survenu le 4 septembre 1953
soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes de sympathies, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENT
Les Familles Lefebvre et Lafrenière de Shawinigan
désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des condoléance à l'occasion du décès de
M. Antonin Lefebvre
survenu le 28 août
soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, services rendus ou assistance aux funérailles.

"Ça ravigote"
7¢ la bouteille toutes taxes incluses
Achetez-en une caisse aujourd'hui
SI PUR... SI BON... ET SAIN POUR TOUS

Votre représentant régional
GREAT-WEST VIE
CLEMENT GELINAS
1310, rue de la Victoire — Téléphone: 4245
SHAWINIGAN
Vous aidera à préparer votre Programme d'assurance-vie
APPELEZ-LE AUJOURD'HUI
The GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE-WINNIPEG, CANADA
Confiez-nous aujourd'hui vos affaires de demain
CLEMENT GELINAS

Des cours

Des cours de méthodologie de l'enseignement de l'anglais commenceront samedi à 9 heures à Ste-Anne-de-la-Pérade, sous la direction de M. Dominique Lesieur. Les cours s'adressent au personnel enseignant du district no 23, qui comprend les municipalités de Ste-Marthe, Champlain, Batiscan, Ste-Anne-de-la-Pérade, Grondines, St-Casimir, St-Thuribe, St-Adelphe, Ste-Geneviève, St-Prosper, Saint-Luc et St-Maurice. Ces cours sont organisés par le département de l'Instruction publique grâce à l'entremise de l'inspecteur du district, M. Léo Turgeon.

Champlain
THEATRE DES PRIMEURS
AUJOURD'HUI
"SHE'S BACK ON BROADWAY"
En couleurs
Avec
VIRGINIA MAYO
Au même programme
JOHN WAYNE
DANS
"BIG JIM MC LAIN"

MALTC
MERCREDI-JEUDI-VENDREDI
"LA JUSTICE DES HOMMES"
avec
GARY GRANT
et
JEAN ARTHUR
2 grands films en 2 FRANCAIS
"DURANGO ROI DE LA PAMPA"
avec
CHARLES STARRETT
Matinée: 1 h. 30 p.m.
Soirée: 7 hres - 8 h. 30 p.m.

CAPITOL
Dernière fois aujourd'hui
PONY EXPRESS
Color by TECHNICOLOR
Trail-blazers of History!
CHARLTON HESTON • RHONDA FLEMING
JAN STERLING • FORREST TUCKER
Deuxième film à l'écran
R. W. ALCORN présente
Johnny Holiday
WILLIAM BENDIX
NOAGY CARMICHAEL
STANLEY CLEMENTS
et introduisant
ALLEN MARTIN

UNE AUTRE GRANDE PRIMEUR

"Moulin Rouge", présenté au Champlain, fait revivre le peintre Toulouse - Lautrec

A partir de demain, le théâtre Champlain, au Cap-de-la-Madeleine, présentera aux cinéphiles un des meilleurs films à être montrés cette année sur nos écrans. Cette pellicule n'est nulle autre que "Moulin Rouge" qui, dirigée par John Huston, met en vedette Jose Ferrer dans le rôle du peintre Toulouse-Lautrec. Les autres rôles principaux sont joués par Zsa Zsa Gabor (Jane Avril), Colette Marchand (Marie Charlet), Suzanne Flon (Myriamme), Katherine Kath (La Goulue) et Claude Mollier (La comtesse de Toulouse-Lautrec).

L'œuvre présente la vie amoureuse de Lautrec et fait revivre, dans des costumes et des couleurs éblouissantes, des figures familières du demi-monde à la fin du siècle dernier, notamment La Goulue, Aicha, Patou, Dessosse, Chocolat et plusieurs autres. La plus grande partie de "Moulin Rouge" a été tournée à Paris, sur les boulevards et dans les bistros que Lautrec a fréquentés. On y voit la noblesse française qui préfère le quartier bruyant des bohémiens plutôt que le domaine ancestral.

Huston a pris beaucoup de soin à mettre en relief les rôles des trois femmes qui ont eu une place intime dans la vie de Lautrec. Ce sont Jane Avril (Zsa Zsa Gabor), Marie Chalet (Colette Marchand) et Myriamme (Suzanne Flon). "Moulin Rouge", film immortalisé par la musique de George Auric, dure près de deux heures. La direction du théâtre Champlain est heureuse d'offrir au public une autre grande primeur qui contribuera à sa réputation et à sa popularité.

—M. Donat Houle

(Suite de la page 3)

Dans chaque classe, il y a un propagandiste, un caissier et un teneur de livres. Il se trouve ainsi qu'il y a 7,000 élèves participant activement à la vie des caisses, qui sont ouvertes aux dépôts un seul jour par semaine, à la même heure partout.

C'est une leçon concrète pour les jeunes, une initiation à l'épargne, à la précision, à l'exactitude. L'élève remplit lui-même son bordereau. Chaque classe fait ensuite son rapport à l'exécutif et le jour même l'argent recueilli est déposé à la banque ou à la Caisse Populaire avec les bordereaux et feuilles de rapport. C'est là que le compte d'épargne est tenu pour chaque enfant. Durant l'année scolaire, l'élève fait ses dépôts à l'école et durant les vacances, il se rend à la caisse. Il peut retirer son argent moyennant l'autorisation écrite de ses parents.

En 1949-50, ajoute M. Girardin, 46,000 élèves ont déposé $333,000. L'année suivante, il y avait 56,000 déposants pour $500,000. En 1951-52, 65,000 étudiants ont déposé $605,000., et l'an dernier 73,000 les 112,000 étudiants de Montréal appartenaient aux Caisses scolaires d'épargne. Ils ont déposé $775,000.

Depuis l'année 1949-50, les caisses scolaires ont reçu en dépôt $2,188,922. et ont payé en intérêts aux déposants $24,639. Il reste au crédit des élèves actuellement dans les Caisses scolaires $1,165,588.76. Ces comptes sont déposés dans 64 succursales de banque et dans 52 Caisses populaires. Lorsque l'élève quitte l'école son compte part du compte scolaire et passe au compte adulte. Il conserve le même livre de caisse.

La Commission Scolaire de Montréal a compris de promouvoir l'épargne chez les jeunes. Que les parents n'hésitent pas à confier à leurs enfants l'administration d'un petit budget. Plus tard, l'enfant se classera parmi les épargnants.

L'éducation est une affaire de coopération entre les parents, les maîtres et les autorités scolaires. Mais l'autorité scolaire doit prendre elle-même l'affaire en main. Le but moral des Caisses scolaires est de tremper le caractère de l'enfant. Le Saint-Père a rendu un beau témoignage aux Caisses scolaires de Montréal, a dit en terminant M. Girardin, lorsqu'il disait à un représentant: "C'est une belle oeuvre, bon succès."

Le conférencier fut présenté par M. Robert Durand, gérant de la Caisse Populaire des Trois-Rivières, et remercié par M. Laurent Létourneau, gérant de l'Union Régionale. Plusieurs gérants de Caisse Populaire de la ville et de la région assistaient à ce dîner dont MM. Rosaire Couture, Roland Bellemare, Omer Carbonneau, J.-P. Morrissette, Philippe Lemay, Fernand Gauthier et Gérard Nadeau. On remarquait aussi au dîner parmi les invités, MM. Antoine Berthiaume, Georges et Marcel Descôteaux.

Le prochain dîner aura lieu jeudi prochain. Il précédera la fête du 7e anniversaire, qui aura lieu le 27.

CINEMA PARIS
DEMAIN il sera trop tard
CE FILM EST ASSURÉ D'UN SUCCÈS FOUDROYANT
PARCE QUE ce film aborde avec courage le délicat problème de l'éducation sexuelle chez les adolescents.
PARCE QUE ce film est dédié aux parents qui ont oublié qu'ils ont été des enfants et que leurs propres enfants ont grandi.
PARCE QUE ce film - approuvé par les plus hautes autorités — condamne l'hypocrisie de certaines formules d'éducation.
PARCE QUE ce film en illustrant les premiers émois de l'amour, décrit en même temps l'anxiété de l'adolescent qui cherche un guide et n'en trouve pas.
PIER ANGELI
JACQUES SERNAS dans LE FAUCON ROUGE
Matinée: 1.45 — Soir: 6.45 - 8.30
Admission: MAT. 24c — SOIR 50c

MADELON
DERNIERE FOIS CE SOIR
"HORIZONS EN FLAMMES"
avec
GARY COOPER
En plus une comédie
"When in Rome"
avec
VAN JOHNSON

IMPERIAL
DERNIER JOUR
Les Marins de l'orgueilleux
avec UNDMARK, BARRYMORE, STOCKWELL
ALEC GUINNESS, STANLEY HOLLOWAY dans
DE L'OR EN BARRES

En Cour municipale

Depuis les débuts de la Cour Municipale, ce tribunal a reçu la visite de gens venant des coins les plus reculés de l'Europe. Hier matin, la tradition s'est perpétuée alors que deux Roumains ont comparu devant le juge Frank Ritchie Jr.

Ces deux Roumains, arrivés au pays depuis peu ne connaissent pas trop les lois du pays car ils ont été appréhendés par la police municipale alors qu'ils colportaient de maison en maison sans s'être au préalable munis d'un permis de colporteur.

Le juge Frank Ritchie Jr a été surpris de les entendre s'exprimer dans un français impeccable. Ils ont demandé la clémence du tribunal en donnant comme raison qu'ils ne savaient pas "que ça prenait un permis pour pedler" dans les rues de notre ville. Le juge Ritchie leur a alors imposé une amende de $40.00 chacun et les frais. Avant de se retirer les deux Roumains ont salué le juge ainsi que tous ceux qui se trouvaient à la Cour Municipale. Un des deux Roumains a même déclaré que le Canada était un paradis terrestre à côté de la Roumanie, un pays situé derrière le rideau de fer.

Une jeune fille accusée de vagabondage a reconnu sa culpabilité et le juge Ritchie l'a condamnée à une amende de $25.00 et aux frais. La demoiselle qui était presque sans le sou devra passer un mois de prison avant de reprendre de nouveau la clef des champs.

—L'Association

(Suite de la page 3)

rêts contre le feu, des contacts ont été pris avec des maires et des conseillers municipaux. Neuf paroisses se sont organisées par la suite suivant les directives de l'Association et ont mis sur pied un système de répression des incendies forestiers.

Un fait à signaler, c'est que les municipalités bien organisées au point de vue équipement et garde-feu n'ont pas ou pratiquement pas eu à subir de pertes, tandis que d'autres endroits de la région ont été complètement ruinés.

A la demande des délégués au dernier congrès les directeurs de l'Association ont fait les démarches nécessaires afin de réserver les endroits convenables à l'établissement de relais sur la nouvelle route de La Tuque.

Il y a eu réunion avec les représentants attitrés des Chambres de Commerce Junior de la région et des comités d'études ont été formés.

La chose est en marche et des réalisations devraient s'opérer au cours de la prochaine année.

Si nous considérons toutes ces démarches et toutes ses réalisations, nous pouvons dire que l'Association Forestière Mauricienne, au cours de l'année 1952-53, a accompli un travail immense, propice à l'éducation de ses membres en matière de reboisement, de répression des incendies et d'établissement de relais. C'est là une partie des projets réalisés au cours de la dernière année et l'Association entend bien continuer son oeuvre.

S. H. le juge Lucien Comeau maintient une action de $153.

Son honneur le juge Lucien Comeau, de la Cour de Magistrat, vient de maintenir une action en dommages au montant de $153.03 intentée par M. Conrad Monette, entrepreneur de Deison, et la Compagnie Royal Insurance, de Montréal, contre un marchand de notre ville. Sur le montant global, $100.00 étaient réclamés par M. Monette et $53.03 par la compagnie. Me François Lajoie représentait les demandeurs dans cette cause.

L'accident qui a donné suite à l'action s'est produit le 11 mars 1952, vers 3 heures de l'après-midi, alors que le demandeur filait en direction ouest-est sur la rue St-Maurice. Comme l'auto du demandeur et le véhicule du défendeur allaient se rencontrer, le défendeur quitta subitement la partie du chemin à sa droite pour traverser le centre de la rue et aller heurter violemment le côté gauche arrière de l'auto de M. Monette.

Le juge prend en considération que le défendeur a admis sa responsabilité en reconnaissant devoir $15.00 en confession de jugement partielle. Par contre, les demandeurs ont refusé cette confession de jugement et le juge n'eut qu'à se prononcer sur le montant des dommages à accorder. Celui-ci, dans son jugement, soutient que les demandeurs ont prouvé suffisamment que les dommages s'élevaient à $153.00. Il déclare donc la confession de jugement insuffisante et maintient l'action avec intérêts et dépens.

—La situation

(Suite de la page 3)

on a dû en effet fournir une somme de $1,833,625.13, comparativement à $1,472,059.08 pour l'an dernier.

Voici maintenant le rapport détaillé des prestations et du nombre des personnes sans travail:

Prestations payées pour les années 1952-1953:

Mois	1952
Janvier	$205,244.02
Février	231,773.45
Mars	270,156.40
Avril	278,183.20
Mai	212,637.48
Juin	102,455.93
Juillet	81,664.15
Août	89,944.45
Total:	$1,472,059.08
Mois	153
Janvier	$301,754.30
Février	322,795.43
Mars	411,805.65
Avril	357,955.10
Mai	175,946.10
Juin	116,410.05
Juillet	78,821.15
Août	68,137.35
Total:	$1,833,625.13

Sans travail sur réclamations

1952	hommes	femmes	Tot.
Janvier	4550	1376	5926
Février	4895	1260	6155
Mars	5719	1279	6998
Avril	4396	1090	4586
Mai	2270	1026	3296
Juin	1567	928	2495
Juillet	1421	691	2112
Août	1225	457	1712
1953	hommes	femmes	Tot.
Janvier	5113	672	5785
Février	5744	696	6440
Mars	6521	758	7279
Avril	3666	501	4167
Mai	2063	511	2574
Juin	1176	527	1703
Juillet	1035	544	1579
Août	983	459	1442

Chauffeur de taxi mis à l'amende

Un chauffeur de taxi de Bécancour a été condamné par S. H. le juge Lucien Comeau, de la Cour de Magistrat, à une amende de $50.00 et aux frais en plus de voir son permis de conduire suspendu pour un an, après qu'il s'eut reconnu coupable d'avoir conduit un véhicule-automobile alors que ses capacités étaient diminuées par la boisson.

De plus ce même chauffeur s'est fait imposer une amende de $10.00 par le juge Comeau pour ne pas avoir arrêté son véhicule après un accident. Les deux actes reprochés au prévenu remontaient au 1 septembre dernier.

La plainte avait été portée par l'agent de circulation J. L. Crochetière. Me Maurice Langlois, occupait pour la Couronne dans cette cause.

Cause d'accident plaidée devant l'hon. juge Lajoie

Une action en dommages au montant de $2,757.75 a été plaidée hier en présence de l'honorable juge Léon Lajoie, de la Cour Supérieure. Cette action a été intentée par M. Léo Picotte, de St-Alexis-des-Monts contre M. Gérard Damphousse, du même endroit, à la suite d'un accident dont l'épouse du demandeur fut victime le 28 novembre 1948, à St-Paulin.

D'après la déclaration de la partie poursuivante Mme Picotte se rendait ce jour-là chez des parents à St-Paulin, en compagnie de ses deux enfants. Après être descendue de l'autobus, vers 9 h. 30 de l'avant-midi, elle fut happée au passage par le taxi du défendeur. Mme Picotte reçut ses premiers soins du Dr Camille Michaud et celui-ci ordonna son transport immédiat à l'hôpital St-Joseph, où elle séjourna du 28 novembre au 23 décembre pour se faire soigner une blessure au pied gauche.

Les dommages réclamés sont les suivants: $464.75 pour soins du médecin, anesthésie, hospitalisation, orthopédie, transport, etc.; $85.00 pour une aide domestique; $425.00 pour perte de revenus; $75.00 pour voyages du demandeur; $1,708.00 pour incapacité temporaire.

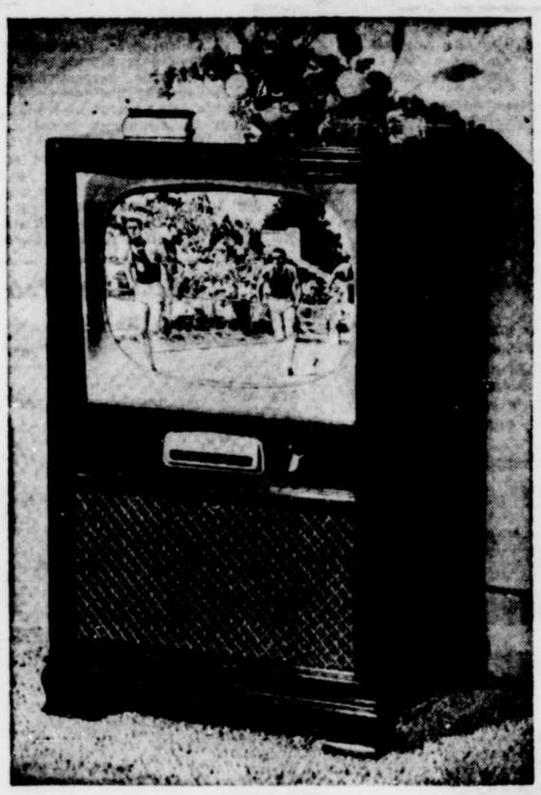
En défense, Me Ludovic Laperrière, procureur de M. Damphousse, plaide que l'accident est attribuable à la faute de l'épouse de M. Picotte qui, pressée d'arriver chez ses parents, aurait traversé le chemin sans faire attention. Le défendeur, qui s'en allait en sens inverse soutient qu'il ne pouvait savoir, après le départ de l'autobus, si des personnes avaient descendu ou monté. Personnellement, il ne voyait personne qui pouvait faire irruption en arrière de l'autobus.

Le défendeur ajoute qu'il conduisait son auto suivant la loi, dans un droit chemin, et que c'est l'épouse du demandeur qui se serait jetée inopinément au devant de l'automobile du défendeur qui, lui, aurait tout fait pour éviter la collision, en s'arrêtant dans un espace de cinq ou six pieds. Me Rémi Paul, de Louiseville, occupe pour la poursuite dans cette cause.

LE BAS DE DISTINCTION
Mylotwist
par Chatelaine
ÉLASTICITÉ = DURABILITÉ

NOUS CHOISISSONS 'WHITE HORSE'!

NE DITES PAS SIMPLEMENT 'DU SCOTCH'
DEMANDEZ DU..
WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY
Bouteilles de 40 et 26⅔ onces.

FRECHETTE & LORANGER
VOUS OFFRE
LA PERFECTION OPTIQUE EN
TELEVISION
par
Electrohome
Il est temps plus que jamais de vous procurer cet appareil de télévision que vous désirez depuis longtemps. FRECHETTE et LORANGER ont un vaste choix d'appareils de marque ELECTROHOME, synonyme de perfection optique en T.V. Venez dès aujourd'hui choisir le vôtre.
PRIX A PARTIR DE
$329.

Modèle de 21"
AVANT D'ACHETER VOTRE APPAREIL DE TELEVISION
CONSULTEZ-NOUS! VOUS Y GAGNEREZ
TERMES FACILES SI DÉSIRÉS

M. RODOLPHE LORANGER
FRÉCHETTE & LORANGER
1000 rue St-Maurice
Trois-Rivières
Tél.: 6-3639

M. ROLAND FRECHETTE

Ouvrez un compte courant
Jours pour payer 60 Jours pour payer
Sans acompte
Sans intérêt
Nous vous offrons en tout temps des toilettes du plus haut goût.
• MANTEAUX
• COSTUMES
• ROBES
• TRENCHS
• VETEMENTS DE SPORT
60 JOURS pour payer sans acompte
Pour plus de satisfaction, voyez sans retard nos séduisantes et remarquables
MODES D'AUTOMNE ET D'HIVER
• Tissus nouveaux
• Couleurs nouvelles
• Styles exclusifs
SANS CHARGE SUPPLEMENTAIRE
Strictement au prix du comptant
PRIX POPULAIRES
Gascon INC.
Exclusivités féminines
250 rue Des Forges
Trois-Rivières Tél. 4-8989

DE MA FENETRE par Marie-Claude

Il fait froid. L'atmosphère est lourde. Les nuages gros de pluie semblent frôler le faîte des édifices . . Un vrai temps de grisaille! Un temps à donner les "bleus", un temps à faire pleurer! . . .

Chez-vous, fait-il aussi gris à l'intérieur qu'au dehors? Je ne vois pas votre visage. Mais j'en ai rencontré sur mon chemin, qui avaient la mine grise comme le temps, une mine maussade . . .

J'ai rencontré une femme . . . une femme à grise mine! . . . Elle traînait son ennui, un ennui morne et triste, et laissait un peu de grisaille où elle passait. Son sillage en était empreint. Même son parfum laissait cette impression de mélancolie . . .

On aurait dit qu'elle et l'atmosphère lourde de cette journée à la veille de l'automne, ne faisaient qu'un. Le peintre n'aurait pu s'empêcher de fixer sa silhouette dans le paysage, tant elle s'y fondait.

Vous l'avez certainement rencontrée, soit sur la rue, ou peut-être dans votre miroir, par une sombre journée, où le soleil faisait grise mine.

Voyons, il ne faut pas se laisser aller à ce point. Même si quelques petits soucis noircissent votre horizon, et que le temps dehors vous incite un peu à une humeur sombre, réagissez.

Changez le cours de vos pensées . . . Regardez le sourire de votre enfant, écoutez votre disque préféré, pensez aux belles choses que la vie vous a apportées. Et, même si au dehors, l'atmosphère demeure maussade et triste, vous serez rassérénée, vous ne verrez plus la grisaille . . . vous vous sentirez presque heureuse.

De fait, tout compté, tout pesé, vous l'êtes vraiment. Peut-être ne l'avez-vous jamais réalisé?

Pourquoi se prélasser dans la tristesse du moment, quand, en somme, la vie est belle? Etre heureux ou malheureux, c'est l'affaire de chacun . . . Comme on récolte ce qu'on a semé.

M. et Mme Jean-Louis Lemire (Gisèle Hamel), dont le mariage a été célébré en l'église Ste-Madeleine, par le R. P. N. Morrissette, o.m.i., oncle de la mariée. (Studio Prisma)

M. et Mme Laurier Joly (Doris Beaumier), dont le mariage a été célébré dernièrement en l'église Ste-Famille du Cap-de-la-Madeleine. (Studio Lumiere)

M. et madame François Thiffeault (Wilda Gauthier), dont le mariage a été bénit récemment en l'église St-Jean-Baptiste de Grand'Mère. (Studio Arcand)

En l'église de Ste-Monique eut lieu le mariage de Mlle Adrienne Auger, fille de Mme Honoré Auger à M. Hervé Houle, fils de M. et Mme Donat Houle. (Photo H. Laliberté)

Carnet social

Fiançailles

M. Edgar A. Perron, c.a., et Mme Perron, des Trois-Rivières, annoncent les fiançailles de leur fille Monique à M. Jacques C. Blanchette, fils de M. J.-A. Blanchette, M.P., et adjoint parlementaire au Ministre de la Défense Nationale et de Mme Blanchette, de Chartierville.

Réception

Mlles Pauline et Colette Gagnon recevaient récemment Mlles Claudette Bourbeau, Jacqueline Bisson, Jeannine Doucet et Simone Lacombe.

Déplacements

Mme R. Loranger passe la semaine à Ottawa, l'invitée de M. et Mme Oscar Marineau.

Mme E. Marchand et Mme Jean Marchand passent quelques jours aux Etats-Unis.

Mme Félicité Parenteau de Woonsocket était l'invitée de Mme Rosa Sévigny Lapointe.

M. et Mme Léo Sévigny, leur fille Lucille et leur fils Raymond, de Johnston R.-I., ont séjourné dans notre ville dernièrement, ils étaient les invités de Mme Rosa-S. Lapointe.

M. et Mme Sylvio Laroche passent la semaine à New-York.

Hérouxville

M. et Mme Josaphat Gervais, leurs enfants Denis, Louise et Sr Marie-Jeanne, f. de J. (Colombe), ainsi que leur neveu M. André Trépanier, étaient de passage à Ottawa, au début de la semaine pour assister à la céremonie de voeux perpétuels de leur fils Grégoire des RR. PP. Oblats. Une autre de leur fille religieuse des SS. de la Providence de St-Victorien, (Jeanne-Mance), les accompagnait.

Marcotte-Boudreault

Grand St-Esprit (DNC) — Dernièrement, en l'église paroissiale de Ste-Monique, M. le vicaire Lionel Désilets bénissait le mariage de Mlle Rolande Boudreault, fille de M. et Mme Henri Boudreault à M. Claude Marcotte, fils de M. et Mme Médéric Marcotte.

Pendant la messe, la chorale des jeunes filles exécuta le programme musical. Mlle Mariette Milot touchait l'orgue.

La mariée qui entra au bras de son père, portait une robe de dentelle et de tulle neige, un voile demi-long de tulle illusion sous un minuscule diadème et un bouquet colonial de roses.

M. Marcotte était le témoin de son fils.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception fut offerte en la Salle des Chevaliers de Colomb, de Nicolet.

Parmi les invités venus de l'extérieur mentionnons: Mlle Jacqueline Croteau de Berlin N.-H., M. et Mme C. Charland de Montréal.

Les nouveaux époux quittèrent Nicolet pour un séjour dans les Laurentides. Pour voyager, Mme Marcotte portait un costume bleu pâle des accessoires d'un bleu plus soutenu.

St-Luc.

Mme Pierre Roberge et son fils Jean-Paul de Malartic, ont passé une quinzaine à St-Luc, les invités de M. Onésime Fugère.

Mlle Blanche Fugère est retournée à Ottawa, après un séjour de quelques semaines dans sa famille.

Mlle Jeanne St-Amant et M. Jean-Guy St-Amant, étaient de passage à La Tuque chez des parents dernièrement.

Ste-Gertrude

M. et Mme Hormisdas Lavigne de Ste-Gertrude, M. et Mme Emilien Cormier de Granby, ont visité plusieurs villes des Etats-Unis, entre autres: Manchester, Boston, Lowell et Niagara.

Mlle Germaine Massé de Hull, était de passage dans sa famille dernièrement.

A Ottawa

M. F.-X. Thomas Berlinguet, I. C. A.G., ainsi que Mlle Marie-Louise Berlinguet, M. Maurice Berlinguet, M. Maxime Gauthier, Mlle Rolande Gauthier, Mlle Blanche D. Robert et Mme G. Lobry se sont rendus à Ottawa pour l'intronisation de S. E. Mgr Joseph Lemieux.

M. Berlinguet est l'oncle de Mgr Lemieux, nouvel archevêque d'Ottawa.

Réception

Grand'Mere — A l'occasion de la graduation de sa fille, Thérèse, récemment diplômée de l'école des Infirmières de l'Hôtel Dieu de Montréal, Mme Joseph A. B. Beaulieu recevait dimanche après-midi, le 13 septembre, de 5 à 7 hres.

Le salon et la salle à manger étaient décorés de fleurs d'automne rouges et de glaïeuls blancs.

Parmi les invités, on mentionne: Mmes Hector Lamothe de Shawinigan Falls; Arthur Beaulieu, Henri Sansfaçon, Emile Lacroix, Georges St-Onge, Omer Garceau, John Hanna, de Grand'-Mère; Paul Boisvert du Cap-de-la-Madeleine; Robert Lamothe, Jacques Dolbec, Maurice Lamothe, de Shawinigan Falls; Jean-Louis Boisvert, Albert Beaulieu et Pierre Beaulieu de Grand'Mère; Mlles Yvette Beaulieu, Yvette et Simone Rheault, Eliane Dubois, Jacqueline Bordeleau, Pierrette Beaulieu, Denise Lafrenière, Louise Beaulieu, Henriette Boisvert, Claire Beaulieu, Mariette Montpetit et Claire Sansfaçon de Grand'Mère; Monique Lavergne, Jacqueline Allard, Pierrette Isabelle et Michèle Allard de Shawinigan Falls; Rita Beaulieu, Thérèse Lavergne, Denyse Lefrançois, Aline Tousignant, Pauline Lavergne, Aline Châteauvert et Lucille Faucher de Montréal.

Naissance

M. et Mme Romain Gaudet (Jacqueline LeBlanc), de Gentilly, annoncent la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Marc, Alain. Parrain et marraine, M. et Mme L. Gaston Gaudet, oncle et tante de l'enfant, porteuse, Mme Henri Leblanc de St-Sylvère.

LA MODE EN ANGLETERRE

Les tweeds rugueux et lourds sont devenus très élégants

(P.C.) — Rudes, durables et élégants — ainsi seront les tweeds portés par la femme chic, l'hiver prochain.

Les tissus grossiers et les tweeds, que nos arrières-grands'mères ne mettaient qu'à la campagne ou que pour les longs voyages en diligence, ont reçu des leçons d'élégance. Ils ont abandonné les maisons ancestrales et les pavillons de chasse pour établir leurs quartiers dans les fashionables salons du Mayfair et les clubs de nuit de Paris.

De fait, la robe qui fera fureur aux bals d'hiver sera celle de tweed, grivée et brillante, et dont les plis confortables envelopperont une mince silhouette.

Pour manteaux et tailleurs

Les robes du soir de tweed demeureront toutefois l'exception. Leur nouveauté les réservera évidemment à la classe riche. Ce sont donc les manteaux et les tailleurs présentés par les "dix grands", de la haute-couture londonienne qui influenceront les modes qu'adopteront les femmes un peu moins fortunées.

Hardy Amies, qui a créé quelques-unes des toilettes de la garde-robe portée par Elizabeth durant sa tournée canadienne, et qui collabore actuellement à la garde-robe de la tournée australienne, favorise les manteaux aux épaules lourdes se terminant dans un ourlet très étroit.

A Michael on attribue un tailleur d'allure très sévère réalisé dans un tissu à carreaux prune et bleu. Michael a déjà su, dans plusieurs collections, deviner les dernières innovations de Paris.

Ce chic tailleur réunit plusieurs des qualités exigées par les plus nouvelles modes parisiennes et il se peut qu'il soit classé dans la catégorie couturier. Ses lignes rondes et moulantes rappellent la silhouette princesse de Christian Dior. Son col haut et immense, ses épaules longues et ses manches trois-quarts à larges parements de fourrure ont aussi autant de caractéristiques qui rappellent les collections parisiennes.

John Cavanagh, qui a récemment ajouté le nom de la duchesse de Kent à une longue liste de clientes, utilise les tweeds mouchetés et grossiers dans nombre de tailleurs ajustés et manteau de forme baril. Les tailleurs de Cavanagh plaisent par une grande simplicité et un chic sûr.

INDIGESTION?

Les troubles d'estomac, la nervosité ou le sommeil agité peuvent être attribuables à la caféine du thé et du café. Obtenez un soulagement complet. BUVEZ POSTUM. Il ne contient pas de caféine, ni rien qui puisse altérer votre santé comme le thé et le café. Postum vous apporte une saveur délicieuse, il se fait *instantanément* dans la tasse, au coût de moins d'un cent. *Commandez Postum aujourd'hui.* Un produit de General Foods.

buvez POSTUM

Anne Adams

présente le patron du jour

No 4534

Quand vous l'aurez étrennée, vous voudrez toujours la porter! Vous en aimerez les lignes simples, les détails souples, et ce petit quelque chose qui lui donne un air très chic. C'est une robe que vous devez posséder dans votre garde-robe. Confectionnez-la maintenant en crêpe de rayonne, en gabardine ou en jersey de laine.

Le patron **4534** est offert dans les tailles 12, 14, 16, 18 et 20 ans, et les grandeurs: 30, 32, 34, 36, 38, 40 et 42. La grandeur 16 ans requiert 3 verges et 7/8 de tissu de 39 pouces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu.

Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez votre commande comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE NOUVELLISTE,
TROIS-RIVIERES, P. Q.

4534

Le prix de ce patron est de 35c. Seuls les bons de poste seront acceptés ainsi que la monnaie. Ne pas envoyer de timbres-postes.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours. S.V.P. ne faire aucune réclamation avant ce temps.

N.B.: Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

VEUILLEZ COMMANDER VOS PATRONS DANS UN INTERVALLE DE DIX JOURS.

Alice Brooks

présente le point d'aiguille du jour

No 7076

Utile et décoratif! Disposez ce panier de forme ovale sur une table ou un buffet, et employez-le pour les bonbons, les fruits ou les petits pains.

Le patron 7076 contient les directives nécessaires à la confection de ce panier empesé au sucre, en fil de paille ou de coton. Il mesure environ 9 x 14 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu.

Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez votre commande comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE NOUVELLISTE,
TROIS-RIVIERES, P. Q.

7076

Le prix de ce patron est de 35c. Seuls les bons de poste seront acceptés ainsi que la monnaie. Ne pas envoyer de timbres-postes.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours. S.V.P. ne faire aucune réclamation avant ce temps.

N.B.: Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

VEUILLEZ COMMANDER VOS PATRONS DANS UN INTERVALLE DE DIX JOURS.

"Chaleurs" arrêtées

ou grandement soulagées au cours d'essais médicaux

Vous souffrez peut-être sans nécessité de "chaleurs" et des malaises qui accompagnent le "retour d'âge"! Des essais médicaux ont démontré que le Composé Végétal Lydia E. Pinkham apporte un soulagement étonnant et quelquefois complet à ces malaises, cas après cas!

FAITES L'ESSAI DES TABLETTES PINKHAM A L'ACTION MODERNE

Le Composé et les Tablettes Lydia Pinkham ont tous deux une action moderne. Mais, des centaines de femmes adoptent maintenant les nouvelles tablettes améliorées avec addition de fer. Elles sont faciles à tranporter et à prendre et surtout apporte un grand soulagement. Procurez-vous une bouteille aujourd'hui même. Obtenez un soulagement à ces malaises nerveux dûs au "retour d'âge". Très efficaces également lorsqu'il s'agit des douleurs périodiques!

Il agit sur le système nerveux sympathique de la femme et soulage celle-ci de cette angoisse qui résulte des "chaleurs".

Le savon flétrit la chevelure
Halo l'embellit!

Ni un savon, ni une crème Halo ne laisse aucun film ternissant.

Halo rend les cheveux souples—les embellit de reflets chatoyants.

HALO
le shampooing préféré des Canadiennes

Halo produit une mousse abondante même dans l'eau la plus dure mais il n'exige aucun rinçage spécial. Halo, composé de nouveaux ingrédients brevetés, embellit votre chevelure dès le premier usage. Employez Halo avant une permanente, il la fera durer plus longtemps.

HALO révèle la beauté latente de vos cheveux!

CHEZ BÉATRICE

Magasin départemental pour enfants

(3e SUCCURSALE)

Depuis 15 ans, reconnu pour ne vendre que les meilleurs vêtements d'enfants, manufacturés au **Canada, Etats-Unis, Angleterre et en Ecosse.**

MAINTENANT

c'est le temps de prendre avantage de notre plan "**MISE DE COTE**", alors que le choix est encore très vaste. Choisissez les vêtements désirés . . . Un léger dépôt les réservera jusqu'à demande.

POUR LA GRANDE SOEUR

Les prix et les styles que vous trouverez dans notre assortiment de manteaux pour fillettes, grandeurs de 10 à 16, font les sujets de conversation par toute la ville.

POUR BEBE

Enveloppes de nylon, chaudes et confortables, — Enveloppes en "LAMA" — Costumes de neige tout nylon $9.98 — Couvre-voiturettes en fourrure. Ces habits et barbotteuses de laine, directement d'Angleterre.

POUR GARCONS ET FILLETTES

Ensembles de manteaux - Costumes de neige - Costumes de ski Coupe-vent, genre aviateur - Paletots tempête - Jupes - "Jumpers" et blouses - Pantalons pour garçons (courts, longs), aussi "Breeches" - Sous-vêtements de marque "Watson & Moodies" - Bas Pyjamas.

POUR LE GRAND FRERE

Complets - Paletots tempête - Manteaux - "Parkas" - Pantalons longs - Chemises sport - "Breeches".

REVUE DE MODES D'AUTOMNE
AU PROFIT DES FILLES D'ISABELLE
présentée par
Le MAGASIN MODE O'DAY en coopération avec CHEZ BEATRICE
MERCREDI SOIR LE 23 SEPTEMBRE A 8 HRES P.M.
A LA **SALLE NOTRE-DAME**
BILLETS EN VENTE

Chez les Filles d'Isabelle	Magasin	FLEURISTE	Madame	Madame
Magasin MODE-O-DAY	CHEZ BEATRICE	LAVIOLETTE	J.-C. BROUILLETTE	H. LEBLANC
995, rue St-Maurice Tél.: 6-2140	1003, rue St-Maurice Tél.: 4-3088	462, rue Des Forges Tél.: 4-6226	99, rue Thibeau, Cap - Tél.: 4-6492	1135 A rue Ste-Ursule Tél.: 4-3114

Chez Béatrice
MAGASIN DÉPARTEMENTAL POUR ENFANTS

1003 rue St-Maurice TROIS-RIVIERES Tél.: 4-3088

Cette fin de semaine achetez des **BAS NYLON Servitor**

60 gauge
15 denier

1.29
la paire

Ces bas fins seront appréciés par toutes les élégantes.
Bas prix extraordinaire pour cette qualité. Coutures foncées.
Entièrement façonnés, première qualité. Nuances en vogue

Autres Nylons 40 gauge, 42 deniers
pour une plus longue durée
choisisses les bas Servitor
Couture foncée, bas parfaits. La paire
79c

prix imbattables

à tous les magasins → POISSANT Servitor INC

Henri Rochon triomphe de Robert Bédard, hier, au séminaire

La RONDE des SPORTS

PAR PAUL-EMILE GUY

C'EST DANS L'INTIMITE que l'on reconnait les véritables athlètes. Le champion, dans l'intimité, est un homme très simple avec lequel il est facile de converser et qui ne se retranche pas derrière ses succès et sa popularité pour se reposer sur ses lauriers. Nous avons pu en juger, hier après-midi, lorsque nous avons rencontré **Robert Bédard** et **Henri Rochon** qui ont joué un match d'exhibition au **séminaire St-Joseph** devant les élèves et le personnel enseignant à l'occasion de la Fête des **Finissants. Robert Bédard,** pour un, nous a déclaré avec simplicité qu'il passerait l'hiver à jouer au tennis aux **Etats-Unis** pour acquérir au contact des étoiles américaines l'expérience qui lui sera nécessaire pour mieux représenter le Canada aux tournois de la coupe **Davis,** l'an prochain. Bédard est un jeune homme de 21 ans, bâti comme un véritable athlète, qui devrait faire parler de lui d'ici deux ou trois ans. Son service ne manque pas de puissance et son jeu en général est bien proportionné. Pendant l'hiver, **Robert** participera à tous les tournois qui seront disputés dans le sud des **Etats-Unis.** Il sera accompagné de **Lorne Main,** un autre membre de l'équipe canadienne de la coupe **Davis. Quant à Rochon,** avec sa jovialité coutumière, il a rappelé les récents matches qu'il a livrés aux représentants du **Mexique** et des **Etats-Unis.** Les organisateurs de ce match d'exhibition ont certes eu la main heureuse en invitant ces deux as de la raquette pour une rencontre qui ne manquera pas de laisser dans la mémoire des élèves un souvenir vivant et utile. Avant de quitter **Bédard,** ce dernier nous a dit qu'il jouerait quelques matches d'exhibition et qu'à la mi-décembre, il partirait avec **Lorne Main** pour les **Etats-Unis.** Nous souhaitons donc à nos deux ambassadeurs canadiens toute la chance possible et plusieurs championnats.

X X X

Comme nous l'avons déjà annoncé, la cédule de la série mondiale de baseball débutera, le 30 septembre, au **Yankee Stadium,** alors que les **Dodgers de Brooklyn** seront le club visiteur. Une joute sera disputée à tous les jours, les deux premières ayant lieu à **New-York,** les trois suivantes à **Brooklyn** et les deux dernières à **New-York** si plus de quatre parties sont nécessaires. Les joutes débuteront à 1 h. 05 précise, à l'exception du dimanche, où elle commencera à 2 h. 05. Voici la liste des joueurs éligibles pour la série mondiale:

New-York: Stengel, Charles D., gérant, **Crosetti, Frank,** Coach, **Dickey, William M.,** Coach, **Houk, Ralph,** Coach, **Turner, James,** Coach, **Mauch, Gus** entraîneur, **Bauer, Henry A., Berra, Lawrence P., Bollweg, Donald R., Carey, Andrew A., Coleman, Gerald F., Collins, Joseph E., Ford, Edward C., Gorman, Thomas A., Kraly, Steven C., Kuzava, Robert L., Lopat, Edmund W., Mantle, Mickey C., Martin, Alfred H., McDonald, James L., McDougald, Gilbert J., Miller, William P., Miranda, Guillermo, Mize, John R., Noren, Irving A., Raschi, Victor J., Renna, William B., Reynolds, Allie P., Rizzuto, Philip F., Sain, John F., Schallock, Arthur L., Silvera, Charles A., Triandos, Augustus Woodling, Eugene R.**

Brooklyn: Dressen, Charles, gérant, **Lavagetto, Harry A.,** Coach, **Herman, William J.,** Coach, **Pitler, Jacob A.,** Coach, **Wendler, Dr. Harold,** entraîneur, **Antonello, William J., Belardi, Wayne, Black, Joseph, Campanella, Roy, Cox, William R., Erskine, Carl D., Furillo, Carl A., Gilliam, James, Hodges, Gilbert R., Hughes, James R., Labine, Clement W., Loes, William, Meyer, Russell C., Milliken, Robt. F., Morgan, Robert M., Palica, Ervin M., Podres, John J., Reese, Harold H., Robinson, Jack R., Roe, Elwin C., Shuba, George T., Snider, Edwin D., Thompson, Donald N., Wade, Benjamin S., Walker, Albert B., Williams, Richard H.**

X X X

La ligue de quilles des **Chevaliers de Colomb** a fait son inauguration, hier soir à la salle **Notre-Dame.** Plusieurs invités d'honneur ont rehaussé de leur présence l'éclat de cette grande ouverture officielle. On remarquait les échevins **Edgar Duval, Roméo Martel, Gérard Bourget, Aimé Lefrançois,** le **R. P. Cyprien Baril, o.f.m.,** de la salle **Notre-Dame,** le grand chevalier du conseil 1001, **M. Léo Côté,** le président de la ligue, **M. Arthur Levasseur,** le gérant de la salle **Notre-Dame, M. Roland Montambault** ainsi que les autres officiers de la ligue. Si on se base sur l'enthousiasme qui régnait à l'ouverture cette ligue de quilles devrait remporter un succès sans précédent.

X X X

Paul-Emile Michelin, ancienne étoile des **Reds** assistait à la pratique, hier soir, **"Bébé"** n'a pas encore fait son choix pour la prochaine saison entre **Ste-Thérèse** et **Riviere-du-Loup. — Jean-Jacques Bernaquez** est père d'un garçon depuis peu. Nos félicitations à l'heureux couple. — Une rumeur voudrait que **Senior Thibeault** soit échangé aux **Trois-Rivières** pour un joueur **Junior "B"** sur lequel les **Citadelles** ont les yeux. — **Punch Imlach** était en ville, hier soir. — Le gardien de buts des **Reds** devrait se montrer la binette d'ici peu. — En faisant compter son 131e point, **Eddie Mathews** a établi un record pour son club. Il a brisé le record établi en 1935 par **Wally Berger.**

Rochon l'emporte en trois sets - La pluie met fin aux doubles

(Par **Paul-Emile Guy**)

Henri Rochon et Robert Bédard, deux membres de l'équipe du Canada dans les rencontres de la coupe Davis, ont joué, hier après-midi, au séminaire St-Joseph, un match d'exhibition, à l'occasion de la Fête des Finissants. Rochon a remporté deux sets contre un pour Bédard, gagnant le match 6-2, 6-8 et 6-4.

Ces deux as de la raquette ont présenté une exhibition sensationnelle de leur savoir-faire devant la plus grande partie des élèves du séminaire qui ont manifesté à plusieurs reprises leur enthousiasme devant les beaux coups réussis par l'un ou l'autre des concurrents, bien que la foule a semblé plus sympathique à Bédard.

L'expérience de Rochon et son jeu peu orthodoxe ont eu raison de la jeunesse et du manque de précision de Bédard. Rochon a utilisé tout son répertoire de coups coupés (drop shot) pour faire déplacer Bédard qui a démontré des signes de fatigues dans le dernier set. Par contre, le jeune Bédard possède un service rapide et des coups droits et de revers qui ne manquent pas de puissance. La rapidité de Bédard est un de ses principaux atouts.

Il est malheureux toutefois que la pluie se soit mise de la partie, car les joueurs n'ont pu donner tout leur rendement dans les dernières parties. La pluie a même empêché le match de doubles d'avoir lieu. Lamoureux et Houle devaient faire équipe avec Bédard et Rochon.

Plusieurs amateurs de tennis nous ont exprimé leur regret de n'avoir pu assister à cette rencontre de tennis à laquelle le public n'était pas invité. Il est regrettable qu'il en ait été ainsi, car les personnes qui auraient assisté à la rencontre auraient aidé à défrayer les dépenses occasionnées par la venue de Rochon et Bédard.

Dans le premier set, Rochon prit l'avantage en commençant et ne le perdit plus. Il porta le compte à 4 à 1, puis à 5 à 2 avant de terminer ce premier set au compte de 6 à 2. Dans le deuxième set, cependant, Bédard a exécuté un magnifique retour qui lui a permis de l'emporter 8 à 6. Rochon se posta en avant par 5 à 1, mais Bédard résolut le système d'attaque de Rochon et égalisa les chances 5 à 5 et 6 à 6. Bédard remporta les deux autres parties pour gagner le second set 8 à 6.

Après quelques minutes de repos, pris sous la pluie fine qui tombait toujours, Rochon s'est résolument mis à la tâche, dans le troisième set et il remporta les quatre premières parties. Toutefois, Bédard effectua un retour pour gagner les trois parties suivantes pour porter le compte à 4 à 3. Rochon enleva les deux autres parties et le set se termina 6 à 4 pour Rochon.

Il est à souhaiter qu'une semblable initiative se répète encore l'an prochain, à la même occasion et que cette fois il soit donné à plus d'amateurs de tennis de voir évoluer nos meilleures raquettes au pays.

Deux as de la raquette

Les élèves du séminaire St-Joseph ont eu le privilège d'assister à un match de tennis sensationnel que se sont livrés Robert Bédard et Henri Rochon, deux membres de l'équipe canadienne de la coupe Davis. C'est grâce à l'initiative des Finissants si ce match a pu être conclu. Rochon que l'on distingue à droite serrant la main de Bédard, à gauche, après la rencontre a gagné deux sets sur trois, 6-2, 6-8 et 6-4. (Photo, Le Nouvelliste).

Les frères Lambert et Vanasse impressionnent avec les Reds

(Par **Paul-Emile Guy**)

Quarante-sept jeunes prospects locaux et régionaux, divisés en deux groupes, ont pris part, hier soir, au Colisée, à leur véritable première pratique, lorsqu'ils furent lancés dans la mêlée pour de bon. Un premier groupe a sauté sur la glace à 6 h. 30 et le second a commencé à 8 h. 30.

En commentant cette première pratique, l'instructeur Jack Toupin nous a fait remarquer que les jeunes joueurs étaient quelque peu nerveux et, il va de soi, en mauvaise forme physique, ce qui a eu pour effet de leur faire commettre de nombreuses fautes.

Dans le premier groupe, huit ou neuf joueurs ont surtout impressionné l'instructeur, tandis que dans le second groupement, une dizaine de prospects firent assez bien pour être remarqués.

Toupin a signalé l'excellent travail accompli par la ligne formée des frères Lambert et Vanasse qui ont particulièrement brillé, probablement parce que ces trois joueurs ont eu quelque expérience avec le jeu junior.

Parmi les autres à se signaler, citons les noms de Normand St-Onge, Lemay, Pronovost, C. Aubry, Caron de Nicolet, chez les joueurs d'avant, et François Laroche, André Lord de Shawinigan, François Gauthier et R. Hinton, chez les joueurs de défense. Proulx, Black, Rochefort les deux Janelle et Berthiaume de Ste-Flore ne furent pas moins brillants.

Ce soir, deux autres pratiques séparées auront lieu sur la glace du Colisée, soit à 6 h. 30 et 8 h. 30. Après les pratiques de ce soir, l'instructeur Toupin sera plus en mesure de déterminer ceux qui ont des chances de faire le saut avec les Reds et ceux qui devront retourner dans les rangs juvéniles pour y acquérir plus d'expérience. De toute façon, on peut dire que dans la région, on ne manque pas de matériel pouvant se développer et devenir des étoiles de la ligue junior du Québec.

BASEBALL

JOUTES D'AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

Aucune partie cédulée

Ligue Nationale

Aucune partie cédulée

JOUTES D'HIER

Ligue Americaine

Chicago 2, Washington 3
Cleveland 5, Philadelphie 4
St-Louis 7, New-York 1
Détroit 1, Boston 2

Ligue Nationale

Philadelphie 16, Chicago 4
Brooklyn 4, St-Louis 3

LE CLASSEMENT

Ligue Américaine

	G	P	Moy
New-York	96	45	.607
Cleveland	87	60	.592
Chicago	84	63	.571
Boston	80	66	.541
Washington	75	71	.514
Détroit	58	90	.392
Philadelphie	54	92	.370
St-Louis	53	95	.385

Ligue Nationale

	G	P	Moy
Brooklyn	100	47	.680
Milwaukee	87	59	.596
St-Louis	79	66	.545
Philadelphie	79	67	.541
New-York	67	79	.459
Cincinnati	64	82	.438
Chicago	61	84	.421
Pittsburgh	47	100	.320

Défi du J.-B. Langlois

Shawinigan, 18 — Le club de baseball J.-B. Langlois, lance un défi aux équipes de Yamachiche, Louiseville et St-Paulin pour une joute qui devra être disputée dimanche, le 21 septembre, à 2 heures. Pour tout renseignement on est prié de communiquer avec M. Jacques Paquin, tél.: 71135.

BONNE FÊTE

18 septembre

François Courteau, 1888.
Théodore Carier, Shawinigan, 1893.
Henri-Jean Boucher, St-Paulin, 1921.
Jacques Dénéchaud, 1894.
Me J.-Claude Guillemette, Shawinigan, 1910.
François Nolet, 1914.
Pat Dalton, 1892.
Raymond Daveault, St-Léon, 1931.
Marcel Veillet, Ste-Thècle, 1924.

Guy Trudel remporte le championnat du club de tennis Saint-Marc à Shawinigan

Shawinigan, 16 — Un jeune joueur de 18 ans, Guy Trudel, a remporté pour la deuxième année consécutive le championnat des simples masculins du club de tennis St-Marc. Trudel, un jeune qui a fait des siennes dans les rangs juniors de la région depuis deux ans a trouvé l'opposition beaucoup moins forte qu'il ne l'avait prévue Il a atteint la finale sans perdre un seul set, et a gagné la finale en quatre sets. Dans les quarts de finale et dans la semi-finale, il n'a perdu que quatre parties en quatre sets. Il a déclassé J. Dupré 6-0, 6-1 pour ensuite vaincre L. Corriveau 6-2, 6-1.

J. G. Trépanier, son adversaire en finale, a eu beaucoup plus de difficulté à se tailler une place. Trépanier, âgé de 21 ans, a éliminé M. Casabon 6-1, 2-6, 7-5 dans les quarts de finale et C. Ricard 7-5, 7-5 en semi-finale.

C'est au compte de 6-3, 3-6, 8-6, 6-2 que Trudel l'emportait sur J. G. Trépanier dans la finale. Trépanier livra une chaude lutte dans le deuxième et troisième sets et on prévoyait même une surprise, mais Trudel se rallia pour avoir raison de Trépanier.

Guy Trudel a couronné sa saison par un autre championnat, celui du double masculin qu'il remportait avec M. Casabon. En double, il se séparait de J. G. Trépanier, son partenaire dans la course au championnat de la cité, pour défendre le titre gagné par lui et Casabon en 1952. Mais c'est avec difficulté que le duo Trudel-Casabon a connu le succès; deux fois ils ont fait face à l'élimination et c'est grâce au courage et la précision de Trudel qu'ils ont pu conserver le titre. Dans les quarts de finale ils ont triomphé de J. J. Daoust et C. Hébert difficilement 6-4, 6-8, 7-5, après avoir été en arrière 0-5 dans les parties et 15-40 dans les points du troisième set. En semi-finale, ils ont disposé d'une façon décisive de G. Cossette et L. Vézina 8-1, 6-1.

L'équipe formée de C. Ricard et de J. G. Trépanier a gagné un match de quarts de finale 6-1, 6-3 contre M. Dupuis et J. M. Grenier et la semi-finale contre le duo L. Corriveau - G. Héroux 7-5, 6-2 pour se hisser dans la finale. La façon dans laquelle ils passaient en finale les marquait grands favoris pour enlever le titre. Ce duo enleva facilement les deux premiers sets et il semblait que la lutte en finale serait de courte durée. Mais Guy Trudel montra son esprit combattif et Casabon jouait très prudemment pour remporter les trois sets suivants, et ainsi ils triomphaient 1-6, 5-7, 6-4, 6-2, 6-4.

Pour les spectateurs, ces matches en simples et en doubles étaient une récompense. Ils voyaient à l'oeuvre quatre jeunes qui ont démontré beaucoup de talent. Les fruits du programme de développement au club de tennis St-Marc s'annoncent magnifique. Trépanier et Casabon ont 21 ans, Ricard est âgé de 19 ans et Trudel en est à sa dernière année dans les rangs juniors. Trois de ceux-ci étaient semi-finalistes en simples et le quatrième L. Corriveau est âgé de 22 ans.

Dans une division qui débuta avec 14 inscrits, les adolescents de 12 à 17 ans qui bataillaient pour les honneurs des simples et des doubles du tournoi d'une semaine de durée, avant l'entrée aux classes, y sont allés de leur meilleur. Ces jeunes, sous la surveillance de moniteur Guy Trudel étaient dans leur premier tournoi et ont prouvé qu'ils ont bien profité des leçons reçues. Georges Bacon, un jeune de 15 ans, un as de la balle coupée l'a emporté en finale sur Yves Ricard 3-6, 6-4, 6-3. La finale jouée en soirée pour permettre aux membres séniors de se rendre compte des succès du programme de développement des jeunes, a donné une leçon de tennis aux spectateurs. C'est grâce à ses placements que Bacon put triompher d'un adversaire dont le service, le coup droit et les longues drives, fut le meilleur atout. Bacon a fait équipe avec Ricard dans le double pour gagner le tournoi "round-robin".

La section féminine n'eut que 8 inscrits et celles-ci en doubles seulement. Les gagnantes, Mlles G. Bolduc et J. Laurendeau dans l'une des rencontres les plus contestées 6-5, 5-6, 6-5.

Jeudi, le 10 septembre, la présentation des trophées se faisait à la fin du match en finale pour doubles messieurs. J. J. Daoust, directeur du club, présentait des trophées aux championnes en doubles; V. Boisvert, secrétaire-trésorier, aux gagnants en doubles masculins, Léo Vézina, président, aux vainqueurs de la division des adolescents; et l'abbé C. Dessureault, aumônier des terrains de jeux, présentait le trophée M. Janna au champion du simple, en l'absence du donateur.

Léo Vézina demandait ensuite à Guy Trudel d'accepter de la part du Club une magnifique raquette. "Ce n'est pas un cadeau", expliquait M. Vézina, "puisque les membres du club réalisent le travail que tu as accompli à l'entretien des jeux et en prodiguant des conseils à tous ceux qui faisaient leurs débuts sur les courts".

L'abbé Dessureault a ensuite félicité le comité en charge et a dit qu'il entrevoyait la possibilité d'augmenter le nombre de jeunes intéressés au tennis. M. Vézina répliquait que le comité attendait une réponse à sa demande au début de la saison auprès des autorités de la ville pour deux courts additionnels.

Début de la ligue des Chevaliers

C'est dans un enthousiasme sans précédent que s'est ouverte la saison des quilles pour les Chevaliers de Colomb à la Salle Notre-Dame.

Maurice Lajoie du club Taxi Raymond a réussi le plus haut simple avec 173 tandis que Gilles Chartray du Club Bruno Quessy prenait les honneurs du plus haut triple avec 480 aux petites quilles.

Le club Bruno Quessy s'est assuré une bonne avance ayant le meilleur total de la soirée soit 2017.

Le grand chevalier, M. Léo Côté, a joué une partie simple de 246 aux grosses quilles, et a enregistré le plus haut triple avec 555.

Dans un geste vraiment chevalier, M. Côté a refusé d'accepter le prix décerné normalement à la plus grosse partie inauguraie et a spontanément demandé au trésorier de bien vouloir verser son prix au fonds de la ligue. M. Montambault, gérant de la salle Notre-Dame a vite fait d'ajouter un cachet substantiel au fonds de la ligue ce qui promet réellement une saison abondante en surprises agréables.

MM. les échevins Roméo Martel, Gérard Bourget, Edgar Duval et Aimé Lefrançois avec les capitaines Léo Côté, le Révérend Père Cyprien, directeur de la salle, MM. Paul Picard, député Grand Chevalier et Georges Chartray ont lancé la première boule sur les allées. Le président de la ligue M. Arthur Levasseur, intendant du conseil 1001 des Chevaliers de Colomb, a donné au micro le signal de l'ouverture. Le grand Chevalier Léo Côté a souhaité la bienvenue aux distingués visiteurs, tandis que le Père Cyprien faisait le thème de sa courte allocution en se servant de la phrase désormais célèbre, "une âme saine, dans un corps sain".

Jeudi soir prochain à 7 heures 15 aura lieu la deuxième rencontre de la ligue des Chevaliers et on s'attend à ce que l'enthousiasme continue de plus belle si l'on peut en juger par cette soirée inaugurale.

Tournoi de golf à Grand'Mère le 19

Grand'Mère 18. — Le 19 septembre prochain, quelques 100 participants prendront part au tournoi annuel de golf sur les greens du Laurentide Golf Club de Grand'Mère.

M. Don Doe, champion de l'an dernier de la Canadian Amateur Championship et membre de la Canadian And U.S.A. Golf Clubs débutera pour disputer son championnat à 1 h. 00 de l'après-midi.

Ce tournoi est un tournoi invitation pour tous les membres amateurs de la région et du pays.

La cédule de la ligue Nationale débutera le 8 octobre prochain

Montréal, 18 (PCF) — La saison de la Ligue Nationale de Hockey pour 1953-1954 débutera le 8 octobre prochain, soit la date la plus avancée dans l'histoire du circuit, alors que les champions du monde, les Canadiens de Montréal, recevront la visite des Epervier de Chicago. Ce même soir, les Rangers de New-York iront jouer à Détroit.

Le calendrier impose encore aux six clubs un programme de 70 joutes, présente de nombreuses séries de trois parties et plus de programmes doubles, parties entre mêmes clubs en deux soirs consécutifs.

La saison régulière prendra fin le 21 mars 1954.

Montréal, Détroit et Boston sont engagés dans des séries de trois parties à deux occasions. Aux débuts de la saison, les Canadiens rencontrent Chicago trois fois de suite. Plus tard dans la saison, ils joueront trois parties de suite contre les Red Wings.

Les Bruins connaîtront ces séries contre les Rangers et Détroit, alors que ces derniers feront face aux Canadiens et à Boston à trois date successives.

Au cours de la deuxième semaine du calendrier, Détroit et Chicago devront jouer trois parties en trois jours consécutifs. Ils se rencontreront le vendredi et le samedi sur chacune de leurs patinoires respectives et feront face à un autre club le dimanche qui suit.

La joute d'ouverture de la saison pour les amateurs de Toronto aura lieu le 10 octobre quand les Maple Leafs recevront le Chicago. La saison débutera à Chicago et Boston le 11 octobre, alors que les Rangers rencontreront les Black Hawks et que les Canadiens joueront contre les Bruins.

New-York, — habituellement le dernier club à inaugurer la saison sur sa patinoire, jouera sa première partie au Madison Square Garden le 22 octobre contre le Boston.

Plus de joutes auront lieu en fin de semaine cette année et moins durant la semaine, 126 joutes seront disputées les samedis et dimanches.

Le Chicago essaiera quelque chose de nouveau en jouant sept parties le vendredi soir. Antérieurement les Hawks jouaient toutes leurs joutes le jeudi sur semaine.

Les dimanches sont les jours les plus populaires dans les villes américaines. Boston jouera 18 de ses 35 parties sur son terrain le dimanche; New-York jouera 17 fois chez-lui le dimanche et Détroit 15 fois.

Toronto et Montréal préfèrent les samedis soir. Ils joueront la plupart de leurs parties ce jour-là sur leur terrain. Les Leafs joueront 24 de leurs 35 parties le samedi et les autres auront lieu le mercredi. Les Canadiens joueront 21 parties le samedi et 14 le jeudi.

Toronto jouera 25 programmes doubles durant la saison, les Canadiens 24, le Boston 23, le Détroit et le Chicago 22 et le New-York 20. Chicago jouera quatre joutes en cinq soirs à quatre occasions différentes contre les Canadiens, tandis que Rangers et Boston feront la même chose à trois occasions. Toronto et Détroit le feront deux fois.

Finale de la ligue Provinciale samedi

Montréal, 18. (PCF) — La finale des éliminatoires de la Ligue Provinciale, qui devait commencer hier soir, débutera samedi entre les Braves de Québec et les Phillies de Granby. Le retard est dû à la pluie.

Le président Albert Molini a annoncé que les deux premières joutes auront lieu à Granby, samedi soir et dimanche. Les deux joutes suivantes seront jouées à Québec, lundi et mardi prochains.

Cédule de la salle Central ce soir

Voici les joutes cédulées pour ce soir, à 8 h. 30, à la salle de quilles Central, dans la ligue de grosses quilles de l'International Paper Co.

Cette ligue départementale comprend quatre équipes et portent les noms suivants: Office, Finishing, Repair et Yard.

Les amateurs de grosses quilles sont cordialement invités à se rendre à la salle de quilles Central voir évoluer quelques-uns des meilleurs joueurs de notre ville.

Les casse-cou de HOLLYWOOD

Collisions excitantes; sauts qui vous procureront de l'émotion. Les moments les plus palpitants de votre existence

PARC ST-MICHEL

Près de Shawinigan

SAMEDI 19, à 8 h. 30 p.m.
DIMANCHE 20, à 2 h. 30 p.m.

La police et J. Robinson

St-Louis, 18. -(P.A.F.)- La police et les agents de la Sûreté fédérale américaine ont assuré la protection de Jackie Robinson, le joueur des Dodgers de Brooklyn, après qu'il eut reçu une lettre le menaçant de mort, mercredi soir.

L'assistant-chef de police Joseph E. Casey a dit qu'il avait d'abord eu l'intention de ne pas s'occuper de la lettre comme étant celle d'un maniaque, mais il a finalement décidé de ne pas prendre de chance.

Les policiers ont donc accompagné Robinson à son hôtel et sont demeurés près de l'abri des joueurs durant les parties de jeudi soir et d'hier.

Robinson a reçu cette lettre de menaces, tard mercredi. Elle était écrite au plomb et ne portait pas de signature. Il la remit aussitôt aux autorités policières.

Penmans EXCLUSIVITÉ

CHAUSSETTES 2-SEMELLES

(Brevet en instance)

La seule chaussette dans son genre au monde

Pour la première fois au monde, la semelle possède vraiment deux épaisseurs séparées de tricot. Votre pied est en contact avec une surface douce —cette surface étant retournée. Pas plus grosse—pas plus lourde qu'une chaussette ordinaire. Aérées, très élastiques . . . une nouvelle expérience en fait de chaussettes confortables. Certaines 65% laine et 35% nylon—d'autres laine-et-coton. Voyez-les—dans un vaste choix de nouveaux modèles pour l'automne. Également disponibles avec semelle intérieure blanche en laine non teinte.

48-997

Meilleur choix! Meilleure valeur! Meilleure satisfaction!

GRANDE VENTE D'AUTOMNE

AUTOS & CAMIONS D'OCCASION A-1

SPÉCIAUX A-1 D'AUJOURD'HUI

1951 PLYMOUTH SEDAN bleu foncé, - air climatisé, très propre. $1595.

1950 STUDEBAKER SEDAN air climatisé, radio, "Overdrive" - Char économique. $1295.

1951 CHEVROLET SEDAN bleu foncé, bons pneus, chaufferette $1495.

1947 OLDSMOBILE SEDAN chaufferette, conduite hydraumatique, très bonne condition. $1195.

1950 MERCURY ½ TONNE Panel, chaufferette, peinture neuve, bons pneus, propre $1095.

1950 DODGE COACH Nouvelle peinture marron - chaufferette - Radio - Pneus blancs seulement $1350.

1949 DODGE SEDAN chaufferette, radio propre $1250.

1939 DODGE Sedan chaufferette $395.

1950 FORD 3 TONNES 158" Empattement - Pneus 825 x 20-10 - Plate-forme, Chaufferette, Une réelle aubaine. $895.

1951 MERCURY ½ TONNE Pick-Up, Rouge Chaufferette $1150.

1948 MERCURY ½ TONNE Panel, chaufferette Peinture neuve $950.

Venez profiter de nos aubaines A-1

Ford MONARCH

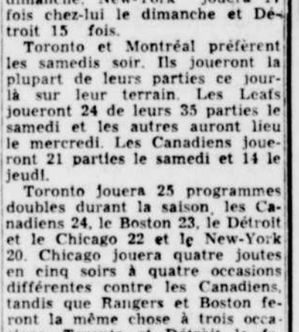
Kimball AUTOMOBILE LTÉE

PIÈCES DE RECHANGE

2580, rue Royale Téléphone: 4-2112

Trois-Rivières

Vous paraîtrez mieux dans un CHAPEAU Buckley Sommet de l'élégance



AVIS NOTRE MAGASIN SERA FERME

• SAMEDI • LUNDI • MARDI • MERCREDI

EN PREVISION D'UN

EVENEMENT IMPORTANT

à l'Etoile Bleue

CONFECTION POUR HOMMES

163 rue St-Antoine Tél.: 4-4134

(en face de l'hôtel St-Maurice)

Ellis Kinder participe à sa 67e partie et établit un record

L'ancien record datait de 1908 - 13e circuit pour Ted Williams

Boston, 18, (PCF) — Le 13ème circuit de Ted Williams a contribué, hier, à la victoire des Red Sox de Boston sur les Tigers de Détroit, 2-1.

Ellis Kinder vint remplacer Sid Hudson à la neuvième. C'était sa 67e partie comme lanceur de relève, établissant ainsi un record pour la Ligue Américaine. L'ancien record de 66, détenu par Ed Walsh, des White Sox de Chicago, remontait à 1908.

Le coup de Ted Williams, avec un cogneur sur les sentiers, à la huitième a donné les deux points suffisants pour le gain. La balle est allée tomber dans la 15ème rangée des estrades de droite. Boston a ainsi gagné 13 parties sur 22 contre Détroit.

Détroit	010 000 000—1	5	1
Boston	000 000 02x—2	8	0

Garver et Bucha; Hudson, Kinder (9) et White.

Gagnant: Hudson. Circuit: Ted Williams, de Boston.

Philadelphie, 18, (PAF) — Hank Majeski a fait compter le point victorieux à la huitième manche avec un long ballon dans le champ extérieur et les Indiens de Cleveland ont défait les Athlétiques de Philadelphie, 5-4, hier soir.

Cleveland	220 000 010—5	11	0
Philadelphie	021 010 000—4	12	1

Garcia, Houtteman (5) et Hegan; Byrd, Martin (3), Newsom (9) et Astroth.

Gagnant: Houtteman. Perdant: Martin.

Washington, 18 (PAF) — Bob Porterfield est devenu le premier lanceur des Sénateurs de Washington à remporter 21 victoires depuis 20 ans, quand il a défait les White Sox de Chicago, hier soir, 3-2. C'était son 11ième gain dans ses 12 derniers essais.

Chicago	000 100 100	2	9 1
Washington	200 000 01x	3	8 0

Pierce et Lollar; Porterfield et Fitzgerald.

Cir: Chic.—Rivera.

Chicago, 18 (PAF) — Un barrage de 18 coups sûrs, bons pour 25 buts, a donné aux Phillies de Philadelphie une victoire de 16-4 contre les Cubs de Chicago hier.

Curt Simmons remporta aisément son 14ième gain de la saison alors que les Cubs en profitèrent pour mettre à l'essai trois jeunes recrues.

Philadelphie	004 412 050	16	18 0
Chicago	000 030 001	4	10 3

Simmons et Burgess; Elston, Moisan (4), Leonard (6), Simpson (8), Lown (8) et McCullough, P.—Elston.

Cir.: Phil Mamner. Chi— Brown Miksis.

St-Louis, 18, (PAF) — Un ralliement de trois points à la neuvième manche a donné a Carl Erskine des Dodgers sa 20ème victoire de la saison, une décision de 4-3 sur les Cardinaux de St-Louis.

Un simple par Wayne Belardi fit compter deux points, dont le point victorieux, à cette dernière manche.

Tous les points des Cardinaux furent l'oeuvre de Stan Musial qui frappa un simple et un circuit. Dick Williams, des Dodgers, compta le premier point de Brooklyn avec un circuit à la deuxième manche.

Brooklyn	010 000 003—4	10	1
St-Louis	102 000 000—3	7	0

Erskine et Campanella; Haddix et Rice. Circuits: Williams et Musial.

New-York, 18, (PAF) — Le lanceur-recrue Don Larsen a hier, défait les Yankees de New-York 7-1, grâce à une attaque de quatre points à la quatrième qui envoya le lanceur débutant des champions, Jim McDonald, aux douches.

C'était la cinquième victoire des Browns contre les Yankees en 22 parties, cette saison, et la septième victoire de Larsen.

St-Louis	010 400 200—7	11	1
New-York	010 000 000—1	4	1

Larsen et Moss; McDonald, Miller (5), Kuzava (8) et Silvera.

Baltimore gagne 5-3 contre Rochester

Baltimore, 18, (PAF) — Les Orioles de Baltimore ont pris les devants dans leur série semi-finale contre les Wings de Rochester qu'ils ont battus hier soir, 5-3, dans une partie marquée de circuits opportuns.

Bob Greenwood faisait face à Octavie Rubert, des Wings, mais tous deux avaient pris le chemin des douches quand la partie prit fin. Kent Peterson, en relève, a reçu le crédit de la victoire alors que les champions de la Ligue Internationale ont été tenus à cinq coups sûrs.

Rubert, qui fut remplacé par John Crimian à la sixième manche, fut chargé de la défaite. Baltimore compta deux fois à la deuxième manche sur trois coups sûrs de Archie Wilson, Roy Weatherley et Russ Kerns.

Ralph Caballero frappa pour le circuit à la sixième. Russ Kerns répéta cet exploit à la septième. Les Orioles comptèrent un deuxième point dans cette manche grâce à un triple de Jack Mayo.

Rochester compta ses trois points à la sixième sur deux circuits de Wally Moon et Charley Kress pour chasser Bob Greenwood.

C'est durant cette manche que Greenwood attrapa Don Richmond à la tête. Ce dernier fut transporté hors du terrain sur une civière et conduit à l'hôpital. Toutefois le médecin du club Baltimore dit que la blessure n'est pas sérieuse.

Rochester	000 003 000—3	5	1
Baltimore	020 001 20x—5	7	0

Rubert, Crimian (7) et Fusselman; Greenwood, Peterson (6), Herrin (9) et Lonnett.

(Baltimore mène par 2-1 dans la série semi-finale quatre de sept).

Sûres
pour arrêts soudains
FIEZ-VOUS aux
GARNITURES de FREINS "4 ETOILES" JOHNS-MANVILLE

MENARD M MENARD
PROFITEZ DE LA CELEBRATION DE NOTRE ANNIVERSAIRE
Oui, il ne vous reste que deux jours pour profiter des aubaines extraordinaires que nous vous offrons à l'occasion de la célébration de notre anniversaire.
COMPLETS TOUT FAITS de marque SEMI-READY Rég. $65.00 à $70.00 — 49.95
PALETOTS D'HIVER de marque SEMI-READY Rég. $70.00 — 54.95
VESTONS SPORT de marque SEMI-READY Rég. $29.00 et $39.00 — 9.95 14.95
Nous avons aussi une quantité d'autres articles non énumérés dans cette annonce.
• PAS DE CREDIT • PAS D'ECHANGE • PAS D'APPROBATION
MENARD M MENARD
1486 rue NOTRE-DAME TEL.: 5-3838
TROIS-RIVIERES

Les clubs de l'école Ste-Marie

Les clubs Pee-Wee et Poids-Coq de l'école Ste-Marie faisant partie des ligues mineures de l'O.T.J. ont été reçus, dernièrement à un souper donné en leur honneur. Sur la photo ci-dessus, prise à cette occasion, on reconnait sur la première rangée de gauche à droite, Jean Balleux, André Carle, Guy Carle, Jean-C. Chartray, Pierre Bettez, Jacques Bettez. Deuxième rangée, dans le même ordre, Réal Bourque, instructeur, Gilbert Paillé, Clément Trodéchaud, René Doyon, Marc Paillé, Claude Carle, Robert Leblanc, Marcel Carle gérant absent, Pierre Lepage, Jacques Labrecque et Maurice Laliberté.

(Photo, Le Nouvelliste).

Les champions de la ligue de "La Jeunesse"

Voici une photo du club de baseball St-Justin, prise à l'issue de la joute de dimanche dernier. Cette équipe a remporté le trophée "Diamond Sportwear" aux depens du club St-Barthélemy. Sur la première rangée, de gauche à droite nous remarquons: Jacques Dauphinais, joueur d'utilité, Jean-Pierre Carufel, mascotte, Gilles Masson, champ-droit; Jean-Pierre Gagné, mascotte et l'arrêt-court, Fernand Baril. Deuxième rangée, dans le même ordre: Jacques Lessard, lanceur, Gilles Dauphinais, receveur; Yvon Masson, deuxième-but et Rene Dauphinais, 1er but. Troisième rangée: Elphege Carufel, assistant-entraineur, Edgar Francoeur, joueur d'utilité; Maurice Lambert, champ-centre; Claude Gagné, instructeur-gérant; Roger Lessard, champ-gauche; Constant Carufel, troisième-but et Jean-Louis Masson, scoreur.

(Photo: Studio Jacques, Maskinongé).

Rogers Hornsby des Reds de Cincinnati congédié sans raison et sans condition

Cincinnati, 18 (PAF) — Rogers Hornsby, un brusque et tieffé individualiste, s'est encore fait congédier comme gérant d'un club majeur aujourd'hui.

Il a en effet reçu son congé sans condition et sans raison, par le gérant-général Gabe Paul, des Reds de Cincinnati. Son contrat devait expirer le 31 décembre prochain.

Buster Mills, un coach du club, dirigera le club d'ici la fin de la saison. Pendant ce temps, le gérant-général Gabe Paul sera à la recherche d'un nouveau gérant.

Gabe Paul a dit qu'il n'y avait eu aucun conflit avec Hornsby. A un journaliste qui lui rapportait ceci, Hornsby a répondu:

"J'ai déjà occupé beaucoup d'emplois, a-t-il dit, et j'en obtiendrai encore". Il a même soutenu qu'il avait bien accompli son travail avec les Reds.

On est surtout desappointé du fait qu'il n'ait pu faire mieux que de conduire son club à la sixième position.

Hornsby a pris charge du club à Cincinnati en juillet peu de temps après avoir été congédié par les Browns de St-Louis de la Ligue Américaine. Il succéda alors à Luke Sewell.

Mardi dernier la direction du Cincinnati avait demandé a Hornsby quels étaient ses projets pour 1954.

Gabe Paul, dans une déclaration, a dit qu'il avait avise Hornsby d'un changement à la gérance pour la saison prochaine. "Du fait qu'il a été avisé qu'il ne dirigera pas le club l'année prochaine, nous avons cru qu'il était recommandable de faire le changement tout de suite".

Hornsby, qui était dans le hall d'un hôtel avoisinant, peu après l'annonce de ce changement a dit: "Je crois que j'ai bien rempli ma fonction. J'en suis satisfait et ma conscience est tranquille". Puis il a ajouté qu'il "n'en veut à personne".

Hornsby, qui avait été élu au Temple de la Renommée en 1942, a géré à un moment ou l'autre les Cardinaux de St-Louis, les Braves de Boston, les Cubs de Chicago et les Browns de St-Louis à deux reprises. Il conduisit les Cardinaux à la Série Mondiale en 1926. Avant de revenir aux majeures, il pilota plusieurs clubs de classification inferieure.

Il est le troisième gérant du Cincinnati congédié avant la fin de la saison depuis 1948. Johnny Neun ne finit pas l'année 1948, alors qu'il fut remplacé par Bucky Walters. Luke Sewell remplaca ce dernier en 1950 mais fut destitué aussi avant la fin de la saison.

Le transfert des Browns de Saint-Louis a été approuvé par la ligue Américaine

Chicago, 17 — (PAF) — Le transfert des Browns de St-Louis, dont l'état financier n'est pas brillant, vers une autre ville, probablement Baltimore, a été approuvé hier par un comité d'étude de la Ligue Américaine.

Ce comité composé de quatre hommes, après un entretien de trois heures avec le président Bill Veeck et d'autres dirigeants des Browns, a dit qu'il demandera la permission entière de la ligue pour que la franchise des Browns soit transportée à une ville "qui sera choisie plus tard".

Peu avant l'entretien, un riche avocat de Baltimore et un directeur des Browns ont fait une déclaration précisant que si le circuit américain approuve le transfert des Browns de St-Louis à Baltimore, la direction des Browns sera représentée par des "capitaux imposants" de Baltimore.

Le printemps dernier la ligue a rejeté par un vote de 5 contre 2 la requête de Veeck de passer à Baltimore à cette époque.

Une autre réunion du comité sera tenue peu avant le début de la série mondiale alors qu'un site sera probablement proposé et on s'attend que la ligue agisse rapidement dans cette question.

M. Veeck n'était pas aussi souriant après la déclaration du comité composé de Charles Comiskey, des White Sox, de W. O. (Spike) Briggs, des Tigers, et de deux substituts, Will Harridge, président de la ligue, et Arthur Friedlund, secretaire des Yankees.

MM. Harridge et Friedlund remplaçaient Tom Yawkey, des Red Sox, et Dan Topping, des Yankees, qui auraient été empêchés d'assister aux entretiens.

Parlant d'un transfert possible à Baltimore, Veeck a dit: "Je n'ai rien à voir à cette question. C'est l'affaire des propriétaires du club".

Il appert que Veeck et un groupement de Chicago sont co-propriétaires des deux-tiers des actions des Browns.

Avant la tenue de la réunion d'hier, M. Harridge a dit que la réunion visait à savoir si Veeck est capable de sortir les Browns de leur marasme financier.

Interrogé pour savoir s'il est toujours en faveur d'un transfert à Baltimore, Veeck a dit: "Evidemment, et je crois que je l'ai dit clairement le printemps dernier. Il ne s'est rien passé aujourd'hui à la réunion qui pourrait altérer les chances de Baltimore".

Depuis plusieurs semaines Veeck a fait une tournée du pays pour tenter de trouver un nouveau "domicile" pour les Browns. Il aurait dit que des villes telles Montréal, Toronto, Houston, Kansas City et la combinaison Minneapolis - Saint-Paul seraient intéressées à obtenir cette franchise.

Victoire du club de Marcel Giroux

L'équipe de baseball de Marcel Giroux a triomphé, hier soir, au compte de 10 à 6 de celle de Jean-Claude Carle, dans la cour de l'école St-Sacrement.

Le lanceur gagnant fut Denis Forest et le perdant Raymond Morneau. Les étoiles furent Marcel Giroux, Denis Forest et Michel Bourque.

La bière au coeur d'or
CARLING'S Black Label LAGER BEER

Le programme de courses arrêté par la pluie - Les conducteurs ont fait preuve de courage

(Par Paul-Emile Gur)

Le programme de courses présenté, hier soir, à la piste du parc de l'exposition n'a pu être terminé à cause de l'état détrempe de la piste. Après la septième course, le secretaire-gerant du club de courses des Trois-Rivieres Inc., M. Charles-H. Côté, a fait annoncer qu'à cause de l'état de la piste, devenue trop dangereuse pour les chevaux et les conducteurs, les courses étaient interrompues. Les trois dernières courses n'ont donc pas été disputees.

La pluie s'est mise à tomber après le deuxieme depart et n'a pas cesse de tomber sur la piste qui n'a pas tarde à devenir impraticable. La pluie de ces derniers temps n'a pas favorise la tenue des programmes de courses et les amateurs de courses sous harnais souhaitent que la temperature devienne plus clemente afin de permettre la tenue des deux programmes de la fin de semaine.

Le temps le plus rapide fut enregistré, hier soir, dans la cinquieme course, avec un temps de 2 minutes 18 secondes. Toutefois, à cause du mauvais état de la piste, on a enregistre le temps le plus lent de la saison, soit 2 minutes 27 secondes et un cinquieme, dans la septieme et dernière course.

En dépit de la température plutôt froide et d'une chute de pluie incessante, une foule de près de 1,000 personnes ont assisté au programme d'hier soir.

Les chevaux ont dû évoluer dans des conditions qui ne permirent pas aux amateurs de voir les records de vitesse de la saison brisés. Les conducteurs ont même fait preuve de beaucoup de courage, de détermination et d'habilité, conduisant leurs montures sur la piste pour les départs. Le camion qui sert aux départs a même éprouvé, dans les dernières courses, quelques difficultés à partir les roues du véhicule n'ayant aucune emprise dans la glaise de la piste.

Dans le Trot "D", D. C. Major de Baril et Normandeau, a remporté la première épreuve, tandis que Seaforth, de Germain et Touzin, a enlevé la deuxieme épreuve. Ces deux épreuves furent courues en 2.25 et 2.23 et ½s. Ce furent les 2 chevaux qui furent les plus en évidence, car dans les épreuves qu'ils ne gagnerent pas, ils se classèrent deuxièmes chaque fois.

Dans la première épreuve de la classifiée Amble "D" qui fut courue en un temps de 2.25 et ½s, Lady Renown de Alfred Desaulniers s'est emparée de la 1ère position. Dans la seconde épreuve, Helena Grattan de Emile Genest enleva facilement la première place en 2.27 et ½s. Dans les deux essais, Johnny Dale de A. Hébert fut deuxième.

Les trois autres classes au programme n'ont pris part qu'à une épreuve, lorsque le programme fut discontinué.

Dans la classifiée Amble "DD", Mercury Tide de M. Carter a remporté l'épreuve en 2.23 minutes et Philippe-L. de Philippe Lesage s'est classé second.

Court Orr, de Arthur Boucher, a remporté l'épreuve de la classe Amble "C" en 2.20 et ½s, pendant que Lee McKerron de Maurille René se classait deuxième.

La cinquième épreuve de la soirée, courue dans l'Amble "A" fut remportée par Disraeli Brooke de Roy Automobile en un temps de 2.18, soit le temps le plus rapide de la soirée. Axworthy Todd Jr de Georges Marion fut deuxième.

Trot "D"

Lord Azoff, R. Grenier	4-3
Jolo Benson, L. Fugere	3-6
D.C. Major, J. Lemay	1-2
Jack Toddler, A. Boucher	5-5
Maybe C., J. Bullock	6-6
Morgandale Tru J. B. Grenier	8-4
Seaforth, L.P. Germain	2-1
Victory Chard, A. Pellerin	7-7

Temps: 2.25 et 2.23½s.

Amble "D"

Helen H. Lee, H. Leblanc	5-5
Walter Henley,	7-6
Lady Renown, F. Desaulniers	1-4
Signal Express, C. Lemay	4-7
Johnny Dale, A. Boucher	3-2
Helena Grattan, E. Genest	2-1
Mickey Bond, J. Quessy	6-3

Temps: 2.25½s et 2.27 1.5.

Amble "DD"

Philippe L., R. Grenier	3
Calumet Corporation,	8
Mercury Tide, A. Boucher	1
Victory Volo, M. Boucher	3
Lilly Todd, R. Gagne	6
Jane Herbert, F. Pratte	6
Speedy Patch, C. Lemay	7

Temps: 2.23.

Amble "C"

Gracia Grattan, F. Pratte	6
Doctor Billy, R. Quessy	7
Sue Elworthy, D. McLaren	4
Lady Scott, J. Lemay	8
Linna Lee, E. White	3
Lee McKerron, M. René	3
Court Orr, A. Boucher	1
Miss Victory Queen, J. Quessy	6

Temps: 2.20½s.

Amble "A"

Axworthy Todd Jr, J.J. Martineau	2
Thunderbird, R. Rivard	4
D'Israeli Brooke, R. Rochon	1
LeeSome, A. Boucher	6
Little Peter, H. Varcoe	5
Celestin Brooke, R. Quessy	3

Temps: 2.18.

Arm. Plante premier frappeur juvénile

Armand Plante, porte-couleur du St-Philippe Juvénile est le nouveau champion frappeur de la ligue de baseball de l'O.T.J. Ce brillant joueur de troisième but n'a manqué aucune joute durant la saison et a fait preuve de bel esprit sportif. En quarante apparitions au bâton il a réussit 20 coups sûrs pour une moyenne de .500. Walter Bégin, le deuxième-but étoile du St-Louis est bon deuxième avec 452 et le lanceur-voltigeur du St-Philippe Jean-Marie Bourdages est troisième avec .441.

Au cours de la cédule régulière le St-Philippe du gérant Thibeault a terminé en première place et a remporté les honneurs des séries eliminatoires, pour être couronné les champions de la Mauricie.

Joueurs	Ab	Cs	Moy
Y. Després, St-Philippe	3	2	.666
G. Marchand, St-Louis	7	4	.571
W. Biron, St-Philippe	8	4	.500
P. Badeaux, St-Philippe	6	3	.500
G. Leblanc, St-Louis	4	2	.500
N. Lamy, St-Louis	4	2	.500
A. Plante, St-Philippe	40	20	.500
P. Alain, Cap	11	6	.460
Mitchelson, St-Louis	13	6	.460
A. Désilets, Cap	17	8	.468
P. Létourneau, Cap	11	5	.452
W. Begin, St-Louis	31	14	.452
J.M. Bourdages St-Phi.	34	15	.441
J. Tapps, St-Frrancois	14	6	.428
G. Francoeur, Cap	32	13	.406
C. St-Germain, St-Frs	30	12	.400
M. Grégoire, St-Louis	33	13	.394
M. Ricard, St-Philippe	21	8	.380
R. Charland, St-Frs.	8	3	.375
C. Dessureault, St-Ls.	22	8	.362
J. Alarie, St-Frs	20	7	.350
B. Boisvert, Cap	9	3	.333
G. Héon, St-Louis	6	2	.333
M. Lemire, St-Louis	3	1	.333
M. Jacques, St-Louis	25	8	.320
L. Thibeault, St-Ph.	44	14	.318
R. Boisvert, St-Frs	19	6	.314
A. Guy, St-Philippe	19	6	.314
F. Laramée, Cap	32	10	.312
A. Gauthier, St-Phl.	13	4	.307
G. Lafontaine, St-Ls.	13	4	.307
C. Bélisle, Cap	20	6	.300
L. Côté, StLouis	31	9	.290
A. Abel, St-Philippe	14	4	.285
J. Corbeil, St-Ph.	43	12	.279
M. Lamarche, Cap	18	5	.277
C. Boulard, St-Louis	11	3	.271
R. Cousin, Cap	27	7	.259
Y. Lamarche, Cap	27	7	.259
J. L. Boudreault, St-Fr	30	8	.266
P. Fournier, St-Phi.	12	3	.250

Venez vous REGALER D'HUITRES FRAICHES au RESTAURANT Blue Bird

Le MAGASIN RENOMME sera fermé
à 5 hres vendredi après-midi et samedi toute la journée
Renommé
1586, rue Badeaux Trois-Rivières

Confectionné sur mesures
. . . ET DESSINE POUR VOUS PLAIRE

Nous sommes splendidement équipés pour offrir un service spécialisé de confection sur mesures à tous les hommes qui s'intéressent à la coupe et sont conscients de la qualité.
DIAMOND
254, rue St-Georges TROIS-RIVIERES Téléphone 6-2528
89, rue St-Marc SHAWINIGAN Téléphone 7-8131

Hommage à S. H. le maire André Julien

Les étudiantes de l'école Ste-Madeleine, après avoir salué le R. P. Paul-Henri Barabé, o.m.i., supérieur des Gardiens du Sanctuaire, se sont rendues chez le maire André Julien, pour lui rendre hommage et chanter leur joie du retour à l'école. Les étudiantes étaient dirigées par Mlles Audette Massicotte, présidente de la J.E.C. de l'école Ste-Madeleine et Pierrette St-Arnaud, secrétaire du même mouvement.

(Photo, Le Nouvelliste).

—Les cheminots

(Suite de la 1ère page)

compagnies intéressées sont le Toronto, Hamilton and Buffalo et l'Ontario Northland.

Le comité de conférence, composé de 100 représentants, comprend les principaux officiers de 20 unions de chacune des quatre compagnies. En plus des 16 unions internationales et d'une union nationale des employés sédentaires, trois des quatre importantes unions des itinérants sont représentées sur le comité de conférence. La quatrième — la Fraternité des mécaniciens — n'a pas de délégué.

M. Hall a dit que les représentants des trois unions d'itinérants — la Fraternité des chauffeurs et des mécaniciens, la Fraternité des serre-freins et la Fraternité des chefs de grain, ont assisté aux réunions mercredi mais elles ne participeront pas aux négociations avec les autres parce qu'elles ont des contrats séparés.

M. Hall n'a pas dit si ces unions chercheront à obtenir des augmentations quand leurs contrats seront expirés. Il a déclaré n'avoir rien à ajouter à la nouvelle que les membres des 17 unions d'employés sédentaires n'exigeraient pas une hausse générale du salaire cette année.

Pour couronner une partie de chasse, il n'y a rien comme une Dow "climatisée". Protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication, elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières. Dow . . .

"CLIMATISÉE"

Le juge F. Bugeaud meurt âgé de 75 ans

Le juge Fabien Bugeaud est décédé mardi après une longue maladie. Il était âgé de 75 ans. Il avait représenté, durant plus de vingt ans, le comté de Bonaventure à l'Assemblée législative de Québec. Durant plusieurs années il avait rempli les fonctions de magistrat de district à New-Carlisle. A plusieurs reprises, il était venu siéger à Montréal.

Depuis quelques années il était à sa retraite. Le défunt laisse une fille, Mme Saint-Onge (Margot); quatre demi-frères: Charles, Jean, Ovide et Elie (ce dernier lieutenant-détective à la Sûreté de Montréal); ainsi que cinq demi-soeurs: Mme Omer Prégent (Cécile), Mme E. Arbour (Rachel), Mme P. Vaillancourt (Catherine), et Mme A. Méthot (Georgianna).

Le défunt était le demi-frère de Mme Fidèle Babineau, de la rue Ste-Angèle, et l'oncle de MM. Jos et Paul Bourdage, de Trois-Rivières.

Erratum

Dans le nécrologe de M. Lucien Fontaine, décédé à l'âge de 50 ans, qui a paru dans notre édition de jeudi, il a été oublié de mentionner que le défunt laissait aussi dans le deuil, sa belle-soeur, Eva Rondeau, garde-malade à l'hôpital Saint-Joseph.

Un Chef de Police rapporte . . .

170,875 MILLES DE SERVICE

DE LA

Batterie Exide Ultra Start

VOICI LE RAPPORT EXACT:

"Elle a duré cinq fois aussi longtemps que n'importe quelle batterie précédente — a survécu la vie de service de deux autos et a parcouru 34,875 milles dans une troisième — n'a jamais été rechargée. Nos autos de patrouille travaillent 24 heures par jour et sont munies d'accessoires électriques supplémentaires tels sirènes, lumières vacillantes et radio deux-fins."

Frank. R. Whitten, Chef
Dept. Police de South Portland (Maine)

Oui, quand vous installez une Batterie Ultra Start Exide, vous pouvez être *certain* que vous n'aurez pas besoin d'acheter une autre batterie pendant *longtemps*.

Imaginez ce que ceci veut dire pour vous, *pour n'importe quel automobiliste*, surtout les docteurs, vendeurs et propriétaires de taxis . . ceux qui *doivent* avoir une batterie vraiment efficace et durable!

Demandez à votre marchand Exide de vous donner une vérification de batterie gratuite aujourd'hui et de vous en dire plus long sur les nombreuses et étonnantes nouvelles caractéristiques de la robuste Exide Ultra Start . . . la batterie qui est fabriquée pour durer plus longtemps.

Quand c'est une
Exide
Vous DEMARREZ!

EXIDE BATTERIES OF CANADA LIMITED
Montréal — Toronto — Vancouver

Nécrologe

M. Achille Isabelle est décédé âgé de 75 ans

M. Achille Isabelle est décédé dernièrement à l'âge de 75 ans et un mois, à Saint-Barnabé Nord.

Le défunt laisse dans le deuil une soeur, Mme Joseph Hélie, de Saint-Barnabé Nord; deux frères, M. Siméon Isabelle, de Nashua, N.H., et M. Walter Isabelle, de Saint-Barnabé Nord; ses belles-soeurs, Mmes Walter Isabelle et Emile Isabelle, du Cap-de-la-Madeleine; ses neveux et nièces, M. et Mme Henri-Paul Isabelle, M. et Mme Jean-Gilles Isabelle, tous des Trois-Rivières; M. et Mme Sévère Gélinas, de Saint-Barnabé Nord, M. et Mme Arthur Matteau, M. et Mme Eddy Leduc, de Ste-Anne-de-la-Pérade, M. et Mme Clovis Querry, des Trois-Rivières, M. et Mme Léon Langlois, de Shawinigan Falls, M. et Mme Jean-Charles Halley, des Trois-Rivières, M. et Mme Claude Isabelle, de Boston, M. et Mme Rolland Isabelle, de Nashua, N.H., M. et Mme Pinette, ainsi que Mlle Lucille Isabelle, de Nashua, N.H., ses cousins et cousines, M. et Mme Raoul Houle, de Yamachiche, M. et Mme Georges Milot ainsi que Mme Hormidas Boisvert, de Saint-Barnabé Nord, Mmes Arthur Ferland et Euclide Lajoie, de Shawinigan Falls, Mme Louis Huart, de Grand'Mère, Mme Aimé Mongrain, de Saint-Roch, M. Georges Duchesne, de Saint-Roch, M. W. Bourassa, de Saint-Boniface, M. et Mme Alcide Ricard, de Saint-Thomas, M. et Mme Josué Isabelle, de Saint-Barnabé Nord, MM. et Mmes Joseph, Armand, Georges et Willey Bellemare, de La Gabelle, MM. et Mmes Albert Hervey Corriveau, de Grand'Mère, M. et Mme Donat Gélinas, des Trois-Rivières, M. et Mme Rosario Elie Boulanger, de Shawinigan Falls, Mme Isidore Halley, des Trois-Rivières, et M. et Mme R.-P. Hébert, de Shawinigan Falls.

Décès du sergent Lachance à 62 ans

Shawinigan, 18. — A l'âge de 62 ans est décédé dans la nuit de mercredi à jeudi le sergent Mathias Lachance du poste de police no 2. Le défunt, qui est décédé à la suite d'une attaque cardiaque, demeurait au 2152, rue Champlain. La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire Oscar Saint-Ours, 2203, rue Champlain.

Outre son épouse, née Maria Lacombe, le défunt laisse dans le deuil ses fils et bru: M. et Mme Jean-Jacques Lachance (Jeannine Bournival), de Shawinigan, Jules et Roger; ses filles: Jeannine et Gabrielle; ses soeurs: Mme Ernest Langlois (Alexina), de Shawinigan, Mme Vve Oscar Boisvert (Céline), de Shawinigan, M. et Mme David St-Denis (Agnès), de Waterbury, Conn., M. et Mme Donat Gélinas (Marie), de Ste-Elie-de-Caxton; ses frères et belles-soeurs: M. Jos-Elie Lachance, M. et Mme Léauda Lachance (Ludina Alliet), Mme Vve Zéphirin Lachance (Antoinette Lacombe); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Arthur Mélançon (Jeannette Lacombe), M. et Mme Jim Marchand (Alexina Lacombe), M. Noé Lacombe, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Gordon Graydon dans un état très sérieux

Toronto, 18. (PCF) — Les autorités de l'hôpital où M. Gordon Graydon, spécialiste en politique étrangère du parti progressiste-conservateur, est actuellement sous traitement, ont déclaré hier soir qu'il est en "piètre condition". Le député de Peel, âgé de 56 ans, a subi une opération le mois dernier.

Lindsay, Ontario, 18. (PCF) — Le premier ministre de l'Ontario, M. L. Frost, a exprimé l'espoir hier que l'est du Canada puisse bénéficier à l'avenir du pétrole, du charbon et du gaz naturel de l'Ouest canadien.

—Début de

(Suite de la 1ère page)

elles relèveront désormais du ministère des Travaux publics.

L'Office national du Film est transféré du ministère des Ressources au ministre de la Citoyenneté, l'hon. Walter Harris, à la suggestion de M. Winters. M. St-Laurent a dit que cette mesure a été prise parce que l'Office du Film contribue à la promotion de la bonne citoyenneté.

Passant aux affaires internationales, le premier ministre a dit en réponse à une question que l'ambassade canadienne à Washington tentera de savoir s'il convient au président Eisenhower de visiter le Canada cet automne. M. St-Laurent serait heureux si M. Eisenhower pouvait se rendre à cette invitation.

Egalement heureux

Il a ajouté qu'il serait également heureux que le premier ministre de France, M. Joseph Laniel, trouve le temps de visiter le Canada durant le voyage qu'il projette de faire aux Etats-Unis pour rencontrer le président Eisenhower.

Faisant allusion à son projet de tournée mondiale, M. St-Laurent a dit qu'il espère quitter le Canada "à la fin de la première semaine de février ou au début de la deuxième semaine."

Il ne projette pas d'assister à une conférence du Commonwealth en Australie. Il doute qu'une telle conférence ait lieu au début de la nouvelle année en Australie, parce que cela viendrait en conflit avec la visite de la reine Elizabeth et du duc d'Edimbourg.

Toutefois s'il se tient une conférence du Commonwealth en Australie, ce sera entre les ministres des Finances et "le Canada a toujours été représenté dans le passé à de telles conférences".

Il n'a pas été question, dit-il, qu'un de ses ministres l'accompagne dans son voyage à travers le monde, qui a pour but de faire des visites de courtoisie aux chefs d'autres pays venus au Canada.

"Il n'est pas question d'entreprendre des négociations; c'est un pur voyage de courtoisie," dit-il.

En réponse à une question, M. St-Laurent a dit qu'aucune décision n'a été prise au sujet de la nomination de ministres canadiens en Union soviétique et en Espagne ou d'un représentant au Vatican.

—Pas facile de

(Suite de la 1ère page)

une sérieuse condition et que s'ils ne cessaient pas bientôt leur grève de la faim, il devrait voir à les nourrir de force.

Les hommes ont refusé toute nourriture, se contentant d'eau alors que les femmes ont pris un peu de jus de fruits.

Seize hommes et six femmes sont actuellement à l'hôpital de la prison.

Durant l'ajournement du milieu je la journée, Konkin a dit aux journalistes que les Doukhobors avaient l'intention "de continuer leur jeûne jusqu'à ce qu'on les fasse manger par la force". Il n'a lui-même absorbé que de l'eau depuis le neuf septembre, date de son arrestation.

—L'histoire

(Suite de la 1ère page)

quées par le censeur de la prison. J'appris tout de même que Mildred Bailey, Harold Ross et John Dewey étaient morts et qu'Ingrid Bergman et Rossellini avaient eu des jumeaux.

En novembre dernier, je fus appelé chez un officier de police pour écrire à ma femme. Je lui demandai qui avait remporté l'élection présidentielle aux Etats-Unis. Il ne répondit pas. Deux mois plus tard, il me dit que c'était le général Douglas MacArthur.

Cinq jours avant d'être élargi, je reçus quelques caricatures découpées du magazine du New-York Times. Sur l'endos d'une découpure, je lus une partie de la chronique Talk of the Town où l'on parlait du président et de Mme Eisenhower. C'est comme ça que j'appris que le nouveau président était un autre général . . . !

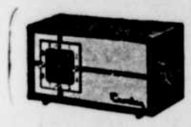
QUOI? OUI! UN RADIO-PENDULE POUR SEULEMENT $39.95? ET C'EST UN CROSLEY!

Quatre ravissantes couleurs!

CITRON . . OSIER . . FLAMME . . SANTAL

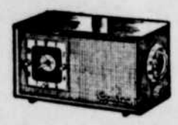
Si vous rêvez depuis longemps d'un beau radio-pendule, tout en pensant ne pas pouvoir vous le permettre, voici l'appareil qu'il vous faut!

Ce nouveau radio-pendule automatique Crosley (Modèle E-75) est plus qu'un radio de qualité. Il vous rendra de nombreux services. Il vous réveillera agréablement en musique. Sa tonalité est particulièrement belle. Pourtant, il ne coûte que $39.95



MODELE E-85—Vous endort doucement en musique, puis s'éteint automatiquement. Vous réveille de nouveau en musique. Commande d'autres appareils, électriques. Quatre jolies couleurs: citron, osier, flamme, santal. Seulement . . .

$49.95*



MODELE E-90—Le radio et les appareils électriques qu'il commande s'allument et s'éteignent automatiquement. Jolie grille dorée ou à carreaux.

Chartreuse, cerise, gris, noir, blanc. Seulement:

$54.95*

Il existe un élégant
RADIO CROSLEY
pour chaque pièce de votre foyer

*Prix de détail proposé

Fabriqué au Canada par CROSLEY RADIO AND TELEVISION DIVISION AVCO MANUFACTURING OF CANADA LIMITED TORONTO-MONTREAL

Téléphone 5283 — P. E. BELANGER, ACCESSOIRES ELECTRIQUES, SHAWINIGAN FALLS, QUE. — 1962, rue Saint-Marc

DR LEBON
(Rex Morgan, M.D.)

JUGE PAQUIN
(Judge Parker)

SENTIERS INCONNUS
(Mark Trails)

JOS BRAS-DE-FER
(Joe Palooka)

CAVALIER ROUGE
(Red Ryder)

JEAN LAVENTURE
(Nick Halliday)

IGNACE LA MENACE
(Dennis the menace)

LES BERLURONS
(Berrys)

A partir de
SAMEDI

Du nouveau pour les lecteurs du Nouvelliste.

Huit histoires illustrées commenceront à paraître à compter de samedi, 19 septembre, et à tous les samedis.

Deux grandes pages consacrées à l'aventure, à l'humour, à la gaieté, à la fiction et aux sciences naturelles.

Pour les jeunes et les moins jeunes, des récits d'une lecture facile et passionnante.

Une nouvelle présentation du Nouvelliste à ses abonnés.

Dès le 19 Septembre

Signez cette annonce

et voyez par vous-même L'AUTHENTIQUE

ARBORITE

OUI, un échantillon gratuit d'Arborite accompagné d'une documentation illustrée—vous sera adressé sans frais ni obligation—si vous remplissez et envoyez ce coupon.

Vous vous devez à vous-même—à votre foyer—de mieux vous renseigner sur Arborite, le fameux revêtement moderne pour comptoirs et pare-gouttes de cuisine, lambris et murs entiers.

Envoyez ce coupon aujourd'hui même!

THE ARBORITE COMPANY LIMITED
Dépt Q-16
Montréal 32, P.Q.

Nom .....

Adresse .....

Ville et Province .....

61-NF

Distributeur autorisé

Léopold Duplessis Ltée

BOIS DE CONSTRUCTION

2093, rue Bellefeuille Téléphone: 4-4605

Painchaud & Frères

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

1623, rue Ste-Anne SHAWINIGAN
Téléphone: 2445

Gignac & Frères Enr.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Chemin de la Fonderie SHAWINIGAN
Téléphone: 6669

GRATIS VOS INITIALES PERSONNELLES TELLES QU'ILLUSTREES, COULEUR A VOTRE CHOIX. INSTALLATION GRATUITE, SI VOUS COMMANDEZ CETTE SEMAINE

AVEC NOS AUVENTS

TOUT ALUMINIUM "MORRIS"

aluma kraft

LES MEILLEURS AU CANADA

- Lattes de couleurs échangeables pour une somme modique
- Protection complète contre la pluie et la neige
- Rajeunit les vieilles maisons
- Embellit les maisons neuves
- Particulièrement utiles et commodes pour toutes les maisons.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ DES MAINTENANT pour une démonstration gratuite, sans obligation de votre part, par notre représentant courtois. Faits sur commande pour fenêtres, entrées, porches, magasins, etc.

LES PLUS BAS PRIX — EPARGNEZ 15% A 40%

TERMES FACILES • JUSQU'A DEUX ANS POUR PAYER

PAS DE COMPTANT • Tél. 4-6642

- Traités en perspective de la pensanteur et du climat.
- Aluminium pré-traité
- Profil en forme de cannelures.
- Fabrication précise.
- Fini émail cuit.
- 100% aluminium.
- Sélections de couleurs
- Installation (garantie).
- Manufacturier réputé.

N'ACCEPTEZ PAS DE SUBSTITUTS

POSTEZ CE COUPON SANS TARDER

LES AUVENTS DE LA MAURICIE, Enr.
"LE PLUS GRAND NOM EN PRODUITS POUR PORTES ET FENETRES"
156, Brunelle, Cap-de-la-Madeleine

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TEL. .....

Feuilleton du Nouvelliste

J'entrevois la LUMIERE

ROMAN

par MARIE LYNE

(49)

Alors, incapable d'articuler un seul mot, paralysée par une sensation de douceur qu'elle n'avait jamais connue et qui lui interdisait tout mouvement, Viviane se remit à écouter.

Que disait-il ?

— Hélas, je devais payer bien cher ces moments d'exaltation. Mon rêve avait été celui d'un homme jeune et fort en possession de toutes ses facultés et capable de regarder sans faiblir l'éblouissante lumière du soleil. Mon réveil fut celui d'un pauvre aveugle définitivement condamné aux ténèbres et n'ayant droit qu'à un peu de pitié. Quelle chute, quelle déception et aussi quel désespoir ! La vie un instant entrevue, s'éloignait de moi comme un ballon rutilant et gonflé de gaz s'échappe de la main d'un enfant pour aller se perdre dans les nuages d'où jamais il ne reviendra. Je vous aimais, Viviane, et je venais de comprendre qu'il m'était interdit de vous offrir mon coeur. Je n'étais plus qu'une ombre et vous étiez toujours l'étoile éblouissante, celle que je retrouvais autrefois le soir, à la même heure, posée sur la pointe de l'if qui domine la tour des Sarrasins. Avais-je le droit de vous imposer la lourde charge d'un aveugle que vous n'aimiez pas, que, peut-être, vous n'aimeriez jamais ? Non.

— Comme vous avez dû souffrir, parvint à articuler la pauvre enfant dont le visage était sillonné de larmes.

— Comme un damné.

— Et si vous vous étiez trompé ?

— Je ne pouvais pas me tromper. Plus tard, lorsque le professeur Lavardin m'eût affirmé que je pouvais recouvrer la vue, j'eus le courage de contenir mon impatience et d'attendre que le résultat de l'opération envisagée eût confirmé le diagnostic. Et sans doute eussé-je attendu d'être redevenu un homme, si les bavardages de Conchita bientôt suivi de l'annonce des fiancailles de Jehan-Marc, ne m'eussent rendu fou au point de commettre la plus impardonnable des erreurs. J'ai cru que vous aimiez mon ami, que ce mariage dont vous me parliez était le vôtre...

—Oh ! protesta Viviane.

— J'étais fou, vous dis-je, et ma mère a dû souffrir le martyre, car elle avait deviné mon secret.

— Et maintenant ?

— Maintenant, la crise est passée et je vous prie de me pardonner.

— Je n'ai rien à vous pardonner, fit la jeune fille en fermant les yeux, comme si elle eût voulu conserver la vision du jeune homme effondré et sanglotant comme un enfant.

Mais soudain, elle tressaillit et se hâta de les rouvrir.

La voix d'Henri s'élevait à nouveau, si tendre, si caressante.

— Chère petite amie, disait-elle, voulez-vous je vous prie, me donner votre jolie main ?

Elle obéit, leurs doigts se mêlèrent puis s'immobilisèrent sur l'accoudoir du fauteuil.

Et la même voix, devenue toute tremblante d'émotion, prononça les mots ailés, éternels, qui sont le langage du coeur.

— Je vous aime Viviane ! Je serais profondément heureux si, oubliant ma terrible infirmité, mes nombreux défauts, vous consentiez à devenir ma femme.

— J'y consens avec joie, répondit la jeune fille dont les joues se couvrirent soudain d'une adorable rougeur. J'ajoute que si vos chers yeux n'étaient pas éteints vous n'auriez jamais ajouté foi aux mensonges de Conchita. Mon regard croisant le vôtre, vous eût aussitôt éclairé. Mais vous aviez déjà pris votre décision. C'est ce qui me rend doublement heureuse.

— Ma chérie ! Vous m'aimiez donc un peu ?

— Beaucoup, mais sans le savoir. J'ignorais ce qui se passait dans mon coeur et je n'en ai eu la révélation qu'à l'instant où je vous ai vu pleurer. Alors, j'ai compris que je vous aimais depuis très longtemps et je me suis sentie rassurée comme si vous m'aviez prise par la main pour m'aider à franchir un passage dangereux.

— Mon cher amour ! Vous allez me rendre fou de joie. Ah ! je n'avais jamais autant maudit la cécité. Que ne puis-je vous voir ?

— Rassurez-vous, Henri, vous me verrez dans quelque temps. J'en ai l'absolue conviction.

— Dieu vous entende, ma bien-aimée.

— Soyez assuré qu'il m'entend. Il sait bien, lui, que depuis plusieurs semaines votre nom n'a jamais été oublié dans les prières que je lui ai adressées.

— Viviane ?

— Henri !

— Je vous aime profondément.

— Moi, je vous ai toujours aimé.

Leurs mains s'étreignaient toujours et tous deux éprouvaient le même sentiment de délivrance. Viviane n'avait aucune peine à se persuader que son amour pour Henri était l'aboutissement du sauvetage moral qu'elle avait accompli.

Elle avait si souvent souhaité de le voir heureux qu'elle se réjouissait d'une union qui devait les lier pour jamais l'un à l'autre et que seule la mort pourrait rompre désormais.

Bien décidée à suivre son bien-aimé dans sa marche vers la lumière, elle considérait leur amour comme l'annonce d'une vie irréelle qu'ils allaient vivre côte à côte et dont la guérison de l'aveugle ne pouvait être que l'apothéose.

Ce fut Henri qui, le premier, s'arracha à la douce rêverie où les avaient plongés les aveux qu'ils venaient d'échanger. Il se pencha affectueusement et cueillit sur ses lèvres son premier baiser.

— Ma chérie, dit-il, voulez-vous maintenant que nous allions voir ma mère ?

—J'allais vous le proposer, répondit Viviane.

L'instant d'après ils quittaient le studio, appuyés l'un sur l'autre, et se dirigeaient vers le salon, suivis d'un Chouky frétillant et gambadeur.

CHAPITRE XXI

Lorsque les deux fiancés parvinrent dans le hall, Viviane aperçut Mme de Molle qui sortait du salon et s'avançait à leur rencontre.

Sitôt qu'elle les vit le visage de la vieille dame s'illumina de surprise et de plaisir.

— Enfin, vous voici, leur dit-elle. Je commençais à m'inquiéter. Je savais que Viviane était dans le studio et je me préparais à vous rejoindre. Mon Dieu, Henri, que s'est-il passé ? Tu sembles radieux !

Mais déjà le jeune homme se précipitait sur elle, la prenait dans ses bras, l'embrassait éperdument.

— Maman ! disait-il, chère petite maman, si vous saviez combien je suis heureux.

— Mon chéri, mon enfant, faisait la mère en lui rendant ses caresses, tu n'as pas besoin de me le dire. Je vois sur ton visage. Ah ! Je savais bien que Viviane réussirait enfin à t'arracher à ton affreuse solitude. Allons, avoue ! Notre petite fée a réussi à te convaincre, n'est-ce pas ? Elle t'a prouvé, j'en suis sûre, qu'il faut aller à Pau, voir le médecin, vouloir guérir enfin.

— Oui, répondit le jeune homme en la pressant sur son coeur, notre chère petite fée a réussi à me convaincre en effet. Mais elle a fait beaucoup plus. C'est pourquoi vous me voyez si heureux.

— Beaucoup plus ? répéta Mme de Molle étonnée en regardant la jeune fille qui lui souriait.

— Oui, reprit le jeune homme, beaucoup plus que je n'osais l'espérer.

(A suivre)

LES PRIX DES DENREES

Les oeufs "A" gros ont de nouveau progressé, hier, au marché de gros, tandis que les autres catégories maintenaient facilement leur position. Il y avait une bonne demande pour les "A" gros, mais l'offre était faible.

Le beurre continue à faire preuve de fermeté, avec légère tendance à la hausse.

Les ventes des grossistes aux détaillants pour les oeufs et le beurre se sont effectuées aux mêmes conditions stables que la veille.

Les prix des pommes de terre sont demeurés inchangés. Les arrivages ont été de six wagons. Il en demeurait treize sur les voies.

Mercredi, à la Bourse des Commodités, il s'est vendu 1,110 boîtes de beurre du Québec, 92 points, à des prix variant de 59¼ à 59¾ cents la livre.

Marché à terme: beurre de novembre offert à 60 et demi.

Oeufs huilés "A" gros offerts à 56. Oeufs reclassés "A" gros offerts à 59.

Lait écrémé en poudre: procédé de pression offert à 7 et demi; procédé centrifuge offert à 9 et ½. Marché à terme: lait de janvier, procédé de pression offert à 8 et ¾.

Voici les prix des denrées agricoles à la fermeture du marché, hier, à Montréal, tels que fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: caisses gratuites; catégorie A-gros 72-73; moyen 57-58; poulette 37-38; B 45-47; C 35-37. Caisses reçues: 332.

Beurre: prix du gros, admissible 59½; arrivages courants, beurre du Québec 57 3/16; non-admissible, prix du gros 59¾; beurre de crémerie, enveloppé, de première qualité, 59-60.

Fromage: blanc de l'Ontario 27 et ¾; coloré 28; blanc du Québec 27, coloré 27¾; prix du gros pour le blanc de l'Ontario 28¼; pour le coloré 29¼; pour le blanc du Québec 28; pour le coloré 28 et ¼. Boîtes reçues: 457.

Pommes de terre: Québec, les 75 livres, 1.10-1.25; les 10 livres, .21. Nouveau-Brunswick, les 75 livres, 1.35-1.40; les 10 livres, .23-.24.

Les bestiaux

Les deux marchés à bestiaux de Montréal ont connu, cette semaine, des arrivages plus nombreux. Les prix ont été en général de cinquante cents à $1 plus élevés que ceux de la semaine dernière. A la fermeture les vaches de qualité inférieure se vendaient moins cher.

Les bouvillons de bonne qualité de choix rapportaient de $20 à $22.50, un chargement de qualité supérieure a été vendu à $22.50, les moyens de $17 à $20, les communs de $8 à $17. Les taures moyennes valaient de $14 à $16 les communes de $8 à $14. Les vaches de bonne qualité se vendaient pour la plupart de $12.50 à $13, les moyennes de $11 à $12, les communes de $9 à $11, les très communes de $5 à $9. Les taureaux de bonne qualité s'échangeaient à des prix de $12 à $13, quelques-uns à $13.50, les communs et les moyens de $9 à $12.

Le marché des veaux était actif et les prix environ $1 plus cher. Les veaux de lait de bonne qualité et de choix se vendaient de $22 à $24, les communs et les moyens de $15 à $22. Les veaux d'herbe et les veaux d'un an valaient de $7 à $13.

Les agneaux de bonne qualité se vendaient de $20 à $21, classés, plusieurs lots de $19 à $20, non classés, communs aussi bas que $12. Les moutons variaient de $4 à $10.

Les porcs enregistraient un gain de $3.50 se vendant $35, catégorie A. Les truies valaient $1 de plus, soit $22.

Les arrivages de la semaine se composaient de 2,270 bovins, 2,700 veaux, 1,940 agneaux et moutons, 2,050 porcs.

Les céréales

Les prix ont évolué, hier, irrégulièrement à la Bourse des Grains de Winnipeg.

Le lin a affiché la meilleure tenue, bien que l'avance considérable de cette céréale ait été réduite et même effacée à la fermeture.

Les autres grains ont fléchi durant la plus grande partie de la séance.

Les ventes tardives de blé ont été le fait marquant d'une séance active, à la Bourse des Grains de Chicago, au cours de laquelle la tendance des prix a changé souvent et rapidement.

Le blé a perdu jusqu'à six cents au plus fort du mouvement de liquidation, mais il a regagné une partie de cette baisse à la fermeture. Le seigle et l'avoine étaient faibles.

Fruits et légumes

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours. Ces prix sont sans les contenants et sont fournis par le Service de l'Horticulture, section de l'Inspection, ministère provincial de l'Agriculture, 424a, Place Jacques-Cartier, Montréal.

POMMES: Marché incertain, Lobo 3.00, Wolf River 2.00, Duchesse 2.00-2.80, Pommettes 3.00, McIntosh 3.25-3.50.

MELONS: Marché à la hausse 3.50-4.00 le cageot.

AIL: Marché incertain, 3.00-3.25 la douzaine de tresses.

AUBERGINES: 2.00-2.50 le minot.

BETTERAVES: 25c la douzaine de paquets, 1.25 les 50 livres.

BLE D'INDE: 12-15c, petit 07-10c la douzaine.

BROCOLI: 1.50 la douzaine de paquets.

CAROTTES: Marché ferme, 40c la douzaine de paquets, 1.50 pour 50 livres.

CELERI: Marché incertain, 75-1.25, petit 35-50c la douzaine de pieds 2.00-2.25 le cageot.

CHOUX: Marché incertain, 75-1.00 les 50 livres, rouges 2.00 le cageot, Savoy 1.25 la douzaine, Choux de Bruxelles 9.00 pour 32 pintes.

CHOUX-FLEURS: Marché incertain 0.75-1.00 la douzaine.

CONCOMBRES: Marché à la hausse, 3.00-4.00 le minot.

COURGES: Marché incertain, 0.75-1.00, Hubbard 2.00 la douzaine.

EPINARDS: Marché incertain, 75c le minot.

FEVES: Marché incertain, 1.75-2.00, vertes 2.00 les 50 livres.

LAITUE: Marché à la baisse, 1.25-1.75 pour 27 à 36 pommes.

NAVETS: Marché incertain, 90-1.00 les 50 livres, 40-50c la douzaine.

OIGNONS: Marché incertain, Spring 35-40c la douzaine de paquets, jaunes 1.50, rouges 1.75 les 50 livres.

PANAIS: Marché incertain, 2.00 le minot.

PATATES: Approvisionnements 1,800 sacs, 1.10-1.25, terre noire 0.90-1.00 les 75 livres.

PERSIL: Marché incertain, 0.35-40c la douzaine de paquets.

SALSIFIS: 1.00 la douzaine de paquets.

TOMATES: Approvisionnements 3,000 boîtes, rouges 40-50c, roses 75-1.25, bijou 60-75c la boîte, 1,100 paniers 40-50c chacun.

Sicorama

ne contient pas d'eau, c'est un émail mat

LORANGER & MOLESWORTH LIMITEE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION & SERVICES MUNICIPAUX
TROIS-RIVIERES, QUE

de KUYPER Blended GIN

La vraie saveur de Hollande

FONDEE EN 1695 DISTILLE AU CANADA

"Goûtez à la joie de vivre"

AVEC LA BIERE MODERNE

Quand vous vous détendez, détendez-vous avec Brading . . . la bière pour les "moments heureux" . . . brassée parfaitement, conservée parfaite par le procédé de brassage moderne de Brading.

BRADING

LA BIERE A LA saveur parfaite

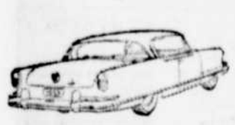
En voici la preuve

Il n'y en a pas de plus nouvelle que la Nash en 1953!

Créés par Pinin Farina, le plus grand carrossier du monde, les nouvelles Nash Airflyte ont prévenu à l'Amérique la ligne européenne.

CANADIAN STATESMAN

NOUVELLES lignes européennes! NOUVEAU moteur puissant!
NOUVEAU luxe à l'intérieur et à l'extérieur!



LIGNES EUROPÉENNES!
Les lignes fonctionnelles de la création Pinin Farina offrent plus d'espace, plus de luxe, plus d'agrément que toute autre automobile construite au Canada à l'heure actuelle.

CONSTRUCTION AIRFLYTE
Seule la société Nash construit des automobiles avant la double rigidité de la construction Airflyte, qui assure plus de robustesse, une longue durée, l'élimination des bruits et une plus grande valeur de revente.

ESPACE ET CHAMP VISUEL VASTES!
Voici les sièges, avant et arrière, les plus larges de tous. Avec le pare-brise et la glace arrière les plus larges, vous jouissez de la meilleure visibilité à hauteur des yeux.

NOUVEAU MOTEUR POWERFLYTE!
Le tout nouveau carburateur Duoflo et d'autres perfectionnements vous offrent 22% plus d'accélération pour doubler et une étonnante économie de carburant. Dans l'Ambassador, vous avez le choix de deux grands moteurs nouveaux — Jetfire "Le Mans" à double carburation et Super Jetfire.

SIÈGES RÉGLABLES ET LITS JUMEAUX!
Ne se trouvent dans aucune autre voiture au monde! Les sièges réglables Nash Airliner offrent le choix de cinq positions confortables au toucher d'un levier . . . se transforment même en spacieux lits jumeaux en quelques secondes!

1902 1952

Nash Airflytes

CANADIAN STATESMAN
CANADIAN RAMBLER
AMBASSADOR

Nash Motors of Canada Limited, Toronto, Canada

ALLEZ LA VOIR SANS TARDER CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE Nash LE PLUS PROCHE

GARAGE BRUNO QUESSY

729 rue St-Maurice Tél.: 4-8000 Trois-Rivières

Si vous expérimentiez une seule fois l'annonce classée, vous n'en douteriez pas!

Téléphone Trois-Rivières 6-2501
Shawinigan 2500 — Grand'Mère 3331

1 Propriétés à vendre

PROPRIETE 2 étages, centre commercial rue Thibeau, Cap-Madeleine, 6 pièces modernes, veranda. Grand local dans bas. 2 vitrines. Garage. Entrepôt. Libre à acheteur. $4,000 à $5,000, comptant. Balance: versement mensuel. Tél. 4-2646. 263-269

MAISON NEUVE à vendre, 1½ étage, 5 pièces. Située 167 Dussault, Cap-Madeleine. Planchers bois franc, salle de bain complète. S'adresser à 140 St-Georges, Cap-Madeleine. Tél.: 6-8831. 265-269

A VENDRE: maison neuve, 5 pièces plus salle de bain, chauffage central automatique à l'huile. Extérieur brique et pierre, près hôpital Cloutier. S'adresser à 199 Toupin, Cap-Madeleine. 265-269

COTTAGE: MAISON 8 pièces, poêle électrique avec entrée 220, stores vénitiens, marboleum, grand terrain. S'adresser à 80 Bureau, Cap-Madeleine. Tél. 4-7725 ou 5-3830. 265-271

MAISON DEUX logements dans Ste-Famille, Cap-Madeleine. Rapporte $65.00 par mois. Un revenu net de 12%. Prix $8,000. Appelez de midi à 3 heures 6-6615. 261-269

MAISON A VENDRE, 1½ étage, très bien finie. Camion Morris 1951 pas millage, très propre. S'adresser 385, 2e rue St-Odilon, Cap-Madeleine. 265-267

HARVEY & FILS
1617, rue Royale — App. 306
Trois-Rivières — Téléphone: 4-7684
Résidence: 248 boul. Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine — Tél. 4-8634.

EPICERIE-RESTAURANT près de Trois-Rivières, centre d'un village, propriété en brique. Aucune offre raisonnable refusée.

TROIS-RIVIERES: Restaurant et ameublement. Prix $1,200.

CENTRE DE LA VILLE: Epicerie-boucherie. Bon chiffre d'affaires.

ST-ADELPHE: Terre de 90 arpents dont 80 en culture. Roulant complet.

BOULEVARD DES DOMINICAINS. Cottage 5 pièces, chauffage à l'huile, grand terrain.

PRES DE SHAWINIGAN: plage de 6 arpents x 2 de profondeur.

CAP-MADELEINE: Epicerie-boucherie licenciée avec propriété.

ST-LOUIS DE FRANCE: Terre 200 arpents dont 75 en culture de tabac ou en patates, avec machinerie complète et bonne propriété.

BATISCAN. Chalet d'été 3 pièces avec terrain 200 x 60.

RUE DUGUAY, Cap-Madeleine: Cottage 5 pièces.

RUE STE-JULIE: Propriété 3 logements

COTTAGE 4 pièces plus salle de bain, terrain 100 x 52, sur rue Berlinguette.

ST-WENCESLAS: Propriété 1 logement avec grand terrain. Aussi porcherie.

RUE THIBEAU, Cap-Madeleine: Cottage 4 pièces.

TROIS-RIVIERES: Magasin detissus à la verge et lingerie assortie. Vendrais très bas prix.

LOGEMENT 4 pièces meublées au complet, centre de la ville, à louer à condition d'acheter le ménage. Prix $1,500

CHALET D'ETE avec grand terrain et verger de pommiers.

SYNTONISEZ LE POSTE CHLN
LE DIMANCHE SOIR A 6 H. 10

MAISONS A VENDRE
Cap-de-la-Madeleine:

Très belle propriété de 2 logements, coin de rues, Prix: $25,000.00

Bons Revenus: 3 logements, rue St-Laurent. Prix: $13,000.00

Maison Unifamiliale en parfait état, rue St-André Prix $6,500.00

Demandez Roger Larocque

Syntonisez CHLN tous les soirs à 9 h. 35 pour nouvelles de
FRANK SPENARD INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
Edifice Spénard, 936, Notre-Dame
Trois-Rivières - Tél. 4-3589

MAISON A VENDRE sur rue Gervais, 2 logements. Aussi set de chambre complet $25. S'adresser 1988 St-Olivier. 265-267

MAISONS A VENDRE.— Avez-vous besoin d'une maison neuve avec revenus substantiels, dans chic quartier du Cap-Madeleine, avec commodités modernes et grand terrain. — Conditions: Comptant ou termes faciles. — Si oui? Voyez J.A. Richard, Assurances Générales, tél. 6-8077, Cap-Madeleine. 447 rue Notre-Dame. 254-281

MAISON 2 logements 5 pièces chacun, près église et écoles, libre à l'acheteur, grande cour clôturée, grande galerie. S'adresser 432 rue Thibeau, Cap-Madeleine. 267-268

MAISON NEUVE dans St-Odilon, 1½ étage, 3 pièces plus salle de bain, à vendre prix raisonnable. Conditions faciles. S'adresser 322, 1ère Avenue, St-Odilon. 260-273

MAISON 4 PIECES, lambrisée papier brique sur terre de 28 arpents long par 2 arpents large, à 5 milles de Trois-Rivières, $1,500. Avec grange, écurie, poulailler. S'adresser F. Samuel. Tél. 5-3859. 267

MAISON 5 pièces plus salle de bain, cuisinette. Une partie comptant, balance comme loyer. 2½ d'intérêt. S'adresser 325 St-Laurent, Cap-Madeleine. Tél. 4-9688. 267-273

MAISON D'ETE MEUBLEE à vendre à Lac Jolie, grand terrain avec garage. Appelez: 4-6134. 267-269

MAISON A VENDRE, 5 pièces plus salle de bain. S'adresser à 488 Paquin, Cap-Madeleine. 266-268

2 Propriétés demandées

ACHETERAIS propriétés de 2 à 4 logements, 4 ou 5 pièces chacun dans bas de la ville. Ecrire Banlieue, Boîte 252 B ou appelez 4-0283. 266-272

ACHETERAIS PETITE MAISON au Cap-Madeleine dans St-Eugène ou Ste-Famille. Donner prix et détail en écrivant à William Côté, St-Elie de Caxton, Co. St-Maurice, P.Q. 268

SI VOUS DESIREZ vendre ou acheter maisons, cottages ou terrain appelez 4-2378. 267

3 Terres à vendre

TERRE A VENDRE à St-Grégoire de Nicolet, à 1 mille du village, sur route nationale no 3, 140 arpents, environ 100 en culture, 40 en bois de toutes sortes, érablière si désiré. A bon acheteur pour vente rapide. Revenus immédiats. Foin, grain, 10 vaches, chevaux, quelques anciens instruments aratoires, etc. Grande maison, bons bâtiments. S'adresser à Henri Doucet, St-Grégoire, Co Nicolet. 267

TERRE A VENDRE avec ou sans roulant, 120 arpents, 90 en culture, près de l'école. Electricité eau courante. S'adresser à Rémi Leblanc, Sainte-Gertrude, Nicolet. 265-268

TRES BONNE TERRE avec bâtiments et verger tout près de la maison. Aussi eau courante, téléphone et électricité. S'adresser 144 Boul. des Dominicains, Banlieue, de 5 à 6 p.m. Tél.: 4-8198. 265-269

9 Commerces à vendre

MAGASIN general avec bon chiffre d'affaires à vendre à bonnes conditions. Ecrire au casier 4898 Le Nouvelliste. 267-269

JOLI MAGASIN de lingerie pour dames, situé centre commercial. Loyer garanti 4 ans. Cause départ. Ecrire casier 4809 Le Nouvelliste. 266-272

RESTAURANT A VENDRE avec logement 4 pièces, libre à l'acheteur si désiré. Ménage fait à neuf. S'adresser, 753 Radisson. 267

MANOIR LAC CACHE, St-Alexis des Monts, à vendre à prompt acheteur. Lac en propre à l'acquéreur. — 11 chalets, 12 chambres dans Manoir. Place idéale à raison de 25 cts par personne, charge. Tennis, pêche, etc. Le tout aménagé pour recevoir 60 personnes. — 128 arpents carrés, demi-boisé. Une visite vous convaincra. S'adresser A.-C. Desforges, sur les lieux ou par lettre. 267-268

RESTAURANT A vendre. Pour renseignements supplémentaires, écrire au casier 4876 Le Nouvelliste. 262-268

BOULANGERIE avec outillage moderne et grande résidence, centre du village. Bonne clientèle et bon commerce d'en trais. A vendre pour cause de maladie. S'adresser Julien Frigon, Ste-Geneviève de Batiscan. Co. Champlain. 267-269

MAGNIFIQUE HOTEL 30 chambres, petite ville prospere. Bière et vin. Bons revenus. Prix $36,500. Comptant $11,000. Ecrire à Hôtel Peichat, Tourville, Co. Islet. P.Q. 267-269

A QUI LA CHANCE? Sacrifierais bon marché: Restaurant avec logement 3 pièces à même, sur coin de rues, $1,500. S'adresser 1710 St-Philippe. Tél. 4-0183 ou 4-9482. 267-269

MAISON 2 LOGEMENTS plus magasin à vendre. Restaurant, abattoir, refrigérateur à viande. Très grand terrain. Pour cause maladie. Appelez: 4-2235. 266-268

COMMERCE D'EPICERIE à vendre. Bon chiffre d'affaires. Bonne clientèle. Aussi accessoires de boucherie en bon état. S'adresser 183, Notre-Dame, Cap-Madeleine. Tél. 6-2303. 265-268

SALON DE COIFFURE à vendre. Conditions de paiement très faciles. Salon moderne, clientèle établie. Ecrire casier 4896 Le Nouvelliste. 263-269

COMMERCE GENERAL, le seul du genre en ville, à vendre cause autre commerce. Pour renseignements, s'adresser à: Ferronnerie Cowansville Enr., Case Postale 177, Cowansville, Que. 244-271

CAFE-TERRASSE genre exclusif, centre des meilleurs, route Québec-Montréal, équipement des plus modernes. A vendre ou à échanger pour propriété avec revenus. Cause maladie. Appelez 6-6910 264-270

8 Terrains à vendre

VENDRAIS ENCORE UNE QUINZAINE DE TERRAINS DANS NOUVELLE SUBDIVISION DE NORMANVILLE

Lots de 70 et 75 x 100 pieds à 10 cts du pied

MARCEL LAFLAMME
Edifice Ameau
Tél.: 4-1914

$5.00 COMPTANT, balance .50 cts par semaine pour achat de terrains à la Mission Sainte-Thérèse ou aux Vieilles Forges. Pour appointement, téléphonez 5-7944 — W. A. Lainesse, Mission Ste-Thérèse, Trois-Rivières. 255-262

A VENDRE au Cap-Madeleine: Un coin de rues. Aqueduc et égoûts. S'adresser par lettre pour rendez-vous à Casier 4901, Le Nouvelliste. 267-273

A VENDRE LOTS de différentes grandeurs à partir .04 cts pieds, termes faciles. Spécial: 100,000 pieds, route Shawinigan. Fernand Vaillancourt, 576 Thibeau, Cap-Madeleine. Tél. 4-7422. 261-268

GRAND TERRAIN, 58 x 102, rue Du Sanctuaire, vis-à-vis nouvelle église Ste-Madeleine. S'adresser à Charles De Blois. Tél.: 5-1661. 267

11 Magasins à louer

A LOUER: Grand magasin, neuf, chauffé, très moderne. Fixtures électriques fournies. Plancher terrazzo. Grande cave. Situé à 562 St-Georges. S'adresser à 1575 St-Olivier. 267

BEAU GRAND MAGASIN à louer dans centre de la ville, chauffage central aux radiateurs. — Fluorescents. — Libre. S'adresser 1634 rue Royale. Tél.: 5-2654. 266-268

16 Logis à louer

LOGEMENT A LOUER 3 pièces plus salle de bain et passage à 2042 Chamberland, 2e étage. Entrée 220. Réservoir à eau chaude. $30 par mois. Libre 1er octobre. S'adresser 1372 Comtois. 265-267

LOGEMENT CHAUFFE à louer, 7 pièces, situé à la Banlieue. Pour occupation immédiate. Prix $75.00 par mois. Appelez de midi à 3 heures 6-6615. 264-291

RESTAURANT AVEC logement 4 pièces à même $25. par mois. Autre 4 pièces $21. Près St-Lawrence. Libre. Bas. Bruno Gélinas, 1521 Notre-Dame. Tél 4-7772. 264-273

LOGEMENT A St-Odilon, Cap-Madeleine, près église 4 pièces plus salle de bain et cuisinette. S'adresser le soir à 5 St-Alphonse, Cap-Madeleine. 266-268

A LOUER: 2 grandes pièces très propres, avec évier et toilette. Libre 1er octobre. Préférence: couple âgé ou jeune couple. Appelez 6-6828. 266-267

MAISON A LOUER, 8 pièces située coins Roya' et des Dominicains. Grand terrain. S'adresser A. Guilbert, 253 boul des Dominicains. Tél.: 4-7110. 266-268

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, plus salle de bain. Eau chaude, entrée 220, 2ème étage. Libre 1er octobre. S'adresser à 1034 St-François-Xavier. 267-268

A LOUER: logements neufs chauffés, 5 pièces, très modernes. Fixtures électriques fournies. Entrées 220. Situés à 564 St-Georges. S'adresser à 1575 St-Olivier. 267

A LOUER: Logement 3 pièces. Possession immédiate. A vendre pompe à eau, bicycle pour homme. S'adresser à 949 Champfleur 267

LOGEMENT 3 PIECES à louer pour le 1er octobre. S'adresser à 1585 Dumoulin. Tél.: 4-1597 267-268

Logement meublé à louer. S'adresser à 641 rue Notre-Dame, Cap-Madeleine. Tél.: 4-0210. 267-268

LOGEMENT A LOUER à la Pointe-du-Lac 5 pièces $18 par mois. Rue de la Fabrique. S'adresser à Mme Xavier Bisson. Tél.: 6-3891. 267-268

17 Logis demandés

ON DEMANDE à louer logement 5 pièces, bas ou 2ème, non chauffé, dans centre de la ville. Ecrire Banlieue, Boîte 252-B ou appelez 4-0283. 266-272

20 Entrepôts à louer

A LOUER: Entrepôt 45 x 50 sur rue St-Antoine. Appelez: 6-7491. 266-268

ENTREPOT A LOUER à 465 rue St-Georges. S'adresser à Jean Delisle, 1 rue Des Forges. Tél. 5-1621. 263-290

25 Machines de bureau

ATTENTION AUX ETUDIANTS

SAVEZ-VOUS que vous pouvez acheter un Clavigraphe Royal portatif pour $10. comptant et $6.50 par mois. — Appelez Jean Banville, 1606 Notre-Dame. Tél.: 5-4771. 241-268

CLAVIGRAPHES de toutes marques à louer $4.00 par mois, ou 3 mois pour $10.00. — S'adresser à Gerald Martin, 1547 Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 5-1433. 254-281

ROYAL

CLAVIGRAPHES ROYAL à louer $4.00 par mois ou 3 mois pour $10.00. — Aussi autres marques. — Jean Banville, 1606 Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél.: 5-4771. 241-268

26 Produits de qualité

Faites préparer votre auto pour l'hiver chez
Duval Service Station
3851, boulevard Royale
Tél.: 4-7680
Graissage et lavage
Batteries et pneus
Prestone (anti-freeze)
Spécial: gazoline .02 cts d'escompte par gallon.

André Pellerin
2100, rue Royale
Boucher-Epicier-Licencié
vous présente
les spéciaux de la semaine:
Salade aux fruits Del Monte la boite 28 onces 0.65
Nesnafé 0.65
Jus de tomates 48 onces 2 pour 0.49
Pour livraison rapide, appelez 6-8791

RICARD STORES VENITIENS, manufacturier. Tél. 5-3640. Aluminium - Flexalum - Acier - Stores vénitiens Airlum 36 - 64 à $5.45 chacun. — Estimé gratuit. Livraison 24 heures. S'adresser 141 Beauchemin, Cap-Madeleine. 242-269

MENAGERES
qui avez le souci de l'épargne et de l'économie, prenez l'habitude d'acheter chez
R. Martineau Enr.
Boucher - Epicier - Licencié
329, rue St-Paul
Tél.: 6-7707

DESALTEREZ-VOUS avec ORANGE CRUSH
Conrad Lafrance,
195, rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 4-7333

27 A vendre divers

CAMION 3 TONNES avec dompeuse, boîte en acier, pneus neufs, très bonne condition. Vendrais à sacrifice. Brûleur Larce-Flamme, neuf garanti. Aussi brûleur A.B.C. Ouvrage garanti. 1 laveuse électrique presque neuve, prix raisonnable. S'adresser R. Trépanier 414 La Vérendrye, tél.: 4-2149. 266-268

NAP-ADAM GELINAS. — Manteaux mouton perse noir, gris. Castor. Ecureuil. Rat musqué. Seal. Hudson. — Paletots chat, tuques vison, loutre. — Peaux assorties. — 1515-1521 Notre-Dame. Tél.: 4-7772. 266-268

A VENDRE CABANE en bois 7 x 9 pouvant se défaire par panneaux. — Aussi "drum" de 45 gallons avec robinet. — S'adresser 497 boulevard Ste-Madeleine. Tél.: 5-1861. 266-267

A VENDRE. Brûleurs à l'huile pour fournaise centrale à l'air chaud en parfaite condition, très propre, bon marché. S'adresser 2134, 5ème Avenue entre 6 et 7 h. 30 p.m. Tél.: 4-1970. 165-267

POELE ENTERPRISE installé avec brûleurs et serpentin 13 cercles, 3 coudes, pied pour cruche, canistre, 2 drums 45 gallons. Appelez après 6 heures p.m. 4-5042. 264-268

REFRIGERATEUR second main parfaite condition $80.00. S'adresser 2029 St-François-Xavier. 264-270

POELE LEGARE WINDSOR installé avec brûleurs à l'huile Silent Glow à vendre cause changement de système de chauffage. S'adresser 166 Brunelle, Cap-Madeleine 261-267

COUVERTURES DE LAINE de toutes couleurs à vendre à bas prix. Appelez: 4-6419. 265-267

POELE FINDLAY très propre avec brûleurs à l'huile A.B.C. Waterfront, cadran à vendre, cause changement de chauffage. S'adresser à 2400, St-Olivier, Apt. 2. 265-267

PIANO AUTOMATIQUE Heintzman, remis à neuf avec 100 rouleaux. Aucune offre raisonnable refusée. Vente cause déménagement. S'adresser à 712 Ste-Angele. 266-268

1 POELE A patates frites, capacité: 20 lbs de graisse, bonne condition. S'adresser à 1192 Champfleur. 264-266

YACHT AVEC moteur hors-bord, Motocyclette Jawa 125, modele 1950. Laveuse électrique. Machine à coudre électrique Davis. Moteur électrique. Carabines. Fusil. Poêle avec brûleurs. S'adresser à 1080 Laverendrye. 263-269

MACHINE A TRICOTER Légaré à vendre. S'adresser à 619 Berlinguet, Cap-Madeleine. Tél. 6-7375. 267-268

BON GROS BICYCLE d'homme $10. Fournaise à l'huile a coûté $150, 1 an d'usage, $70. Plusieurs autres fournaises charbon et huile et bons brûleurs à l'huile. Bibliotheque. Cabinets d'argenterie. Buffets de cuisine. Bureaux. Lits, commiers, matelas à ressorts, $15. Pick-up, gramophone, radio à batteries. Machines à coudre: Wanzer $10, Singer $15, William $20. Domestic Tailleur $25, Turner $30. Ludger Magny, marchand général seconde-main, 516-540 Des Forges. Tél. 4-5381. 267-268

FOURNAISE EAU CHAUDE genre jacket-heater, 700 pi. de radiation pour alimenter calorifère. Peut facilement suffire pour maison 5 pièces. Appelez: 4-4349. 267-269

SPECIAL
1,000 cordes de bois de chauffage
$2.50 la corde
Voiture (4 roues) avec charpente en acier
Remorque (Tracteur) International.
S'adresser
1600 Ste-Marie - Tél.: 4-6767

L'Ami du Fumeur

DU NOUVEAU: Cigarettes Melrose extra douces 29 cts le paquet, $2.85 le carton. Aussi même prix pour cigarettes Golden Gate. — 1000 tubes pour 20. — 6 sorte, de labac à cigarettes à $1.15 la ½ lb., boite de 50 pour $1.90. — Labac à pipe haché et en feuilles à bas prix. — Pipes de véritable bruyère, 19, 29, 39, 49 cts et plus. Economisez 10 en achetant votre gaz à briquet ici. Toujours chez Tremblay, 1506 Royale, Trois-Rivières — 379 boul. St-Joseph, Drummondville — 16 Windsor, Sherbrooke.

CARROSSE GENDRON avec 4 ailes chromées en parfait ordre et comme neuf couleur bleu royal. S'adresser à 783 ste-Angèle, dans l'avant-midi seulement. Tél.: 4-8102 267-268

FOURNAISE A L'HUILE "Duo-Therm" avec soufleur, pratiquement neuve à moitié prix. Aussi bicycle Philips, 3 vitesses, pour homme. S'adresser 622 St-Paul. Tél.: 4-2086. 267-269

POUDRE A PIEDS Creas, antiseptique et désodorisante. Arrête transpiration, soulage sensation brulante des pieds, cors, durillons, démangeaisons des orteils, oignons A toutes pharmacies, demandez circulaires. 267

APPAREIL DE SURDITE "Acousticon" ajustable à vendre, bon marché, cause mortalité. S'adresser Jos Leblanc, 1442 Denoue. Tél.: 4-4413. 267-269

BIBLIOTHEQUE AVEC 2 séries de volumes: Encyclopedie de la Jeunesse et Pays et Nations. S'adresser à 2064 St-Olivier. Tél.: 6-2940. 267-269

28 A louer divers

ESPACE A LOUER pour atelier, réparation de radios, salle d'échantillons ou laboratoire dentaire. S'adresser à 393 Laviolette. 267-269

32 Argent à prêter

$3,000 A PRETER sur bonne propriété première hypothèque, à Trois-Rivières seulement. Appelez: 4-8155. 265-271

35 Electriciens

Installation et Réparation
générales en électricité. Refilage de moteurs, armature, générateurs, démarreurs d'autos, magnetos. Achat et vente de moteurs neufs et seconde-main
Guy Blouin, Ent. électricien
Résidence: 1130 Sainte-Ursule
Atelier: 1065 Saint-Philippe
Tél.: 5-1986

36 Matériaux pour bâtir

CIMENT A VENDRE. APPELEZ: 4-0361 265-271

38 Brûleurs à l'huile

POUR VOS TROUBLES de brûleurs à l'huile, ainsi que vente et installation de brûleurs A.B.C., Lynn et Boston Breese. Estimé gratuit. Signalez 4-8556 — M. Roland Naud . 241-268

Attention
G. Guilbert, Banlieue
Distributeur d'huile à chauffage de haute qualité.
Service prompt et courtois
Téléphone: 4-4341

EPARGNEZ, EPARGNEZ en faisant installer à bonne heure un système automatique. Estimé sur demande. Aussi brûleurs à mèches et autres, Rosa Oil Burner, 156 Notre-Dame, Cap-Madeleine. Tél. 6-7035. 242-269

BRULEURS
A.B.C.
Lynn et Boston Breese
Installation - Reparation - Nettoyage
Satisfaction garantie
Estime gratuit.
Réservoirs toute capacité manufacturés par St-Maurice Industries Co. Limited
Service Penn-Mass
Aéroport du Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 5-1655

HUILE — RESERVOIRS — BRULEURS de toutes marques. — Installation. — Soudure en général. — Maison responsable — Satisfaction garantie. — St-Maurice Industries Limited, Cap-Madeleine (Aéroport). — L. Bellemare, prop. — Tél. 6-8912. 249-276

Vous épargnerez en nous confiant l'installation et les réparations de vos brûleurs à l'huile. Service jour et nuit. Ouvrage garanti. Tél.: 5-1807. R. Dubé, Intrust. 507 Ste-Julie. 264-270

39 Charbon - Bois - Huile

BOIS DE chauffage à vendre, érable et merisier, longueur 12 à 15 pouces. Prix spécial pour septembre: $5.75 la corde, livré. S'adresser A. Boulay, 80 Boulevard Ste-Madeleine, Cap-Madeleine. Tél. 6-6486. 262-268

BOIS FRANC SEC, première qualité. — Croûtes bois franc, bois mou. Prix spécial pour provisions 4 cordes et plus. S'adresser: Cour à bois Eddy Defoy. Tél. 4-9214 260-277

BOIS ET CHARBON
Huile à chauffage Shell
livrée avec compteur imprimant le nombre de gallons sur la facture
LUCIEN DEFOY
691 Hertel - Tél.: 4-1001
Trois-Rivières

FAITES DES MAINTENANT votre provision de charbon et d'huile à chauffage. Pour livraison rapide, appelez: 6-2811. J.-A. DesRuisseaux, 610 Whitehead. Huile livrée avec compteur automatique. 265-292

BOIS CHAUFFAGE A vendre: Croûtes bois mou $4.00. Croûtes bois franc $5.25. Bois franc $6.00. Aussi huile à chauffage. S'adresser C. Tessier, 535 Gingras. Tél. 5-1933. 263-291

40 Articles de ménage

POELE EMAILLE blanc l'Islet combiné au gaz presque neuf. Aussi balayeuse électrique Electrolux. Appelez 4-3347. 265-267

REFRIGERATEUR poêle, laveuse, et radio cabinet à vendre très bon marché. Appelez 4-3832. 264-267

MACHINE A LAVER Bendix en très bon état. S'adresser à 5 rue Rousseau, Cap-Madeleine. Tél. 4-5323. 266-268

FOURNAISE à air chaud avec tuyau en bonne condition à vendre. S'adresser à 2027 Duvernay. Tél.: 4-6736. 266-267

POELE A VENDRE, très propre, à prix raisonnable. S'adresser à 210 Bellerive, Cap-Madeleine. Tél.: 4-9775. 266-267

POELES COMBINES Gurney, Findlay. — Réfrigérateurs $239.00 — Machines à coudre White. — Tapis Axminster $39.00 le tapis passage $3.95 la verge. — Laveuse Beatty $139.00 — Mobiliers cuisine chromés $65.00 — Magasin Meubles Paul, 341 St-Laurent, Cap-Madeleine. Tél.: 4-4880. 262-269

REDUCTION, réduction sur toutes nos lignes de meubles et accessoires électriques Tout est offert au prix coûtant, vous pouvez aussi acheter directement de la manufacture et épargner 20%. Nos prix défient toute competition. A meublement George Hebert. 662, rue St-Paul (en face de l'école Ste-Cecile). Tél. 5-3920. 261-267

Aubaines
QUELQUES AMEUBLEMENTS complets à vendre comprenant, sets de chambre, sets de studio, sets de cuisine, poêles, réfrigérateurs, lits et bureaux individuels, etc., etc. Le tout légèrement usagé. S'adresser Germain Express Enrg. 303, Bureau. 265-268

AGENT AUTORISE des Fonderies Facett, WinghaM. Poêles, fournaises, bois, charbon, pois à l'huile, électriques, combinés. Laveuses Coffield. Climax. Sets cuisine chromés. Pas cher. O. Giguère, 1874 Chamberland voisin église Ste-Marguerite. Tél. 4-3781. 266-268

MACHINE A LAVER Bendix en très bon état. S'adresser à 5, rue Rousseau. Cap-Madeleine. Tél. 4-5323. 266-268

POELE BLANC Bélanger, très propre avec brûleurs à l'huile. S'adresser 31 rue Masnicotte, Cap-Madeleine. Tél. 6-8425. 266-268

ARTICLES DE MENAGE à vendre. S'adresser à 254 Bellerive ou 50 St-Irénée, Cap-Madeleine. 266-268

LITS, BUREAUX, COMMODES, sommiers, tables, chaises, divans. — Machines à laver et à coudre. — Vaisselle. Radios. — Magasin seconde-main, Jules Demers, 393 rue Hertel. Tél. 4-5001. 254-281

ATTENTION: SETS de chambre partir $139.00 donnons gratuitement sommier, matelas, oreillers. Poêles $154.00 brûleurs A.B.C. gratuits. Sets cuisine chromes partir $69.00. Sets salon partir $139.00. Refrigérateurs Admiral, Léonard $279.00 et plus. Lessiveuses $139.00. Payons bon prix pour vieux meubles en échange. Conditions paiement faciles. Lamterre & Fils Enr., 833 Ste-Cécile. Tél. 4-9575. 263-290

CHESTERFIELD marque Kroehler presque neuf, couleur rouge-vin dont 1 fauteuil vert. S'adresser 8 Duvernay, St-Odilon, Cap-Madeleine. Tél. 4-7660. 266-268

REFRIGERATEUR Norge 8.6 pieds. Prêt-art neuf 3 x 3½. 30 verges prélart, fauteuil, table de salon, studio 3 morceaux, miroir 20 x 36. S'adresser 556 Des Volontaires. 267

POELE FINDLAY 4 ronds, 2 à l'électricité. 110-220. S'adresser à 885 Duplessis. Tél. 5-1598. 267-268

MENAGE NEUF A vendre pour cause mortalité. — Réfrigérateur neuf 7 pieds cubes. Manteau mouton perse neuf non porté et manteau seal noir, propre, peu usagé, gr. 18-20. Moulin à coudre Singer. Laveuse Beatty. Set de chambre Gros service de vaisselle, etc. S'adresser 1171 Ste-Marie. 267-268

DESIRE MEUBLES ENR. — Ameublement complet, grand spécial pour 3 pièces: laveuse, poêle, chambre, set cuisine, prélart, etc. Désire Loranger. Désire 6399-50. — Cadeaux. — Réfrigérateurs. Meubles Enr., 70 St-Georges, Cap-Madeleine. Tél.: 5-3052. 267-294

A VENDRE CHESTERFIELD rouge et bleu presque neuf aussi 2 manteaux de fillettes grandeurs 3 et 5 ans. S'adresser 115 St-Georges, Trois-Rivières, au 3e étage. 267

CAUSE DEMENAGEMENT: à vendre set de chambre à coucher, set de salle à manger moderne et meubles divers. — S'adresser samedi, 918 St-Maurice, apt 1. 267-268

ATTENTION: REFRIGERATEUR General Electric peu usagé, 8 pieds cubes, très propre. Sacrifierais comptant $125.00 cause départ. Renseignements: 72 St-Georges, Cap-Madeleine. Tél.: 5-3052. 267

BON POELE EMAILLE avec brûleurs très propre. S'adresser à 158 Dussault, Cap-Madeleine. Tél.: 4-9415. 267-268

POELE GURNEY émaillé blanc à vendre avec chauffage à l'huile et carburateur. Appelez 5-4195. 266-268

CARPETTES, PRELARTS: 6 x 9: $4.35 — 7½ x 9: $5.50 — 9 x 9: $6.40 — 9 x 10½: $7.50 — 9 x 12: $8.50 — 3,000 verges prélart 49 cts. — J.-A. Alain, 1251 Laviolette. Tél.: 4-7808. 257-284

SET DE VAISSELLE
importation Anglaise
Valeur régulière $10.00
Spécial $5.95
Les Ameublements Trifluviens Enr.
2029, rue St-François-Xavier
Tél.: 4-5551

POELE EN FONTE Bélanger noir et blanc avec brûleurs presque neufs. Poêle à gaz, 2 ronds. Cause: changement chauffage. S'adresser à Frank Gauthier 1627 Laviolette. 266-268

ATTENTION sets de chambre à partir de $119.00. Sets de cuisine à partir $99.00. Laveuses à partir $139.00. Prélart. Chesterfields. Réfrigerateurs. Chaises d'été. R. Lambert, 658 Bonaventure. Tél. 4-6704. 263-269

CHOIX POELES blancs usagés. Sets cuisine, chambre. Chesterfields. Lits complets, matelas ressorts. Chaises de cuisine berçantes et autres. Champion Textile, 886 Ste-Marguerite. Tél. 4-7041. 265-271

CHESTERFIELD marque Kroehler presque neuf, couleur rouge-vin dont 1 fauteuil vert. S'adresser 8 Duvernay, St-Odilon, Cap-Madeleine. 266-268

41 Chambres à louer

CHAMBRE EN AVANT à prix modique. Dans famille sans enfant. Usage téléphone et eau chaude. S'adresser à 656 St-Georges, 2ème étage. Tél.: 6-6279. 267-268

DAME SEULE LOUERAIT 2 ou 3 appartements non meublés à couple âgé de préférence. S'adresser à 317 St-Paul. 267-269

CHAMBRES MEUBLEES à louer, avec davenport et pouvant faire cuisine. Situées à 617, 508 des Forges. S'adresser à 550 Des Forges de 1 à 3 heures. Tél. 4-0651 267-268

APPARTEMENT MEUBLE 2 pièces: cuisine et chambre, entrée privée. Poêle à gaz. S'adresser à 560 Des Forges de 1 à 3 heures p.m. 266-267

CHAMBRE MEUBLEE à louer sur façade pour étudiants ou hommes d'affaires de préference, sobres et honnêtes. S'adresser à 2030 Laviolette, tél.: 6-2066. 266-268

APPARTEMENTS COMPRENANT 2 pièces: cuisinette et chambre, meubles, chauffés. Chambre avec lavabo. Droit de faire cuisine. Aussi chambres ordinaires. S'adresser 523 Notre-Dame Cap-Madeleine. Tél.: 5-2021 265-268

CHAMBRE DOUBLE comme logement chauffé, entrée privée, toilette. Bonne pension 1 ou 2 messieurs distingués si désirée. Appelez l'avant-midi, le soir 6-2967. L'après-midi: 4-8734. 267-269

CHAMBRES A LOUER, usage téléphone, salle de bain. Pour monsieur seulement. S'adresser à 1066 Ste-Ursule. Tél.: 6-8641 265-267

CHAMBRE A LOUER pour dame distinguée, chez personne seule. Service du poêle. Réparations de fourrures de tout genre. S'adresser à 509 McDougall. Tél. 6-6637. 266-268

CHAMBRE DOUBLE comme logement, chauffé, entrée privée, toilette. Bonne pension 1 ou 2 messieurs distingués si désirée. Appelez l'avant-midi et le soir 6-2967. L'après-midi 4-8734. 264-266

L'OFFRE UNE CHAMBRE gratuitement à couple sans enfant qui pourrait se charger de l'entretien de la maison. Pour renseignements appelez 4-6474 après 6 heures p.m. 267-268

43 Chambres et pension

DEUX AMIS trouveraient grande chambre confortable, très ensoleillée en avant, avec confort de la maison à 1740 rue Lajoie, Tél.: 4-1812. 267-269

CHAMBRE ET PENSION ou chambre seulement pour 2 personnes. Lits jumeaux. Endroit tranquille, eau chaude, téléphone. Rue Lajoie. Tél. 4-8602 266-268

MAISON AMENAGEE spécialement pour étudiants, chambre et pension. Prix raisonnable. S'adresser à 2588 Notre-Dame-Trois-Rivières. Tél.: 5-1947. 266-267

46 Radio et Accessoires

Réparations - Radios
BECHARD Radio offre à sa clientèle un service compétent, rapide et courtois. Faites réparer vos radios de maison et d'auto. S'adresser 37 Latreille. Tél.: 4-1409. 267

49 Divers

Foyer du Cadeau Enr.
Mme R. St-Louis prop.
Cadeaux pour toutes occasions:
Mariage - anniversaire - naissance
Jouets et articles pour bébés
1386, St-Olivier Tél. 5-4123

53 Service domestique

BONNE DEMANDEE. Chambre privée, toutes les commodités. S'adresser à 3195 De Bouligny. 267-268

BONNE DEMANDEE dans famille 2 enfants. Pas de cuisine. S'adresser à 861 St-Maurice. 267

54 Hommes demandés

UN VENDEUR D'AUTOMOBILES NEUVES ET USAGEES DEMANDE
Se présenter chez
LEFRANÇOIS AUTO ELECTRIC
926, rue Notre-Dame
Trois-Rivières

VOYAGEUR
avec expérience demandé
pour ligne de produits alimentaires, pour Trois-Rivières et le Cap-de-la-Madeleine.
Doit avoir un char.
Très bon salaire.
ECRIRE CASIER 4899, LE NOUVELLISTE

OPPORTUNITE D'AFFAIRE DANS VOTRE DISTRICT
Compagnie nationale a une ouverture immédiate pour hommes ambitieux pour opérer un commerce local pouvant se faire dans heures de loisir au début. C'est un commerce de machines automatiques distributrices de marchandises.
Capital requis $2,000.
Ce capital est garanti. Bonnes références exigées et automobile. L'honnêteté et la confiance plus importantes que l'expérience passée. Si vous êtes qualifiés, veuillez écrire aujourd'hui même, donnant numéro de téléphone et renseignements pour entrevue locale.
Ecrire Casier 4900, Le Nouvelliste

55 Femmes demandées

1ère JEUNES FILLES ou dames seules, ville ou Cap, 18 à 50 ans, compétentes, honnêtes, aimant les enfants, pour aller garder à domicile S'adresser en personne 1227 Ste-Julie, apt. 6. 266-267

GANTIERES DEMANDEES pour gants rousus à la main. Inutile de se presenter sans experience. S'adresser à 1179 Brébeuf. 267

50 TRICOTEUSES d'experience demandées pour faire des bas à carreaux "Argyle". S'adresser Tricots de la Mauricie, 307 St-Roch, Trois-Rivières. 264-270

Gagnez $10. et plus par soir
Compagnie française de cosmétiques établie depuis 10 ans dans les grandes villes de votre région. Les magnifiques résultats obtenus justifient l'attention de quelques représentantes. Le directeur sera au Château de Blois pour interviewer les dames, demoiselles pouvant disposer de 15 heures par semaine. Sans obligation aucune, demandez une entrevue afin de connaître notre méthode nouvelle et différente. Pour appointements, appelez: 4-9290. 266-268

$25.00 à $50.00
Arrêtez-vous un instant: Comparez votre revenu actuel et le besoin que vous avez d'argent supplémentaire. La vente de produits

Annonces classées

98 Rembourrage

P.-P. FORTIER, rembourreur, 221 rue St-Antoine. Spécialité: Chesterfields, divans, fauteuils, etc. Choix cuirette et tous genres de matériel. Estimé gratuit. Tél. 4-7747. 265-282

CHAMPION TEXTILES: Matelas tous genres réparés, rembourrés par experts. — Spécialités: Matelas ressorts. Grand spécial: Matelas ressort neufs à partir $19.50. — S'adresser 886 Ste-Marguerite. Tel. 4-7041. 261-267

ATTENTION : MAURICE Thompson, 1530 Laviolette. Rembourrage meubles, chesterfields, sièges d'automobiles, camions, matelas à ressorts. Polissage et réparation de meubles tous genres. Estimé gratuit. Tél. 4-6655. 244-271

NE JETEZ PAS vos matelas. — Faites réparer par experts. — Appelez 5-3918 ou 4-8770, Champlain Matelas, Jean Paul Forcier, prop., 141 Des Erables. Spécialités: Matelas à ressorts. 255-262

MATELAS ET MEUBLES de tous genres rembourrés et réparés par experts. — Spécialité: Matelas à ressorts. S'adresser Trois-Rivières Matelas Inc., 550 St-Georges. Tel. 4-8084. 246-273

AVIS AUX ménageres qui songent à faire réparer leurs matelas. Appelez 5-3888, Provincial Matelas Enr., Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. — Spécialité: Matelas à ressorts. 255-262

105 Fourrure - Magasin

REPARATIONS GENERALES dans fourrure. Aussi manteaux d'enfants. Faites faire par un expert, une magnifique jaquette dans votre vieux manteau de fourrure. — Trahan. Tél.: 4-8288. 267-269

REPARATION ET VENTE de manteaux de fourrure de toutes sortes. Remodelage de manteaux. Ouvrage garanti. — Mme Arthur Lacerte, Boîte 153, Banlieue, Trois-Rivières. Tél. 4-3771. 256-283

122 Vêtements à vendre

JUPES ET ROBES à vendre grandeur 15-16 ans. S'adresser à 1967 Ave Victoria. Tel.: 6-7634. 267-269

A VENDRE: Joli manteau court rouge clair, costume vert grandeur 14 ans, cape de fourrure grise. Le tout très propre. Appelez 6-8463. 267

L'ECOLIERE OU la jeune sportive qui desire tout le confort d'un beau manteau de chat sauvage argenté, gr. 16, trouverait une bonne occasion en appelant 4-9002. Propre, pratiquement neuf. 267-268

ROBE DE MARIEE, gr. 14 en dentelle et tulle bleu turquoise, chapeau en plumes, même teinte, confectionnées par une modiste de haute couture. Tél.: 4-8356. 265-267

ROBE DE MARIEE en dentelle et tulle, teinte d'automne, longueur cocktail, grandeur 12 à 14 ans. Appelez 6-3168. 267

CAFE EN MOUTON noir $25.00. — Manteau 14 ans et robes 14 et 18. S'adresser 5-23 Laviolette. Tél. 4-1222. 266-267

SHAWINIGAN
Tél.: 2500

1 Immeubles

MAISON A vendre extérieur brique, intérieur plâtre, 5 appartements plus salle de bain en tuiles, avec prélart incrusté ainsi que dans la cuisine. Chauffage central. Située 1235, 120e rue, Shawinigan-Sud. Visites 7 à 9 heures soir ou dimanche après-midi. Aussi maison à revenu $3,400 par année. Signalez 7-9743. S-264-269

TERRE A VENDRE, 108 arpents, avec roulant, animaux, située Grand 4 St-Boniface, 3 milles ½ de Shawinigan, ayant refrigérateur à lait, installation pour la vente. S'adresser Emile Boulanger, Grand 4 St-Boniface. S-262-267

MAISON NEUVE à vendre, 6 appartements plus salle de bain, cave fini ciment, extérieur brique, situé 990, 121e rue, Shawinigan-Sud. Tél. 7-9128. S-265-271

MAISON 2 LOGEMENTS à vendre, 1 grand, 1 petit, coin de rue, grand terrain. S'adresser 805, 107e rue, Shawinigan-Sud. S-265-267

MAISON 3 logements à vendre, située 455, 113e rue Shawinigan-Sud 2. Revenu 10%. Prix d'aubaine. Cause propriétaire en dehors. S'adresser à J.B. Gelinas, 572 Mercier, Shawinigan Falls. Tél. 2748. S-264-268

COTTAGE EN PIERRE sur terrain 55 x 136, 6 appartements plus salle de bain, planchers bois franc, situé 126e rue. S'adresser 65, 126e rue. Tél. 3966. S-267-280

A VENDRE ou à louer restaurant avec 10 chambres, salle de réception cabines, le tout meublé, situé Parc St-Michel. Aussi ménage de seconde-main, 2 terrains coin Laval et Giguère. Tél. 7-7936. S-267-268

MAISON EN brique, 2 étages, à vendre. Système chauffage à l'huile, planchers bois franc, dans paroisse St-Sauveur. S'adresser 350, 118e rue. Tél. 7-8652. S-267-272

A VENDRE beau cottage neuf, ultra moderne, 8 appartements, 2 salles de bain, garage chauffé, chauffage à l'huile, etc. situé paroisse St-Pierre, près du C.H.L. $5,000 comptant, balance comme loyer. Accepterais échange propriété 2 logis et plus. Tel. 5731. S-267-268

COTTAGE NEUF, pierre et brique à vendre. Intérieur plâtre, salle de bain tuiles. Chauffage central à l'huile. Informations sur les lieux: coin 125e rue et 8e avenue. Sylvio Gendron, entrepreneur général. S-267-281

GARAGE POUR bicycle gazoline, à vendre très bon marché. S'adresser 2352, Bouvert, Shawinigan. Tél. 7-8763. S-267

COTTAGE MODERNE à vendre ou à louer, 5 appartements plus salle de bain, situé paroisse St-Sauveur. S'adresser 945, 126e rue. Tél. 7-9238. S-267-268

6 A vendre divers

LESSIVEUSE en bonne condition à vendre à bon marché. Tél. 7-8480. S-267

TOUR A BOIS pouvant tourner 5 pieds, avec moteur ½ de force double-chasse à vendre. S'adresser 304, 1ère rue. Tél. 2075. S-266-271

A VENDRE jument de 13 ans, pesant 1,450 livres, garantie sur tous rapports. S'adresser Marcel Grondin, Shawinigan-Sud. Tél. 6018. S-267-269

POELE L'ISLET bois charbon, brûleurs à l'huile, chesterfield, frigidaire parfaite condition $75, lit 27 x 54, pousse-pousse, articles de bébé, etc. S'adresser 537, 11le rue. Tél. 7-7492. S-266-268

POELE ELECTRIQUE blanc "Hotpoint", 4 ronds et fourneau sur 220, presque neuf, à vendre cause déménagement. S'adresser E. Lemire, 382-(37) 6e rue, appartement 2. S-265-267

POELE "MALLBORO" chauffant bois et charbon, émaille blanc. Aussi petit poêle électrique, 2 ronds à vendre. Cause changement systeme chauffage. Tél. 7-8229. S-265-267

MACHINES A COUDRE de seconde-main $15 et plus. Machines à laver $20 et plus. Remises à neuf. Garanties. Pour informations adressez-vous chez J. Léo Desrochers 784, 4e Rue. Tel. 5971. S-258-271

RICARD STORES VENITIENS, 229 Des Hêtres. Tél. 7-8596. Toujours le meilleur service et le meilleur prix. Airlume 36 x 64: $5.45. Estimé gratuit. Aussi auvents en aluminium. S-262-289

A VENDRE CHAUFFERETTE Coleman, seulement 4 mois d'usage, presque neuve. Aussi parc d'enfant en très bonne condition. Tél. 3768. S-267-2[illegible]

10 Autos à vendre

BUICK 4 portes 1947 en très bonne condition, à prix avantageux. Equipement complet, chaufferette, radio, etc. S'adresser 662, 5e rue. Tel. 2914 ou 5291 après 6 heures. S-265-267

Camions Usagés

Mercury 1 tonne 1951
Chevrolet ½ tonne pick-up 1951
Mercury 3 tonnes 1951
Ford 3 tonnes 1950
Mercury 3 tonnes 1950
Mercury 3 tonnes 1950
Thames 1 tonne panel 1950
Mercury 1 tonne 1949
Mercury pick-up 1948
Dodge 3 tonnes 1947
Ford 3 tonnes 1946
Maple Leaf 3 tonnes 1946
Dodge 1½ tonne 1941
Dodge panel 1940

TARDIF AUTOMOBILE ENRG.
2783 St-Alexis
Tels.: Shawinigan 6623
Grand'Mère: 2488

A VENDRE OU échanger: Ford 1951, Vanguard 1951, deux Ford 1949, Buick 1941. Soit pour terrains ou maisons. Garage Matteau, 53, St-Marc. Tél. 6558. S-263-267

CHARS USAGES
Meteor 1953 Sedan
Meteor 1951 Sedan
Chevrolet 1950 Coach
Mercury 1949 Sedan
Camion Ford 1949, 1½ tonne Pick-Up.
LESIEUR AUTO ENRG.
Peinture et débossage
443, 6e rue
Shawinigan Falls
Tél.: 3647

CHARS USAGES
1952 Studebaker Sedan Radio, Overdrive
1951 Meteor Sedan Deluxe équipé
1950 Meteor Sedan
1950 Oldsmobile Coach
1950 Chevrolet Sedan
1949 Meteor Sedan (2)
1949 Mercury Sedan
1949 Monarch Sedan
1949 Meteor Coach
1949 Austin Sedan
1947 Ford Sedan
1947 Dodge Sedan
1947 Studebaker Sedan
Jeep 1947 4 roues motrices
1946 Pontiac Sedan
CAMIONS NEUFS & USAGES
de ½ à 3 tonnes. Un bon choix à prix d'aubaine. Tous nos prix ont été revisés de manière à disposer promptement.
GARAGE DESILETS & FRERE
vendeur Ford et Monarch
916, Blvd St-Maurice
Shawinigan

METEOR COACH 1951, avec chaufferette, très propre. Aubaine exceptionnelle pour personne intéressée. Téléphonez le jour à 5503, le soir 7-1015. S-265-268

14 A louer

LOYER A LOUER, 5 appartements, plus salle de bain, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, située paroisse St-Sauveur. Libre 1er octobre. S'adresser Odilon Morand, 395, 115e rue, Shawinigan-Sud. S-265-270

LOGEMENT 5 pièces plus salle de bain complète dans paroisse l'Assomption, $30 par mois, 2ème étage, libre 1er octobre. Pour informations, signalez 7-9545. S-267-269

LOGEMENT 4 PIECES, au 2ème étage, situé 947, 110e rue, dans paroisse Ste-Jeanne d'Arc. S'adresser Romeo Drolet 109e rue. S-267-268

LOGEMENTS MODERNES 4 appartements plus salle de bain, fini plâtre, planchers bois franc, entrée 220. S'adresser Paul Savignac, 214 Des Hêtres. Tél. 7-7312. S-267-266

A LOUER, LOYER 3 appartements, plus salle de bain, situé paroisse Ste-Croix. Libre 1er octobre. Aussi meublés à vendre. Tél.: 615c ou 6559. S-267-268

2 LOYERS modernes, chauffés, neufs, 5 pièces plus salle de bain. Dans paroisse l'Assomption. S'adresser 40, Moisan, Shawinigan. S-267-268

A LOUER LOYER chauffé, 5 appartements plus salle de bain, 1er étage, situé 956, 111e rue. Libre 1er octobre. S'adresser 780, 111e rue, Shawinigan-Sud. Tél. 4820. S-267-269

LOYER CHAUFFE à louer 4 appartements plus salle de bain. Libre 1er octobre, situé à 2127 rue Bellevue. Tél. 7-9128. S-267-268

LOYER A LOUER, 1er étage, 3 appartements plus salle de bain complète, très propre, libre immediatement. S'adresser 345 (1283) Notre-Dame, Shawinigan Falls. S-267-269

LOYER A LOUER 3 appartements, plus salle de bain, planchers bois franc, $30 par mois. Libre 1er octobre. S'adresser 1400, 10e avenue, Shawinigan-Sud. Tél. 5444. S-267

LOGEMENTS avec office ou réguliers à louer, chauffés, dans paroisse Ste-Jeanne d'Arc. S'adresser Jos Robitaille, 2e5, 109e rue. Tél. 7-9600. S-266-271

GRANDE CHAMBRE à louer chez personne seule, pour couple sans enfant ou 2 jeunes filles. Service de téléphone et eau chaude. Signalez 4298. S-266-267

LOGEMENT 4 appartemenis à louer, dans un soubassement, situé rue Coutu, 520 par mois. Libre 1er octobre. Tél. 4236. S-266-268

PETIT LOGIS deux pièces, meublé, à louer. S'adresser 481 rue Frigon ou Taxi Unic, Shawinigan. S-266-271

LOGEMENT 4 appartements à louer, idéal pour nouveau marié ou petite famille. Libre 1er octobre. S'adresser 2693 Des Hêtres. S-266-267

A LOUER 2 vastes chambres dont l'une entièrement meublée, idéal pour jeune ménage, situées coin 2e rue et Tamarac. Tél. 7-8583. S-266-267

2 LOYERS à louer dans village St-Boniface. Libre immediatement. Pour informations. Tél. 7-8155. S-266-268

LOYER A LOUER, 3 appartements plus grand passage situé centre rue Saint-Marc, près Magasin Matteau et usines, $20 par mois seulement. S'adresser 614, 1e, rue, apt. 2. Tel. 7-7124. S-265-267

LOYER A LOUER, 3 appartements chauffés, situé paroisse Sainte-Jeanne d'Arc. Libre 1er octobre, $35 par mois. S'adresser 901, 113e rue, Shawinigan-Sud. S-265-267

LOYER NEUF CHAUFFE 5 appartements, avec garage, près église Saint-Sauveur, à louer immédiatement. S'adresser 666, 107e rue. Tél. 7-8077. S-265-267

BONNE CHAMBRE à louer, eau chaude, usage du téléphone, grande garde-robe, paroisse St-Pierre, dans famille sans enfant. S'adresser 376, 7e Rue. S-265-270

LOYER A LOUER, 5 appartements chauffés, 2e étage, fixtures, stores venitiens, fournis, salle bain et cuisine en tuiles, dans paroisse Ste-Croix, $65 par mois. Pour informations signalez 6266. S-265-268

MAGASIN A louer 25 x 25, situé rue Frigon. Libre 1er octobre. S'adresser Christin & Fils, 843 Frigon, Shawinigan. Tél. 5639. S-262-267

18 On demande

VENDEURS DEMANDES, salaire de base et commission très interessante. Appelez 7-1839. S-264-267

HOMME 40 ANS, avec voiture, meilleures références, cherche position permanente comme collecteur, vendeur dans Shawinigan, Grand'Mère et environs. Salaire fixe et commissions. Casier 1299 Le Nouvelliste, Shawinigan. S-264-266

26 Divers

POUR VOTRE COUTURE et réparations de toutes sortes: fourrures, robes, manteaux, adressez-vous à 1863, St-Marc, appartement 20, Tél. 4459 local 43. S-267

CROUTES DE merisier 4 pi., $9, corde. Bouts de billots merisier, $5, tonne. Blocs bois franc, $0.25 du sac. Livré à Shawinigan ou Grand'Mère. Albert Gigaire Ltée. Tél.: 6621 ou 6669. S-252-273

BRULEURS A l'huile spécial: Boston Breeze, installé, avec baril 45 gallons: $100 complet; avec réservoir 200 gallons: $140 complet. Lucien Laurendeau, 1135, 5e avenue, Shawinigan-Sud. Tél. 6891. S-263-277

SURPLUS DU GOUVERNEMENT. Peinture de première qualité, 15 couleurs différentes. $3.89 le gallon. Magasin Colonial, 68A, des Cèdres, Shawinigan. Tél. 5637. S-259-282

GRAND-MERE
Tél.: 3331

COTTAGES 5 et 6 appartements. Quartier résidentiel, Grand'Mère Est. Plan fédéral-provincial, pour occupation immédiate. Demandez Raymond Désaulniers. Tél. 4476-4452. G.M.-261-284

LOGEMENT A louer: 4 appartements plus chambre de bain. Libre le 1er octobre, avec tank à eau chaude. S'adresser à 1321, 4e rue. Tél. 3852. G.M.-267-270

MAMANS AVISEES! Avant d'acheter, n'oubliez pas de visiter la Belle Spécialité Enrg., en face du théâtre Palace. Lingerie pour enfants jusqu'à 14x junior. 627, 6e avenue. G.M. 267

EN VENTE au Marché d'Aubaine: Sacs de surprise 0.69. Salopettes en corduroy, 2 à 6 x ans $1.49. Matériel à robe de chambre régulier $2.25 extra-spécial 0.79 la verge. Gros lot de laine à 0.19. Pantalons de toilette pour hommes, extra-spécial $2.96. Caleçons pour fillettes, bonne pesanteur, 0.35 et 0.39. Bavoirs pour bébés 0.05. Bonbons extra-spécial 0.02. Marché d'Aubaine, angle 7e avenue, ruelle Lemay, en arrière de chez Allard Variétés. G.M.-267-272

A LOUER ou à vendre, loyer, 7 appartemen's. Libre le 1er nov. S'adresser à 1619, 4e rue. Tél. 2478. G.M.-267-268

VOICI LE SECRET du confort et de l'ajustage parfait réduit dans le brassière Corette Bra, satin, nylon, coton. Ajustage sur demande. Trahan Textiles, 626, 6e avenue. Tél. 4461. G.M.-254-277

JOINTS DE gyproc: Garantie invisibles et pas de sablage. Je fais aussi les travaux de peinture. Adressez-vous à Julien Jacques, 1221, 9e avenue. Tel. 5150. G.M.-258-281

$50. PAR SEMAINE et plus. Hommes demandés à temps partiel pour représenter importants manufacturiers. Pour Grand'Mère et les environs. S'adresser 2248 St-Marc, Shawinigan. G.M.-264-268

ABANDON DES affaires pour cause de santé. Jos. Villemure, 1500, 15e rue, Grand'Mère. A vendre: matériel électrique d'entrepreneur-électricien et outils, etc. Moteur électrique 1.20 h.p. 110 volt, à 3 h.p. 500 volt. Fil formex, S.C.C. outils, etc. Visible de 9 a.m. à 9 p.m. G.M.-264-269

DESIRERAIT logement 3 ou 4 appartements chauffé pour personne seule. Téléphonez entre 8½ à 5 heures, 3341 Grand'Mère. Après 5 heures 3340 Shawinigan. G.M.-264-269

A VENDRE: Maison, 4 appartements plus salle de bain. Garage compris $1,800, comptant. Balance comme loyer. Aussi lit d'enfant très propre. S'adresser à 1010, 8e Avenue. Tel. 4617. GM-265-270

HARD-TOP FORD 1951, deux couleurs à vendre ou à échanger pour vieux camion ½ tonne. Char de particulier en parfaite condition radio, air conditionné, bons pneus. S'adresser 740, 2e Avenue. GM-265-269

FILLE DEMANDEE pour travail dans restaurant, du soir seulement de 9 heures p.m. à 1 heure a.m. sauf le samedi. Adressez-vous à Mlle C. Sylvestre. Tél. 4231. GM-265-267

A VENDRE. Maison presque neuve, deux loyers comprenant 5 appartements plus chambre de bain. Située 1211, 9e Avenue. S'adresser à 1187, 7e Avenue. Tel. 5173. GM-265-270

UN LEGER DEPOT réservera votre manteau pour le temps désiré, Madame. Venez voir notre magnifique collection et choisissez le vôtre dès maintenant. Des nouveaux styles, nouveaux lainages aux tons les plus variés à prix très raisonnable. Vous êtes assurées d'une satisfaction complète en magasinant chez Hanna Confection, 450, 6e avenue. G.M.-266-267

A VENDRE: Camion Maple Leaf 3 tonnes, avec dompeau, 26,000 milles. En très bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser à Marcel Ayotte, Ste-Flore. Tél. 7-9538. G.M.-266-271

CHAR A VENDRE: Pontiac 1936, 4 portes, en bonne condition, très propre, avec licence et assurance. Prix $200. S'adresser à 1163, 9e avenue. Tél. 4325. G.M.-266-268

A LOUER: Logement chauffé, 5 pièces plus chambre de bain. Peut servir soit comme résidence ou bureau d'affaire, à 350, 6e avenue. Téléphonez à 2979. G.M.-266-[illegible]

POUR GARCONS de 6 à 12 ans, de jolis coupe-vent en satin, bien doublés pour seulement $3.75 chez Roy et Nicole. G.M.-266-271

Abonnez-vous au Nouvelliste

NON-RESPONSABILITE

BEAUMIER — A partir de cette date, je ne me tiendrai nullement responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soit, à moins d'un écrit de ma main.

(signé) **Anselme Beaumier**
1086, rang des Grandes Prairies
R.R. 2, Cap-Madeleine
(Municipalité de Ste-Marthe)

REMERCIEMENT

M. et Mme Antoine Lefrançois
et leur famille

désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès

de leur fils Michel

survenu le 12 septembre 1953

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, condoléances, services rendus ou assistance aux funérailles.

Visite paroissiale à Saint-Barnabé

Saint-Barnabé, (D.N.C.) — M. le curé Dollard Duval entreprendra cette semaine la visite des familles de la paroisse. C'est avec grande hâte que les paroissiens attendent ce premier contact avec leur nouveau curé. N'étant arrivé que depuis un mois et demi, M. l'abbé Duval n'a pas encore eu l'occasion de rencontrer personnellement tous ses paroissiens. Nous espérons que cette première rencontre lui donnera une impression favorable de l'ensemble de ses ouailles.

Liaison Montréal-Mexico par Air-Canada

Une liaison hebdomadaire Montréal-Mexico est prévue prochainement par Air Canada (TCA), annonce le président de notre ligne d'aviation nationale, M. C. R. Mc Gregor. Cette extension au réseau déjà considérable d'Air Canada est sujette à la signature de certains documents par le gouvernement mexicain. On s'attend toutefois à ce que le service soit inauguré le 31 octobre prochain.

Le nouveau service, utilisant les avions North Star, partira de Montréal avec escale à Toronto. Le voyage durera 12 h. et demie entre Montréal et Mexico.

M. McGregor a signalé qu'au cours des derniers cinq ans le commerce entre le Mexique et le Canada a augmenté de 250% alors que de nombreux manufacturiers canadiens ont trouvé de nouveaux débouchés mexicains pour leurs produits. Il est certain que cet intérêt commercial, allié aux nombreuses attractions touristiques du Mexique, rendront la nouvelle ligne l'une des plus populaires du réseau.

Cet intérêt semble être partagé par le Mexique dont les exportations au Canada ont plus que doublé au cours des dernières cinq années. D'ailleurs, l'ouverture d'un bureau touristique et commercial mexicain à Toronto indique clairement l'intention de développer encore davantage l'échange entre les deux pays.

CHLN

LA PARADE DES SUCCÈS
AVEC VOTRE DISC-JOCKEY
LOUIS DUFRESNE
cet après-midi
de 4 h. 05 à 4 h. 55

— CE SOIR —
de 7 hres à 7 h. 15
"La Neuvaine de la Salette"
de 7 h. 45 à 8 hres
"Colette et Roland"

LES VALEURS BOURSIERES

Bourse Canadienne

Cours du 17 septembre 1953 fournis par L. G. Beaubien Cie

	Haut	Bas	Ferm.
5 Anglo Newf.	7¾	7¾	7¾
75 B. C. Packers	12	12	12
1100 Brown Co.	7¾	7¾	7¾
50 Butterfly	6¼	6½	6½
1900 Cdn. Javelin	8¼	7¾	8¼
100 Can. Sug.	16¼	16¼	16¼
237 Can. Indust.	34¼	34¼	34¼
100 Cdn. Marconi	3.75	3.75	3.75
5 Cdn. W. Lum.	9¾	9¾	9¾
364 Cons. Paper	37¾	37½	37¾
100 David Frere	42½	42½	42½
10 Dom. Oilcloth	27½	27½	27½
25 Fleet Mfg	80	80	80
208 Ford "A"	62	62	62
1345 Great Lakes	19	18½	19
475 Min. Ont.	25½	25¾	25¾
1455 Trans. Mt. Oil	26¼	25	26¼
LES MINES			
4050 Anacon	3.75	3.65	3.70
18000 Armora	13	11½	13
5000 Ascot	49	47½	49
5000 Belville	44	40	44
3900 Boreal	2.50	2.35	2.50
500 Bousacadilac	07	07	07
3000 Bonville	23	22	22
340 Carnegie	58	58	58
30500 Celta	18	17¾	18
2000 Centremaque	10	10	10
1400 Cons. Candego	10	10	10
250 Dome	16½	16½	16½
5000 Dom. Asbestos	76	73	74
300 East Sullivan	4.25	4.25	4.25
1125 Falconbridge	14¼	14¼	14¼
21900 Iso	47	38	47
1000 Jack Lake	03	03	03
4500 Kenmayo	06	06	06
10 Labrador	6.60	6.60	6.60
3500 Lavalie	06	05½	06
500 Mogador	28	28	28
27500 Marbenor	42	38	38½
1000 New Formaq.	10	10	10
500 New Pacific	25	25	25
5000 New Santiago	07½	07	07½
1500 Ont. Pyrites	1.35	1.21	1.21
500 Quebec Chib	09	09	09
1500 Quebec Smelt.	19½	19	19
25 Quemont	17¼	16½	16½
2400 Rix Athabasca	1.70	1.58	1.70
1000 Royran	08	08	08
10000 Tazin	20	18	20
7200 Tri Tor	83	80	81
800 Westburne	790	70	70
3500 West Homestead	66	65½	66
1045 Abitibi Power	14¼	14	14¼
25 Abitibi Power pfd	26	26	26
100 Acadia Sugar	17	17	17
215 Algoma Steel	32	31½	32
673 Aluminium	43¾	43½	43¾
1453 Asbestos	27¼	26½	27¼
50 Atlas Steels	15	15	15
135 Bathurst	39	39	39
3536 Bell Telephone	36½	36¼	36¼
3925 Brazilian	10¼	10	10
300 Brit. Amer. Bank	17	17	17
315 Brit. Amer. Oil	17¼	17¼	17¼
300 Brit. Col. For.	5	4.90	5.00
250 Brit. Col. Pow.	23¾	23½	23½
615 Brit. Col.	8	8	8
25 Bruck Mills	13	13	13
250 Building Prod.	26¼	26¼	26¼
25 Can. Cement	28½	28½	28½
25 Can. Iron	19½	19½	19½
25 Can. Northern	8½	10½	10½
184 Can. Brew.	19¾	19¾	19¾
100 Can. Car	17¼	17¼	17¼
260 Can. Celanese	27¾	27¾	27¾
25 Can. Oil	13	13	13
1100 Can. Pacific	22½	22¾	22½
410 Cockshutt Farm	10¼	10	10
2685 Cons. Mining	21¼	21	21
150 Corby Dist.	8¾	8¾	8¾
25 Crown Cork	36	36	36
1325 Dist. Corp.	25¾	25¾	25¾
10 Dom. Corset	73¼	73	74
300 Dom. Tories	11	10¾	11
225 Dom. Stores	15	15	15
150 Dom. Tar	7¾	7¾	7¾
1900 Dom. Textile	8¼	8¼	8¼
10 Dryden Paper	54	54	54
100 Dom. Wire	17	17	17
125 Famous Players	26	26	26
200 Foundation Co.	12	12	12
3.0 Fraser Co.	14½	14½	14½
85 Gatineau Power	21¼	21	21
100 Gypsum Lime	33½	33½	33½
104 Howard Smith	19¼	19¼	19¼
520 Hudson Bay	39¾	39½	39½
153 Imp. Oil	29	28¾	29
1000 Imp. Tobacco	10¾	10¾	10¾
285 Int. Acceptance	39¾	39	39½
504 Int. Nickel	37¾	37¾	37¾
193 Int. Paper	51	50¾	51
35 Int. Petroleum			
10 Int. Power	60	60	60
535 Interprov. Pipe			
STOCKS D'HUILE			
14000 Antone	29	28	29
200 Calvan	3.65	3.65	3.65
500 Cn Southern	6	6	6
1000 Cdn. Admiral	28	28	28
8500 Cn. Cordasun	46	45	46
700 Fed Petroleum	4.00	3.80	4.00
100 New Br. Dom.	1.39	1.39	1.39
2400 Triad Oil	2.0	2.04	2.06
68 W. Gooderham	48¼	48	48¼
BANQUES			
100 Can. Nationale	25½	25½	25½
110 Can. de Com.	32	32	32
295 Montréal	35¼	35¼	35¼
25 Nova Scotia	40¼	40¼	40¼
445 Royale	35¼	35	35
VENTES			

Industrielles 37,300
Minières 368,806

Bourse de Montréal

Cours du 17 septembre 1953 fournis par L. G. Beaubien Cie

	Haut	Bas	Ferm.
1045 Abitibi Power	14¼	14	14¼
25 Abitibi Power pfd	26	26	26
100 Acadia Sugar	17	17	17
215 Algoma Steel	32	31½	32
673 Aluminium	43¾	43½	43¾
1453 Asbestos	27¼	26½	27¼
50 Atlas Steels	15	15	15
135 Bathurst	39	39	39
3536 Bell Telephone	36½	36¼	36¼
3925 Brazilian	10¼	10	10
300 Brit. Amer. Bank	17	17	17
315 Brit. Amer. Oil	17¼	17¼	17¼
300 Brit. Col. For.	5	4.90	5.00
250 Brit. Col. Pow.	23¾	23½	23½
615 Brit. Col.	8	8	8
25 Bruck Mills	13	13	13
250 Building Prod.	26¼	26¼	26¼
25 Can. Cement	28½	28½	28½
25 Can. Iron	19½	19½	19½
25 Can. Northern	8½	10½	10½
184 Can. Brew.	19¾	19¾	19¾
100 Can. Car	17¼	17¼	17¼
260 Can. Celanese	27¾	27¾	27¾
25 Can. Oil	13	13	13
1100 Can. Pacific	22½	22¾	22½
410 Cockshutt Farm	10¼	10	10
2685 Cons. Mining	21¼	21	21
150 Corby Dist.	8¾	8¾	8¾
1900 Dom. Textile	8¼	8¼	8¼
10 Dryden Paper	54	54	54
100 Dom. Wire	17	17	17
125 Famous Players	26	26	26
200 Foundation Co.	12	12	12
3.0 Fraser Co.	14½	14½	14½
85 Gatineau Power	21¼	21	21
100 Gypsum Lime	33½	33½	33½
104 Howard Smith	19¼	19¼	19¼
520 Hudson Bay	39¾	39½	39½
153 Imp. Oil	29	28¾	29
1000 Imp. Tobacco	10¾	10¾	10¾
285 Int. Acceptance	39¾	39	39½
504 Int. Nickel	37¾	37¾	37¾
193 Int. Paper	51	50¾	51
35 Int. Petroleum			
10 Int. Power	60	60	60
535 Interprov. Pipe			
STOCKS D'HUILE			
14000 Antone	29	28	29
200 Calvan	3.65	3.65	3.65
500 Cn Southern	6	6	6
1000 Cdn. Admiral	28	28	28
8500 Cn. Cordasun	46	45	46
700 Fed Petroleum	4.00	3.80	4.00
100 New Br. Dom.	1.39	1.39	1.39
2400 Triad Oil	2.0	2.04	2.06
68 W. Gooderham	48¼	48	48¼
BANQUES			
100 Can. Nationale	25½	25½	25½
110 Can. de Com.	32	32	32
295 Montréal	35¼	35¼	35¼
25 Nova Scotia	40¼	40¼	40¼
445 Royale	35¼	35	35
VENTES			

Industrielles 37,300
Minières 368,806

Bourse de Toronto

Ventes	Haut	Bas	Ferm
1100 Akait	96	90	90
1000 Ap Cons	32½	32¼	32¼
2200 Am Led	26	24	24
6875 Anacon	375	360	365
10500 Aquarius	30	29	30
6500 Ascot	55	50	50
6600 Barnat	115	111	115
3000 Barrier	180	170	175
8500 Base Met	21	20	20
11100 Bidgood	75	70	70
2500 Brazorio	350	335	335
750 Brunswick	16	15	15
27200 Calder	39	39	39
6400 Calmont	106	105	106
1200 Croinor	43	41	41
500 Delnite	170	170	170
315 Dome	18	16	16
9100 Donalda	52	51	52
6200 E. Malart	165	150	165
1500 Elder	42	42	42
1100 Eureka	53	52	52
4580 Fargo	165	160	165
5700 Fed Petrol	400	385	385
2725 Frobisher	450	440	440
350 Gen Pete	500	480	480
815 Giant	825	815	815
5.00 Gold Man	185	166	170
36875 Gunnar	775	660	715
13300 Joliet	27	25	25
1800 Jupiter	142	140	140
200 Kenville	7	7	7
1575 Kerr Add	19¾	19¼	19¾
1066 Labrador	700	685	700
200 Lake Shore	585	580	580
200 Lamaque	435	435	435
1000 Leitch	70	70	70
1000 Lou

SEPTEMBRE

Mois des écoliers chez Fortin

dans tous les rayons, du sous-sol au troisième

inscrivez-vous aujourd'hui au rayon des Garçons . . .

Quoi de nouveau au rayon des toilettes sportives ?

Au Rez-de-chaussée

2 PIECES EN LAINAGE

Costumes en bouclé de laine ou en laine de marques recherchées. Régent ou Jantzen. Manche longue ordinaire ou "dolman" donnant toute l'aisance voulue dans les mouvements. On dira de vous, Madame sait sûrement s'habiller lorsque la circonstance préconise un vêtement pratique . . . une robe qu'il fait bon d'endosser par un temps frais. Tailles: 14 à 20. Couleurs: vert mousse, gris, jaune, hâlé, marine, beige, lilas, bleu.

$19.95 A $39.95

COSTUMES

DEUX PIECES

de marque "California"

Tailles: 12 à 18

Costumes réalisés de très beaux tissus . . deux styles différents. Un avec jupe très nouvelle, dans laquelle vous vous sentirez à l'aise grâce à deux plis ouverts, un de chaque côté. Gilet court style militaire avec manche "dolman". Second groupe . . . jupe droite, gilet court "boléro". Teintes: gris, brun, bleu. Tailles: 12 à 18 ans.

$19.95 et $29.95

Quoi de nouveau au royan des GANTS ?

GANTS de KID

C'est un gant de kid que vous cherchez? . . . Exigez la marque TREFOUSSE reconnue parmi les meilleures . . . à votre choix le gant long ou court . . . plusieurs jolis modèles. Couleurs: champagne, hâlé, rouille, gros bleu, noir, brun . . . le dos de la main enjolivé de petites pierres de fantaisie ou de broderie.

$6.50 à $16.50

Gants de suède

Si vous préférez le suède, nous vous conseillons ceux-ci principalement parce qu'ils sont lavables. Modèle long rehaussé de perles noires qui donneront beaucoup de reflet à votre nouvel ensemble. Noir seulement.

$6.50 à $17.95

JOLIS FOULARDS DE SOIE

De ravissants foulards de soie française pour porter à toute heure . . . portez-les au cou, portez-les sur la tête et ajoutez une note colorée à votre toilette. Vous aurez l'embarras du choix parmi toutes les plus nouvelles couleurs de la présente saison. **99¢ à $4.99**

EN VENTE AU REZ-DE-CHAUSSEE

Quoi de nouveau au rayon des BAS

Nylons

ORIENT, dont la réputation n'est plus à faire, vous présente les plus beaux bas d'automne

Bas entièrement diminués avec une fine ligne foncée à l'arrière. Ils combinent proportion, solidité, durée et élégance. Toutes les plus nouvelles teintes d'automne. Le choix complet du 42 jauge au 60 jauge 15 deniers.

Grandeurs: 8½ à 11

42 jauge	$1.25	45 jauge	$1.50
51 jauge 15 den.	$1.50	60 jauge 15 den.	$1.75

BAS DE CREPE BEIGE ET GRIS **$1.50**

EN VENTE AU REZ-DE-CHAUSSEE

Quoi de nouveau au comptoir des BIJOUX ?

Les pierres du rhin sont toujours de bonne mise . . . on en fait de très jolies parures . . . nous avons un bel assortiment de colliers et de boucles d'oreilles à éclat multiplié. Ils conviendront avec toutes vos toilettes et en toute occasion.

$4.95 à $12.95

Quoi de nouveau à la mercerie pour hommes ?

Chapeaux

Tous proviennent de manufacturiers hautement réputés

• STETSON • MOORES • BILTMORE • BUCKLEY

Tous les modèles populaires et élégants exigés par la mode masculine. Grâce à un procédé spécial dans leur fabrication, ces chapeaux sont assurés de garder leur belle apparence et leur forme originale. Choix de pas moins de 20 teintes différentes . . . noir, brun, gris, beige, vert, marine, etc . . . Grandeurs: 6⅜ à 7⅝.

$6.50 à $12.50

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES SI VOUS LE DÉSIREZ

Paletots

• Nouvelle saison • Nouvelle coupe • Nouvelles couleurs

De tout pour tous . . . du paletot populaire au plus luxueux. La gamme complète des paletots en véritable Cachemire (très chauds, bien que très légers) . . . ils sont reconnus par leur souplesse et leurs teintes riches de gris, de brun et de bleu. Et que dire des fameux paletots en poil de chameau (100% camel hair) confectionnés en Ecosse par Crombie.

$35.00 à $92.50

EN VENTE AU REZ-DE-CHAUSSEE

DEMAIN IL SERA TROP TARD

Profitez aujourd'hui-même de la VENTE du SOUS-SOL

Quoi de nouveau au rayon des BLOUSES ?

BLOUSES

EN JERSEY LAINE

Tailles: 10 à 18

Elles sont confectionnées dans un tissu auquel vous pouvez faire confiance . . . elles sont confortables et seront durables . . . manches à effet chauve-souris . . . petit collet rond . . . boutons du collet à la taille . . . teintes brun et gris avec garniture blanche au collet et aux poignets. Vous en ferez un usage fréquent et constant.

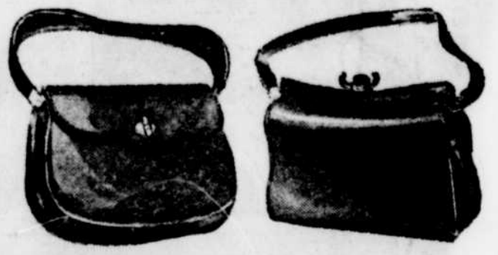
$7.95

J.L. Fortin LTÉE.

Quoi de nouveau au rayon des

Sacoches

La beauté des sacs vous laisse croire qu'ils figureront avec avantage dans le succès de vos toilettes



Sacs fabriqués par des artisans expérimentés, sacs modernes pour personnes modernes, vous en trouverez pour usage quotidien et pour les grandes sorties, sacs unis et autres joliment froncés, toute une série de modèles élégants et commodes qui plairont à toutes les dames et les demoiselles. Pourquoi ne pas les voir dès aujourd'hui ?

$7.95 à $35.00

EN VENTE AU REZ-DE-CHAUSSEE

NOS ACHATS SONT TOUJOURS PLUS FACILES A FAIRE CHEZ FORTIN A L'AIDE DU SERVICE DU CREDIT

ACHETEZ POUR $90.00 ...PAYEZ SEULEMENT $15.00 COMPTANT